Le cours Devenez entrepreneur reviendrait l'automne prochain

Page C-4

Projet d'une Jeune chambre de commerce à Saint-Jean

Page C-2

LE CANADA FRANÇAIS Économique

Le Coq Rapide agrandit au coût de $250,000

Le restaurant le Coq Rapide, du boulevard du Séminaire, mène présentement des travaux d'agrandissement qui nécessiteront un investissement de $250,000. Le projet porte essentiellement sur l'agrandissement de la cuisine et de l'espace d'entreposage.



Gilles Bérubé

On ne pourra pas dire que la restauration se porte mal dans la région. Les établissements multiplient les projets de rénovation et d'agrandissement. Le Coq Rapide doit agrandir trois ans à peine après s'être installé sur le boulevard du Séminaire. «On ne pensait pas que la croissance serait aussi rapide», confie l'un des propriétaires, M. Pascal Benny. Il y a trois ans, il y en a eu quelques-uns pour se montrer sceptiques face au projet des frères Benny.

Notre interlocuteur rappelle que le Coq Rapide a ouvert ses portes en 1977, dans le centre commercial Plaza Dorchester. Il y est resté pendant neuf ans. Durant cette période, les activités se résumaient essentiellement à la livraison et au service au comptoir. Il y avait bien quelques tables (une vingtaine de places), mais on ne faisait pas le service.

En 1986, les propriétaires donnent un grand coup en construisant un nouvel édifice de 4,200 pieds carrés sur le boulevard du Séminaire. L'un des objectifs étaient d'offrir le service en salle à manger, une demande maintes fois exprimée par la clientèle.

■ Agrandissement

Après trois ans, ça ne suffit plus. Le projet consiste à rajouter une superficie de 2,100 pieds carrés à l'édifice actuel. L'agrandissement se fait sur le côté nord et à l'arrière de la bâtisse. La cuisine sera agrandie de même que la surface d'entreposage. On ajoutera une chambre froide. Le bureau sera relocalisé et l'espace réservé aux employés sera plus vaste. La salle à manger de 130 places ne sera pas touchée.

L'objectif de ce projet est d'accroître la capacité de production des cuisines. Parce que la livraison marche encore très fort. À la Plaza Dorchester, 50% des ventes portaient sur la livraison, le service au comptoir représentant l'autre moitié des ventes. En déménageant sur le boulevard du Séminaire, M. Benny croyait que l'essentiel de la croissance viendrait de la salle à manger. «On pensait que notre clientèle était acquise dans la livraison», commente M. Benny.



Les travaux doivent être complétés vers la fin de juin. (Photo guy LE SIEUR)

■ Visibilité

Sans doute en raison d'une meilleure visibilité, les ventes par livraison ont continué de grimper rapidement après la relocalisation. Aujourd'hui, 60% des ventes sont faites au comptoir ou par livraison. La salle à manger représente environ 40% du chiffre d'affaires.

Le Coq Rapide possède une flotte de huit véhicules de livraison et il emploie 50 personnes. La cuisine permet présentement de «sortir» 800 boîtes de poulet à l'heure. L'établissement possède ses propres rôtissoires, conçues par les frères Benny. Elles peuvent cuire jusqu'à 250 poulets à la fois.

L'entreprise vend environ 7,000 repas par semaine à la salle à manger, au comptoir et par livraison. La fin de semaine, aux heures de pointe, il faut quatre employés uniquement pour répondre au téléphone et assurer le service au comptoir. Le restaurant vient d'ailleurs de se doter d'un service informatisé qui accélère la prise des commandes.

■ Clientèle

La clientèle se recrute beaucoup chez les travailleurs pour les repas du midi. Le soir, le Coq Rapide a toutes les allures d'un restaurant familial. Les parents s'y sentent à l'aise avec les enfants. L'établissement a une autre corde à son arc. En raison de sa capacité de production, les groupes font souvent appel à ses services lorsque vient le temps de servir plusieurs centaines de personnes. La semaine dernière, il a livré six cents boîtes à Saint-Hilaire.

Les travaux de construction coûteront environ $200,000. À cela s'ajoute $50,000 d'investissement pour de l'équipement supplémentaire, notamment des appareils de réfrigération. L'agrandissement a été confié à la firme Brault et Bisaillon. Les travaux ont débuté il y a trois semaines et ils devraient être complétés à la fin de juin.

Les travaux ne perturbent en rien le fonctionnement habituel. Le travail de démolition se fera de nuit. Il se peut que le restaurant ferme vers la fin du chantier, notamment au moment de déplacer les appareils fonctionnant au gaz.

L'INDEX

La Bourse	Page C-8
Le notaire	Page C-8
Les taux d'intérêt	Page C-8

L'industrie textile est bien en vie

Selon le rapport annuel du Conseil économique, l'industrie du textile et de l'habillement a créé plus de 400 emplois l'an dernier dans l'agglomération de Saint-Jean. C'était avant que Saint-Jean Forsyth n'annonce sa fermeture. Page C-7

ENTREPRISES D'AUJOURD'HUI



Annonces classées Pages C-10 à C-36

Cliché répété à éclairage différent, en raison du texte imprimé sur fonds gris ou de couleur

Formation d'une jeune chambre de commerce à Saint-Jean

Une Jeune chambre de commerce est en voie de formation dans la région du Haut-Richelieu. Un conseil d'administration provisoire a été formé et l'assemblée de fondation doit se dérouler avant la fin de juin.

gilles BÉRUBÉ

Un porte-parole du groupe, M. Lucien-Luc Dubois, indique que le projet remonte à l'automne dernier. L'idée est venue à un groupe de jeunes gens d'affaires qui se trouvaient un peu laissés pour compte au sein de la Chambre de commerce. Notamment, certaines activités comme le Gala de l'Excellence et la Soirée de l'humour, des événements à $100 le billet, ne sont pas à la portée de toutes les bourses.

Le réseau des Jeunes chambres de commerce se préoccupe essentiellement des jeunes en affaires. Il offre des activités de formations et un support à ceux qui veulent se lancer en affaires. Il dispose de ressources plus abordables et il peut offrir nombre d'activités à meilleurs prix, notamment grâce à des commanditaires.

M. Dubois note que des Jeunes chambres existent dans plusieurs agglomérations du Québec, dont Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe et Montréal. Le Haut-Richelieu aura bientôt la sienne. C'est d'ailleurs ce nom que les promoteurs veulent retenir, ils ont toutefois besoin de l'accord de la Chambre de commerce du Haut-Richelieu pour associer le toponyme au nom de la Jeune chambre.

Les critères d'admission ne sont pas plus sévères que ceux de la Chambre de commerce où, à toute fin utile, il suffit de payer sa cotisation pour devenir membre. À la Jeune Chambre, il faudra en plus être âgé de 18 à 35 ans.

Le conseil d'administration doit dévoiler d'ici quelques jours les détails de la fondation du nouvel organisme, ainsi que le programme qu'il veut mettre de l'avant. Il ne reste que quelques détails à régler avant l'assemblée de fondation prévue pour la mi-juin.

$8,500 pour DBT Exclusive

Le député d'Iberville et adjoint parlementaire au ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, Jacques Tremblay, a annoncé que le ministère auquel il est associé vient d'accorder une aide financière de $8,500 à madame Denise Barbeau-Tipney de Mont Saint-Grégoire pour la création de son entreprise D.B.T. Exclusive.

Le député d'Iberville, qui a fait remarquer que cette somme était allouée en vertu du programme «Jeunes promoteurs», a souligné que le projet d'entreprise estimé à $26,000 consistait à démarrer une firme spécialisée dans le dessin de mode pour des vêtements de haut de gamme destinés à des enfants âgés entre 2 à 6X ans. A cet égard, l'adjoint parlementaire au MICT a désiré féliciter cette jeune femme d'affaires car, a-t-il renchéri, «même si plusieurs croient que les activités liées au textile constituent un domaine à haut risque, plusieurs designers québécois nous ont démontré qu'en se spécialisant dans un créneau précis et en recherchant une qualité optimale des produits, le potentiel de croissance peut être extrêmement important».

En concluant le député Tremblay a émis l'avis que le projet mis de l'avant par la promotrice se révèle justement un exemple manifeste de la vigueur et de la confiance affichées par la relève québécoise en matière «d'entrepreneurship».





IBM honore Info-Bureautique

La compagnie Info-Bureautique, de Saint-Jean-sur-Richelieu, une entreprise spécialisée

gilles BÉRUBÉ

dans l'équipement de bureau et la vente d'ordinateurs, recevra du géant de l'informatique IBM, le prix d'excellence de la mise en marché auprès de la petite entreprise.

Info-bureautique oeuvre à Saint-Jean depuis plusieurs décennies, bien avant que l'ordinateur ne fasse son entrée dans les entreprises. Jusqu'en 1986, on l'a connu sous le nom des Ameublements Philippe Ouellette.

Info-Bureautique, propriété de M. André Duchesneau, est détaillant des produits IBM: dactylo, machines de bureau et ordinateurs. Elle vend du matériel informatique depuis seulement cinq ans, et la marque IBM depuis 4 ans. Cette activité représente maintenant environ la moitié de son chiffre d'affaires. Elle dessert environ 1 000 clients dont trois cents petites entreprises. Elle emploie une quarantaine de personnes.

IBM a un système d'émulation de ses détaillants. Annuellement, elle remet un «ruban bleu» aux dix meilleurs commerces du pays. En 87 et en 88, Info-Bureautique a reçu cette mention d'honneur. Cette année, elle se mérite en plus le prix d'excellence de la mise en marché auprès des petites entreprises. Ce prix porte précisément sur la mise en marché du matériel informatique.

En octroyant son prix, IBM tient compte du service à la clientèle, du volume de vente, du nombre de clients, de la réputation, du nombre de plaintes et autres. Le 2 juin prochain, des représentants de la compagnie IBM seront à Saint-Jean pour remettre au propriétaire d'Info-Bureautique, une plaque pour souligner sa qualification.

St-Jean S.T.A.F.F.

Ouverture d'un centre de main-d'oeuvre temporaire

Un centre de main-d'oeuvre temporaire doit ouvrir ses portes à Saint-Jean, au début de la semaine prochaine. St-Jean S.T.A.F.F. vise à trouver des emplois occasionnels à ceux qui sont sans travail et à fournir une main-d'oeuvre temporaire aux employeurs.

gilles BÉRUBÉ

St-Jean S.T.A.F.F. est l'idée de Royal Charette et Marcel Mondoux. Une idée géniale? Pas nouvelle, si l'on en croit M. Charette. De tels services existent dans la plupart des grandes agglomérations de la province.

M. Charrette ne cache pas qu'un tel service vise la clientèle des bénéficiaires de l'assurance chômage et de l'aide sociale. Ces derniers sont souvent à la recherche de «jobines» pour arrondir leurs fins de mois.

Le fonctionnement est somme toute très simple. Les intéressés se rendent le matin au local de St-Jean S.T.A.F.F., au 6, rue Foch, à Saint-Jean. À compter de lundi prochain, le local sera ouvert dès 6h30 le matin. Les employeurs, eux, n'ont qu'à communiquer avec le centre, au 347-3402, pour obtenir les travailleurs dont ils ont besoin. Le centre se charge de les conduire sur les lieux du travail.

Un tel service est-il vraiment utile? M. Charrette raconte qu'il a exploité un bureau semblable il y a un an. Il a dû interrompre ses activités pour des raisons de maladie. Cependant, pendant près de six mois, le centre a fourni une dizaine d'emplois presqu'en permanence. La relance du centre est dans l'air depuis un mois. Depuis cette date, il a déjà eu des demandes de la part d'employeurs. Un centre de matériaux de construction a même proposé six emplois à temps plein pour quelques mois.

Actuellement, St-Jean S.T.A.F.F. manque de main d'oeuvre. Le centre travaille à la promotion de son service. Aux travailleurs, il versera un salaire de $6 l'heure. De plus, il offrira le café et les muffins à ceux qui se présenteront au bureau tôt le matin. Des contacts ont été établis avec le centre de Travail-Québec et avec les organismes qui donnent des bons de dépannage pour faire connaître le nouveau service.

Le centre d'emploi étudiant est ouvert

Les étudiants devront user de pensées positives en entrant aux bureaux de placement étudiant de la Montérégie: ils étaient 6,870 inscrits en 1988 mais seulement 1,631 ont trouvé un emploi.

Cette année, l'objectif du centre local est d'augmenter le nombre d'emplois «offerts et comblés» de 25% de 13,536 à 16,920.

On veut aussi augmenter le nombre d'inscriptions de 40% en faisant passer celles de l'an dernier, de 58,084 à 81,317.

Mais si l'an dernier on a placé 1,631 étudiants, on est silencieux cette année sur l'objectif de placement visé.

Installé au cégep, le centre d'emploi pour étudiants est dirigé par Mme Sylvie Morrissette. Elle fera la tournée des écoles secondaires et du cégep. Elle agira aussi à titre d'intermédiaire entre l'employeur et l'étudiant.

Pour ceux qui se cherchent un emploi d'été, elle suggère de téléphoner au 347-5841, au 1-800-463-2355 ou au 873-5746 ou encore d'aller la rencontrer au cégep au local P-177.



Le centre d'emploi étudiant est installé au cégep, près de la salle des pas perdus au local P-177. (Photo guy LE SIEUR)

NOUVEAU

Solariums du haut-richelieu inc.

vous présente **«PATIO SOLEIL»**
La seule et unique serre/véranda combinée au Québec
Fini les moustiques, le froid, la chaleur excessive et profitez enfin, pleinement de votre patio



- Pas besoin de fondations
- Installation sur un patio/balcon existant
- 50% du prix habituel d'un solarium en verre
- Murs interchangeables en moustiquaire l'été
- Pouvez installer vous-même

Pour renseignements supplémentaires:
(514) 349-6969 1-800-363-3437

Enfin, j'entends»



Des milliers de malentendants ont retrouvé leur acuité auditive d'autrefois grâce à «L'AIDE AUDITIVE»

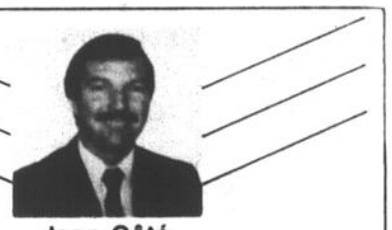
Pour plus de renseignements, consultez l'audioprothésiste

Laflamme & Ass

audioprothésistes

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
900, boul. du Séminaire nord
suite 140
349-1260

Granby
320, boul. Leclerc ouest
378-6746
aussi Montréal, Laval et Longueuil



Jean Côté
Directeur des ventes

Voyez notre promotion spéciale
Page A-70

RICHELAIN
MERCURY LINCOLN
410, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-0047



Pour une voiture neuve ou d'occasion à bon prix.
DEMANDEZ NORMAND
348-7366

POUR UNE VOITURE À TA MESURE



Serge Allaire
Conseiller
AUTO/CAMION
348-4901
Desjardins



Jean-Marie Benoit
165 B, rue Jacques Cartier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2223

LE MASSAGE

Une thérapie qui détend vos muscles et libère toutes les tensions accumulées par le «stress».

- *Nervosité*
- *Insomnie*
- *Tension*
- *Fatigue*

Bain de vapeur pour la détente • souplesse • circulation
Honoraires raisonnables
Fiez-vous à un massothérapeute de 30 ans d'expérience

COURS DE FORMATION
pour préposé(e)s aux bénéficiaires
Thème: soin à la personne

Ce cours s'adresse à toutes les personnes qui veulent acquérir des connaissances sur les soins à donner aux malades. Il s'adresse aussi à toutes mamans, futures mamans et aux familles qui gardent une personne malade handicapée ou âgée à la maison.
Disponible le jour ou le soir.
Endroit:
RÉSIDENCES BLEU ET OR
707, rue Martel
Richelieu, Québec
Tél.: 447-2626
Inscriptions dès maintenant
Coût: Inscriptions: 15$
Frais de scolarité: 50$

Le cours-concours Devenez entrepreneur pourrait être repris l'automne prochain

Le cours-concours Devenez entrepreneurs pourrait bien être repris dès l'automne prochain. Alors qu'on vient de mettre le point final à la première édition du cours, les organisateurs laissent entendre que l'activité pourrait avoir des suites dans quelques mois.

gilles BÉRUBÉ

Vendredi, les organisateurs du Cours-concours ont rendu public le rapport sur la première édition de ce programme de formation à l'entrepreneurship. En même temps, ils ont remis un dernier chèque de $2,000 à trois des participants.

Le concept du cours-concours revient au professeur Paul Fortin, de l'Université Laval et fondateur de la Fondation en entrepreneurship du Québec. Dans la région, c'est le directeur général du Centre d'aide à l'entreprise, M. Pierre Gagnon, qui, le premier, a entrepris les démarches pour que le programme soit offert à Saint-Jean.

Le cours prenait la forme de trois ateliers échelonnés sur une période de deux mois, à l'automne 87. Pendant ce temps, les participants devaient travailler chacun de leur côté à la préparation de leur plan d'affaires. Les meilleurs plans valaient une bourse ou divers prix à leurs promoteurs.

■ Objectifs

Au moment de lancer le concours, l'objectif était d'obtenir 100 inscriptions, la participation active de 80 personnes au premier atelier, 65 au deuxième et 50 au troisième. On espérait que 25 plans d'affaires seraient déposés et qu'un an plus tard, au 31 décembre 1988, que dix entreprises seraient mises sur pied en créant vingt emplois.

En fait, il y a eu 205 inscriptions. 180 personnes ont participé au premier atelier, 190 au second et 130 au troisième. 32 plans d'affaires ont été déposés.

Un an plus tard, 13 entreprises sont en fonction et elles emploient 40 personnes.

Vendredi, l'un des organisateurs, M. Luc Guérin, a mis en évidence le succès du concours. Au Québec, toute proportion gardée, c'est à Saint-Jean que le succès du cours-concours a été le plus important. Le Haut-Richelieu serait la région la plus active du Québec.



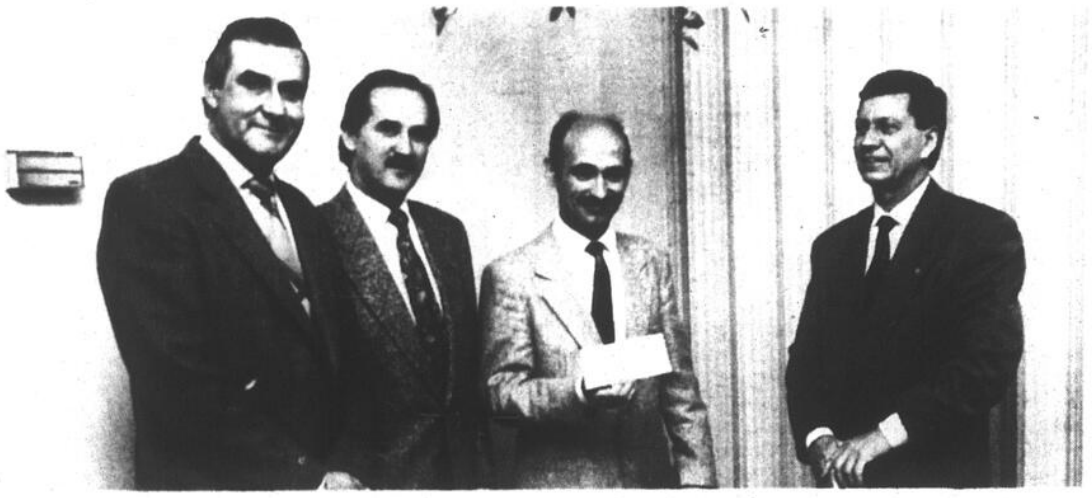
Mme Hélène Giroux, du Club de golf de Rougemont, reçoit un chèque de $2,000 des mains de M. Jacques Tremblay. M. Paul Lippé, du Centre d'aide de Chambly, et M. Clément Couture, assistent à la remise du chèque. (Photos guy. LE SIEUR)

■ Bourse

Le meilleur plan d'affaires a été celui de Mme Nathalie Rajotte, de Chambly, pour un projet d'une maison d'édition de jeux pédagogiques, Ludik Inc.. Mme Rajotte a mérité une bourse de $10,000. Le deuxième prix devait aller à un projet de micro-brasserie, qui n'a jamais vu le jour. La bourse de $6,000 a été remise au troisième projet, le Club de golf de Rougemont.

Le quatrième projet, celui de Dambrine Fourrure, a valu à son promoteur, une bourse de $4,000. Il a fallu se rendre au onzième projet, celui de Modul R-2000, un manufacturier d'armoires de cuisine, pour remettre la quatrième bourse, d'une valeur de $2,000.

Plusieurs autres prix prenant principalement la forme de temps de consultation auprès de firme de professionnels ont aussi été remis.



Le troisième prix est finalement aller à M. Claude Dambrine. Il est entouré de MM. André Caisse, administrateur du Centre d'aide à l'entreprise du Haut-Richelieu, Clément Couture et Jacques Tremblay.



M. Serge Boire, de Modul R-2000, a reçu une bourse de $2,000 pour son projet de manufacture d'armoires de cuisine.

Le moment est-il bien choisi pour investir?

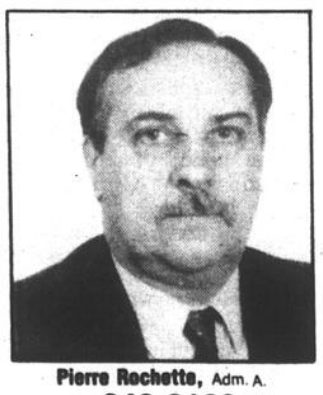
Avec une gestion professionnelle de qualité pour des placements visant le long terme, tous les moments sont bien choisis.

Plus qu'un simple proverbe, c'est une vérité établie
Nous en avons d'ailleurs la preuve: au cours des 20 dernières années, les canadiens qui ont placé de l'argent dans le **fonds de croissance industriel,** soit au moment le plus opportun d'un cycle boursier, soit au pire, et qui l'y ont maintenu pendant au moins cinq ans, en ont retiré un rendement annuel moyen composé de 13,5% à 28,1%. Pour en savoir plus sur l'obtention de ces rendements, envers et contre toutes les fluctuations du marché, (et sur les prévisions optimistes de Mackenzie), appelez-nous!
Rendement annuel composé (dividendes réinvestis) pour le **fonds de croissance industriel** en date du 31 mars 1989:

1 an	3 ans	5 ans	10 ans	20 ans	Depuis sa création
12,8%	12,7%	15,3%	16,6%	16,5%	17,3%



Maurice G. Jacques
348-7409



Pierre Rochette, Adm. A.
348-8182



Nous regardons des deux côtés. Pour gérer la croissance et le revenu de votre R.E.E.R.

COMINCO
CENTRE DE COURTAGE FINANCIER COMINCO INC.

Tous les chiffres de rendement annuel moyen composé en date du 31 mars 1989 correspondent au montant placé, dividendes réinvestis. Le rendement passé ne garantit aucunement les résultats à venir. Les offres ne sont faites que par prospectus, dans lesquels se trouvent tous les détails sur les frais et honoraires. Veuillez les lire attentivement avant de prendre votre décision et les garder en référence.

Le Groupe de fonds Industriel
géré par la Corporation Financière Mackenzie

Avez-vous reçu votre

ENTRÉE GRATUITE

pour une soirée de bon goût?

Situé à Saint-Blaise

Cinq ans après avoir été détruit par le feu, le Chantier naval Richelieu renaît de ses cendres

Le Chantier naval Richelieu, un atelier de fabrication de bateaux en acier et en aluminium situé à Saint-Blaise, renaît de ses cendres, cinq ans après qu'un violent incendie ait détruit ses installations.

alain MÉNARD

M. Raymond Laflamme et son associé, M. Bernard Imbault, emménagent dans un nouvel atelier de 3 600 pieds carrés dans lequel ils fabriqueront des bâteaux pouvant atteindre 50 pieds. La bâtisse, qu'ils ont construite eux-mêmes, est évaluée à $120 000 et ils ont investi $100 000 dans l'achat d'outils.

La seule chose qui leur manque pour compléter l'équipe est de trouver un associé connaissant les techniques de soudure de l'acier et de l'aluminium. Ce dernier serait en charge de la production.

■ Carnet de commandes

Les deux associés relancent la production avec en poche des ententes pour des contrats d'une valeur de $500 000 et du travail assuré durant la prochaine année pour leurs trois employés.

Leur carnet de commandes comprend deux contrats de fabrication: un quillard de 37 pieds et un dériveur intégral de 35 pieds dont les prix oscillent aux alentours de $120 000. Ils les ont obtenus grâce à leur présence au Salon nautique qui a eu lieu à Montréal, en février dernier.

Ils ont aussi des contrats jusqu'à la fin de l'année pour la fabrication de balcons, de ponts de bateaux et de réservoirs en acier inoxydable. Une spécialisation de l'atelier est la finition de l'intérieur des bateaux. M. Imbault détient un contrat qui l'occupera durant les huit prochains mois.

■ Bateaux en métal

À part le chantier de Saint-Blaise, il ne reste que deux autres fabricants de bateaux en métal au Québec. Plusieurs n'ont pas survécu à l'invasion des embarcations en fibre de verre provenant de France en 1984. «Les prix très bas, dus à la faiblesse du franc, leur ont permis d'entrer très forts dans le marché » d'expliquer M. Laflamme.

Il existe cependant toujours un bon marché pour les bateaux de métal et les commandes portent sur des bateaux de plus en plus longs. M. Laflamme s'est donné une longueur d'avance en s'associant à des experts dans le domaine de la construction maritime. Il possède un droit exclusif d'utilisation en Amérique du Nord sur les plans d'un dessinateur français, M. Gilbert Caroff.



M. Raymond Laflamme

Cet ingénieur marin sait à la fois allier, dans ses modèles Atlantis et Pacific Atlantis, la solidité et la beauté des lignes. De plus, les navires qu'il dessine utilisent des techniques modernes introduites seulement depuis quelques années en Amérique du Nord. Ses bateaux à dérive intégrale n'exigent que trois pieds de tirant d'eau et peuvent ainsi naviguer en eau peu profonde.

Selon M. Laflamme, les bateaux d'acier ont la faveur de navigateurs de haute mer qui recherchent des bateaux solides, capables d'affronter les fortes tempêtes en haute mer.



MM.Raymond Laflamme et Bernard Imbault sont associés dans les Chantiers naval Richelieu, un atelier de fabrication de bateaux en métal, situé à Saint-Blaise.

SPÉCIALISTES U.S.M.

CLÔTURES
CONTOUR DE PISCINES
RAMPES
P.V.C.

GARANTIE DE 20 ANS
SUR NOS CLÔTURES DE VINYLE

avec les clôtures de vinyle sans entretien. Elles ne rouillent pas, ne s'écalent pas, ne se décolorent pas et ne requièrent aucune peinture!



VENTE - SERVICE - INSTALLATION

SPÉCIALITÉS U.S.M.

365, BOUL. SAINT-LUC
Saint-Luc
(frais virés acceptés)
348-5544

364, rue Victoria, suite 2
Saint-Lambert
466-0317

«À GUICHET OUVERT»
DU THEÂTRE

à La Caisse Populaire
Notre-Dame Auxiliatrice

Assisterez-vous à l'assemblée générale de votre **CAISSE POPULAIRE** cette année? Vous le devriez, car vous aurez peut-être l'occasion de participer à une activité théâtrale unique.

En effet, Le Théâtre Parminou, bien connu pour l'originalité de ses créations, a imaginé un spectacle qui s'intègre directement au déroulement des assemblées.

Intitulée «À Guichet Ouvert», cette participation artistique est offerte depuis peu aux caisses désireuses d'injecter du sang neuf à leurs réunions.

Dès le début de la rencontre, les comédiens et comédiennes installent une ambiance particulière en accueillant personnellement les membres. Puis le spectacle commence et les interventions théâtrales alternent avec les différents points à l'ordre du jour. De cette manière, le spectacle favorise une meilleure compréhension du processus de l'assemblée générale et une plus grande participation des membres. Le tout dans une atmosphère d'humour et de détente.

Cette année, joignez l'utile à l'agréable et assistez à l'assemblée de votre Caisse Populaire **NOTRE-DAME AUXILIATRICE.**
Vous y gagnerez sûrement un intérêt renouvelé.

Le lundi 29 mai 1989
à 19h 30

Centre Notre-Dame
435, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu

Le Centre de formation à l'autogestion fermera ses portes cet été faute de fonds

Le Centre de formation à l'autogestion est en panne de fonds. L'or-

gilles BÉRUBÉ

ganisme devra fermer ses portes pour l'été s'il ne trouve pas de nouvelles sources de revenus. Déjà, il a réduit ses effectifs.

Le Centre, qui oeuvre auprès des jeunes chômeurs, fête cette année son septième anniversaire. Il souligne l'événement par le lancement d'un vidéo sur un problème fréquent chez les jeunes chômeurs, l'apathie. En outre, il publie un rapport de recherche sur son intervention auprès des jeunes sans emploi. Enfin, il fête l'événement en organisant deux soirées de théâtre d'improvisation et un party de retrouvailles.

Le Centre de formation a vu le jour il y a sept ans sous l'impulsion d'un groupe d'organismes oeuvrant auprès des jeunes. À l'époque, en 1982, on était en pleine crise. Le chômage sévissait durement et touchait particulièrement la clientèle des jeunes.

Au départ, le travail du Centre s'est orienté vers la création d'entreprises alternatives. C'est dans cette veine que le Centre de formation a travaillé à la mise sur pied du Groupe de soutien aux jeunes entrepreneurs. Au cours des années, il a créé un cours d'autogestion, un cours d'agriculture biologique et un centre de documentation. Il a réalisé une étude de marché sur la récupération et il a mis sur pied l'Entrejob, un service de placement pour des emplois occasionnels.



Michel Boyer, permanent au Centre de formation, Maurice Rainvile, membre du conseil d'administration du Centre. (Photo guy LE SIEUR)

■ Chômeurs

Le porte-parole du Centre de formation, Michel Boyer, raconte que l'orientation de l'organisme s'est transformée peu à peu. La création d'entreprise n'est pas à la portée de tout le monde, et encore moins quand on est jeune et chômeur. Peu à peu, les interventions ont porté sur le support aux jeunes sans emplois. De là est né, en janvier 86, le projet «Chômeurs Créateurs Associés».

De janvier 86 à octobre 88, soit une période de près de trois ans, le Centre a bénéficié d'une subvention du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être social. Cette aide a permis d'expérimenter un programme de support aux jeunes chômeurs. Outre les services d'animateurs et de psychologues, l'aide financière a permis d'embaucher une chercheuse pour évaluer le programme. C'est son rapport qui vient d'être rendu public.

■ Budget

Pour assurer le fonctionnement du Centre, il faut un budget de l'ordre de $130,000 par année. Cette somme permet d'embaucher deux intervenants et une secrétaire, de louer les locaux et de financer les activités. La subvention du gouvernement fédéral a cessé avec la fin du projet expérimental, l'automne dernier. Le Fédéral n'intervient pas dans le domaine des affaires sociales pour des programmes permanents.

Actuellement, l'organisme bénéficie d'une aide de $30,000 de Centraide Montréal. Il touche également $6,000 dans le cadre du programme d'aide aux «organismes volontaires d'éducation populaire» du ministère de l'Éducation du Québec. Il a aussi adressé une demande d'aide moins importante auprès de plusieurs organismes sociaux. Enfin, il attend une réponse du ministère québécois de la Santé et des Services sociaux pour une subvention de $60,000. C'est là le noeud de l'affaire.

Michel Boyer explique que depuis l'automne, lorsque la subvention du fédéral a été épuisée, le Centre a fonctionné à l'aide de programme d'emploi. Déjà, les animateurs travaillent à temps partiel. Dans le contexte actuel, l'organisme prévoit fermer ses portes pour la période estivale. Il pourra ainsi rouvrir ses portes en septembre en embauchant un seul intervenant.

«L'important, c'est de rester en mouvement»

«L'important, c'est de rester en mouvement». En oeuvrant auprès des jeunes chômeurs, les permanents du Centre de formation à l'autogestion en sont venus à identifier un problème important chez les jeunes qui vivent une période prolongée de chômage: l'apathie.

Le vidéo réalisé par le centre porte essentiellement sur cet aspect de la problématique du chômage. On y voit un jeune écrasé devant le téléviseur. Il attend quoi? Il ne sait pas trop. Les formalités au centre d'emploi apparaissent une corvée. Il croise sur son chemin deux amis qui font quelque chose de leur peau malgré leur situation de chômeur: «L'important, c'est de rester en mouvement».

Marie-Chantal Guédon a travaillé à l'évaluation du projet «Chômeurs créateurs associés». Elle en tire un bilan positif. En sept ans, il est passé environ cinq cents jeunes au Centre de formation à l'autogestion. Certains n'y sont venus que quelques fois. D'autres ont été des habitués. Quelques-uns sont devenus des piliers de l'organisme.

■ Objectif

Mme Guédon résume ce qui est, en quelque sorte, la raison d'être d'un service comme celui offert par le Centre de formation. En somme, il s'agit de renverser le processus de décroissance personnelle qui résulte d'une période de chômage prolongée. Il faut amener les jeunes chômeurs à utiliser leur temps, souvent leur seule ressource, pour être créatif, pour réaliser des choses.

L'expérience a démontré qu'à force d'essuyer des refus, les jeunes en viennent à se sentir dévalorisés, à se sentir rejetés. En outre, faute de ressources financières, ils en viennent à perdre le contact avec leurs amis. Peu à peu, leur vie sociale s'effrite et se résume trop souvent à la télévision. Leur motivation s'essouffle et ils perdent la culture du travail. C'est quoi la culture du travail? C'est se lever le matin, se discipliner, composer avec les contraintes reliées à un emploi. C'est tout ce processus, qu'il faut renverser.

■ Caractéristiques

L'expérience a permis de dégager les grandes caractéristiques de la clientèle des jeunes chômeurs. D'abord, il s'agit d'une clientèle diversifiée. Les jeunes ont des aspirations différentes, des centres d'intérêt, une formation, une situation différente. En conséquence, leur participation et leur implication dans les activités varient d'un cas à l'autre.

Ensuite, ils ont tous une même priorité: se trouver un job. Il est donc difficile de les impliquer dans une activité à plus long terme. Leur attention se perd si une possibilité d'emploi apparaît dans le décor. Le roulement des participants est élevé. Le programme d'activité doit être appliqué en conséquence.

Troisième caractéristique de la clientèle, l'individualisme. Les jeunes agissent et participent en fonction de leurs problèmes et de leur situation. Il ne faut donc pas juste miser sur des activités collectives, mais aussi sur des interventions individuelles.

■ Besoins

Les jeunes chômeurs éprouvent des besoins particuliers. Ils ont d'abord besoin de contacts sociaux. Hors du milieu de travail, où se lient souvent des amitiés et s'organisent des activités sociales, le chômeur se trouve la plus part du temps isolé.

Les jeunes ont aussi besoin de formation. Ils y trouvent un sentiment de réalisation, de perfectionnement qui rehausse la perception qu'ils ont d'eux-mêmes. Ils manquent également d'information. Ils sont peu au courant de tous les services qui s'offrent à eux dans les divers organismes gouvernementaux et autres.

Selon Mme Guédon, l'écoute est aussi importante. les jeunes chômeurs ressentent le besoin de parler, de raconter leur situation à quelqu'un. Ils y trouvent souvent la source et la solution à leurs problèmes. Enfin, hors de tout doute, nombreux sont ceux qui manquent de ressources financières.

La formule préconisée par le projet «Chomeurs créateurs associés» tente de répondre à ces besoins. Le passage au Centre de formation est bénéfique. Mme Anne Kettenbeil note que le Centre est unique au Canada. Les auteurs de la recherche recommandent que la formule soit reprise ailleurs dans les centres urbains. Entretemps, selon Mme Kettenbeil, il serait dommage que Saint-Jean perdent un tel service.

C'est le temps



Jacques Leblanc, AVA
À votre service
depuis 23 ans

Avez-vous tout fait pour assurer la sécurité de votre famille? Nous pouvons vous aider à répondre à cette question
Agissez dès aujourd'hui

JACQUES LEBLANC, AVA
L'INDUSTRIELLE ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
459, 4e Avenue, Iberville
Bur.: 347-6868, res.: 347-3997

CABINET D'AVOCATS
Manon Pomerleau



Manon Pomerleau,
avocate
B.A. spéc. M.Sc. LL.L



Jacques Carpentier,
avocat
LL.B.

Me Pomerleau,avocate,est heureuse d'annoncer que Monsieur Jacques Carpentier,avocat, s'est joint à son cabinet depuis janvier dernier.

Me Carpentier a été admis au Barreau du Québec en 1987 et, pendant deux ans, a été au service des juges de la Cour du Québec.

Par son expérience dans les différents domaine du droit, auprès de la magistrature, Me Carpentier complète les spécialités de Me Pomerleau en

- Droit international privé
- Droit des affaires • Droit civil

Les bureaux de Me Manon Pomerleau sont situés aux

521, boul. du Séminaire nord
Bureau 306
Saint-Jean-sur-Richelieu
Téléphone: 348-6176

83, rue Saint-Paul ouest
Montréal
Télécopieur: 842-8055
Téléphone: 842-8051

L'industrie du vêtement a créé 400 emplois en 88

Le secteur manufacturier de l'habillement a créé plus de 400 emplois au cours de la dernière année, dans l'agglomération de Saint-Jean. C'est ce qui ressort du rapport annuel du Conseil économique du Haut-Richelieu.

Qui a parlé d'un secteur mou? Une industrie menacée par le libre-échange? Possible. Il reste que les entrepreneurs de la région qui oeuvrent dans le domaine de l'habillement ne semblent pas vouloir s'en laisser imposer.

Faut-il se fier aux statistiques du Conseil économique? Annuellement, le Conseil économique mène une enquête auprès des industriels de la région. Cette enquête relève le nombre d'emploi dans chaque entreprise au 31 décembre. Le taux de réponse des entreprises est près de 100%. Le sondage apparait donc fiable.

gilles BÉRUBÉ

Traditionnellement, on a relié trois secteurs manufacturiers à l'industrie du vêtement: le textile primaire, l'habillement et finalement, la bonnetterie. Dans la région, depuis la fermeture de l'usine des Tissages Richelieu, le textile primaire se prête de moins en moins à cette comparaison. En fait, il n'y a guère plus que Textiles Monterey et Rentex, dont les activités sont liées essentiellement à l'habillement.

■ Habillement

Au 31 décembre dernier, le secteur de l'habillement occupait 989 personnes dans l'agglomération de Saint-Jean. C'est 415 emplois de plus qu'à pareille date l'année précédente. L'augmentation a donc été de 73% dans une seule année. La progression est presque aussi importante que celle de l'industrie aéronautique et de l'aérospatiale, qui, à toute fin utile, vient de se créer de toute pièce dans la région.

Actuellement, le secteur de l'habillement représente 11% de la main-d'oeuvre manufacturière par rapport à 7% il y a un an. 7%, c'est, à peu de chose près, la moyenne de la dernière décennie.

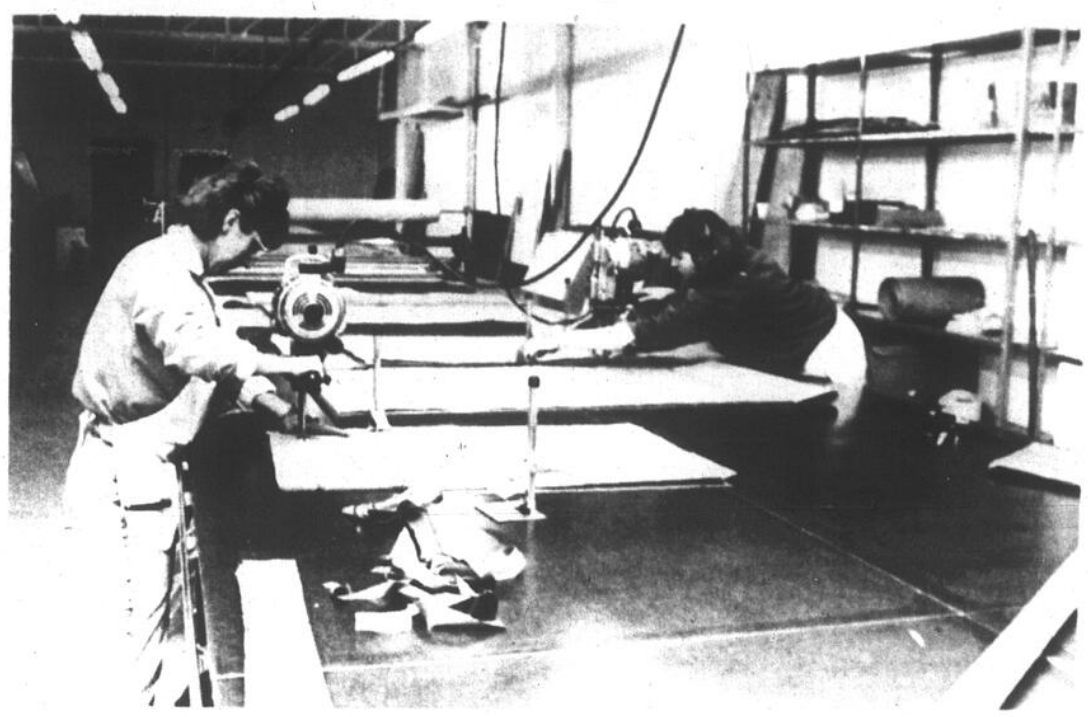
Il faut cependant retenir que, depuis la dernière enquête, la compagnie St-Jean Forsyth a annoncé la fermeture de son usine de Saint-Jean. Plus de cent emplois sont en cause.

Les entreprises de bonnetteries employaient, en début d'année, 168 personnes, soit 2% de la main-d'oeuvre manufacturière. C'est une baisse de 69 emplois par rapport à l'année précédente. Depuis 1981, le poids relatif de ce secteur a varié entre 3 et 5% de la main-d'oeuvre industrielle. En 1983, 347 personnes oeuvraient dans ce domaine.

■ Textiles

Au début de la décennie, le groupe du textile primaire employait 1,234 personnes, soit 16% des travailleurs du secteur industriel. En 1985, au lendemain de la crise économique, ce taux n'était plus que de 14%, pour un total de 1,013 emplois. C'était avant la fermeture de l'usine de Dominion Textile. Cette usine fabriquait du tissu destiné à l'habillement.

Au 31 décembre, l'industrie textile de la région n'employait plus que 7% de la main-d'oeuvre manufacturière, soit 663 personnes. C'est une progression de 60 emplois en une année et de 118 depuis 1986. Cette année-là, le secteur a connu le creux de la vague avec 545 emplois. Cependant, il occupait un poids comparable dans la structure manufacturière (7%).



Le secteur de l'habillement occupe environ 11% de la main-d'oeuvre manufacturière.

■ Solide

Dans le contexte actuel, le textile apparait solide, dans la région. Selon le répertoire du Conseil économique, les deux entreprises liées au vêtement ont maintenu un niveau d'emploi stable depuis un an. Textiles Monterey vient de réaliser des investissements substantiels de nature à consolider sa position concurrentielle sur le marché.

Les autres usines de textiles ne sont pas liées à l'habillement. Leur concurrence vient moins de l'Orient que du reste du pays et du sud des États-Unis. Leurs activités dépendent de secteurs moins fragiles. Ozite et Tissus et fibres d'Amoco, deux employeurs importants, sont surtout sensibles à la construction. Hercules fabrique des tissus utilisés dans les produits hygiéniques et de santé. J. B. Martin fabrique du velours, utilisé surtout dans les automobiles, et des géotextiles.

CARTES PROFESSIONNELLES, INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES

Acupuncture

Jean-Claude Petiot
BSC MSC
Acupuncteur certifié par la Corporation des Médecins du Québec
中醫
CENTRE ASCINA 346-5331
946 boul. d'Iberville, Iberville

Assurance

Lefebvre, Payette & associés inc.
courtiers d'ASSURANCES
VIE AUTO PDU
170 rue St-jacques
St-Jean-sur-Richelieu 347-7585

Beauté

Mary Kay
Charlaine D. Charbonneau
BEAUTE par BEAUTY by
Conseillère indépendante
Independent Consultant
Soins de Beauté Gratuits
Complimentary Facial
Please Call (514) 358-5282
20 St Maurice, St Jean, Québec J3B 3Y5

Comptabilité

BELLEFLEUR, CHARTRAND, TÉTREAULT
Comptables agréés
Louis Bellefleur, C A
Denis Tétrault, C A
Georges Hamel, C A
Gilles Frappier, C A
Paul Bellefleur, C A
929, boul. du Séminaire Saint-Jean-sur-Richelieu Qué. J3A 1B6
Tél.: (514) 348-6128
(514) 658-1951
Télécopieur: 348-9775

Construction

CONSTRUCTIONS Michel Messier inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
1938 Chemin Noiseux R.R.1
Brigham, Qc J0E 1J0
Bur. (514) 263-8956
Rés. (514) 263-2968

Débosselage

Tél.: (514) 347-7423
GARAGE GAËTAN BISAILLON ENR.
Débosselage et Peinture
Spécialiste en Accident Automobile
Estimation Gratuite
- Évaluation gratuite pour assurances
1038 Boul. Iberville, Iberville, Qué.

Équipement de restaurant

Équipements Romichane Inc.
186, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu, tél.: 346-3534
Robert Brassard, propr
Équipements neufs et usagés
Vente d'équipements pour restaurants et commerces
Vaisselle, décoration, cadeaux
Consignation acceptée

Excavation

LES EXCAVATIONS J.M. PRAIRIE ET FILS INC.
pépine - pelle - camion - bulldozer
sable - terre - gravier
CHAMPS D'ÉPURATION
986, route 219, L'Acadie
TÉL.: 346-5063

Goudronnage

1004, boul. Baillargeon Saint-Luc
Cellulaire (514) 1-984-8859
P.S. GOUDRONNAGE ST-LUC ENR.
APPLICATION D'ENDUIT PROTECTEUR SUR FONDATION ET PAVAGES D'ASPHALTE
Pierre Savoie 348-5546
Sylvain Beaulac 348-0827

Location de voiture antique

Raymond McElligott
auto antique
mariage et
occasion spéciale
Iberville
(514) 347-5896

DISPONIBLE

Pédicure

Madeleine Lafleur
pédicure diplômée, E V D
FAITES DU BIEN À VOS PIEDS
TRAITEMENTS DE:
• cors • callosités
• ongles incarnés, etc.
25$
Un supplément pour service à domicile
sur rendez-vous 349-5284

Podiatre

Tél.: 347-5977
sur rendez-vous
Robert Noiseux, podiatre
TRAITEMENT DES PIEDS
ORTHÈSES PODIATRIQUES
9, rue Collin (angle Forbin)
St Jean sur Richelieu Québec J3B 6A2
Permis en podiatrie no 75-054

Produits santé

Shaklee
Distributeur Indépendant
Vivre en santé
• protéines • minéraux
• vitamines
PURIFICATEUR D'EAU AQUA
Germaine Laroche 346-4215
NICOLE BERGER 349-1734

Salon de beauté pour l'auto

DURO
LE SALON DE BEAUTÉ POUR L'AUTO
KEROACK ENR.
Toits vinyle et décapotables Toits ouvrants Housses
Nettoyage d'intérieur Moulures protectrices Rembourrage
Vitres Cirage Réparations générales Teinture de vitres
Établi depuis 1946
281, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-4422

Produits santé

Moïsette Cadieux
347-8851
Shaklee
Distributeur Indépendant
Conseillère en alimentation et supplémentation
L'être humain et le produit en harmonie avec la nature

Si vous êtes intéressé à insérer votre carte d'affaires, communiquez avec Gabrielle Agaria au 347-0323



Le notaire

Me Claudine Monette

Plusieurs documents sont nécessaires pour obtenir un prêt hypothécaire

Dès que vous empruntez de l'argent afin d'acheter un terrain, une maison ou pour en construire une, le prêteur exige, la plupart du temps, que vous lui donniez une hypothèque sur l'immeuble en question.

Pour être valide, cet acte doit obligatoirement être préparé et reçu par un notaire.

■ **Documents nécessaires:**

Afin que le notaire puisse exécuter cette garantie, vous devez lui fournir certains documents. 1) Le document le plus important est le titre de propriété, soit l'acte par lequel vous avez acquis l'immeuble. Par cet acte le notaire saura exactement de quel immeuble il s'agit, il est alors en mesures de faire l'examen des titres de cette propriété et vérifier s'il n'existe pas d'autres personnes qui ont des droits sur cette dernière.

2) Le certificat de localisation est également nécessaire, car c'est le seul document qui permet de savoir si la maison en question se situe bel et bien sur le bon terrain et si il n'a pas empiètement ou vues illégales. Ce certificat doit refléter l'état actuel de la propriété. Il est même courant d'exiger qu'il date d'au plus cinq ans; si le certificat est plus vieux, il y a lieu de faire faire une mise à jour.

3) Les municipalités et les commissions scolaires pouvant faire vendre les immeubles sur lesquels les taxes n'ont pas été payées, vous devez fournir au notaire les reçus de taxes acquittées pour la dernière année et les comptes non payés pour l'année en cours.

4) Il est essentiel pour le notaire de connaître le régime matrimonial de l'emprunteur. Vous devez donc lui remettre une copie de votre contrat de mariage ou, en l'absence de contrat de mariage, lui fournir un extrait de mariage produit par le bureau de l'état civil.

5) Le créancier voulant être certain que sa garantie ne s'envolera pas en fumée, vous devez assurer votre propriété contre l'incendie et inscrire son nom à titre de créancier hypothécaire des biens. Une preuve de l'existence de cette assurance et de l'inscription du créancier à titre de bénéficiaire doit être remise au notaire. Si la propriété venait à passer au feu, l'assureur enverrait le montant de l'assurance au créancier qui paierait, ainsi ce que vous lui devez et vous remettrait le surplus (s'il y a lieu).

■ **Extérieur des villes**

Si la propriété que vous offrez en garantie n'est pas désservie par un système d'acqueduc et d'égoût, plusieurs prêteurs exigeront alors une preuve à l'effet que l'eau est potable et que le système d'évacuation des eaux usées est conforme aux règlements.

Vous devez alors fournir au notaire. 6) un certificat attestant de la qualité de l'eau et 7) un certificat de l'inspecteur municipal attestant que les installations du puits et du système de drainage du réservoir septique sont conformes aux règlements en vigueur.

■ **Procédure**

Une fois que le notaire a ces documents en mains, il peut procéder à l'examen des titres et à la préparation de l'acte de prêt hypothécaire. Il vous convoque ensuite pour la signature dudit acte et fait enregistrer ce dernier. Sur présentation de la copie enregistrée de l'acte d'hypothèque et des rapports écrits sur les titres, le créancier débourse le montant du prêt. Pour toutes questions, veuillez écrire à: Tanguay, Lévesque, Monette et Associés. A/S Me Claudine Monette, 1050 boul. Du Séminaire Nord, suite 220, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec. J3A 1S7



La bourse

Stéphane Georges

Les obligations d'épargne du Québec sont en vente jusqu'au 1er juin

Depuis hier, mardi le 23 mai, la nouvelle émission d'obligations d'épargne du Québec série E-89 bat son plein. Il est toujours agréable, en tant que conseiller en placements, de recommander un mode d'investissement souple et accessible, ce à quoi les OEQ répondent très bien.

Emises par le gouvernement du Québec, elles représentent le meilleur moyen de faire fructifier l'argent que l'on veut garder à la portée de la main et ce sans aucun risque.

Selon les objectifs de l'an passé, le gouvernement du Québec devrait lever près de 500 millions d'argent frais avec cette nouvelle émission. Cette année, le taux a été fixé à 10.50% avec un taux minimum de 6% après la première année. La limite d'achat est de 25 000$ et celle-ci peut être augmentée du montant nominal d'obligations d'épargnes du Québec de la série E-12 de 1979 échéant le 1er juin prochain.

Toujours concernant l'émission E-12 échéant le 1er juin 1989, la valeur d'encaissement pour chaque tranche de 1 000$ initialement investie sera de 3 253.16$. Cette émission de 1979 aura donc permis d'accumuler des revenus de placement totalisant 2 253.16$. Il est à noter que ce montant n'est pas constitué d'intérêt dans sa totalité. En effet, une prime de 779.19$ est incluse dans ce montant et seulement 50% de cette prime est imposable. Cette prime provient des sommes additionnelles versées par le gouvernement afin de compenser les hausses de taux survenues durant la vie de l'obligation.

Les OEQ ne sont ni transférables, ni accessibles sauf qu'en de rares circonstances. Offertes en coupures de 250$, 500$, 1 000$ et 5 000$, les OEQ sont en cas de besoin encaissables en tout temps à leur pleine valeur. Une autre caractéristique intéressante des OEQ est l'indexation possible (non garantie) à la hausse des taux d'intérêts afin d'éviter des encaissements massifs.

Le début officiel de la période de vente était le 23 mai et les OEQ seront datées du 1er juin pour le calcul des intérêts. Encore cette année vous aurez le choix entre l'intérêt simple versé une fois l'an et l'intérêt composé payable à l'encaissement. Si la tendance des années passées est maintenue, aucun intérêt n'est versé et ni l'encaissement se fait avant le 1er septembre 1989. À compter du 1er septembre, les obligations seront remboursées à leur valeur nominale, augmentée de l'intérêt couru depuis le 1er juin 1989.

Encore cette année, le ministre des finances peut mettre fin en tout temps, après le 1er juin, à la vente des OEQ. N'attendez donc pas à la dernière minute car encore une fois le tout se liquidera très rapidement. Pour toute information additionnelle, n'hésitez pas à me contacter à la succursale de Saint-Jean de la firme Tassé & Associés au 347-7511.



Séminaire de marketing

Une douzaine de personnes ont participé au séminaire sur le plan stratégique de marketing organisé la semaine dernière par le Conseil économique du Haut-Richelieu. L'activité a été mise sur pied en collaboration avec le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie du Québec. Le séminaire, d'une durée de deux jours, s'est déroulé à l'hôtel Vallée des Forts.

LES TAUX D'INTÉRÊT

		Cette semaine	Semaine dernière	Année dernière
Taux d'escompte		12,30	12,50	9,17
Taux préférentiel		13,50	13,50	10,25
Bons du Trésor				
- Canada 91 jours		12,05	12,25	8,92
Dépôts garantis fiducies				
	30 jours	12,00	11,85	7,75
	90 jours	11,70	11,80	8,00
Semi-annuel	1 an	11,25	11,25	9,00
Semi-annuel	5 ans	10,50	10,50	10,00
Obligations				
- Canada	3 ans	10,08	9,85	9,46
- Canada	5 ans	9,85	9,74	9,61
- Canada	10 ans	9,79	9,78	9,78
- Québec	5 ans	10,24	10,15	10,08
- Québec	10 ans	10,28	10,29	10,50
Taux hypothécaires				
	1 an	13,00	13,25	11,00
	3 ans	12,50	12,50	11,50
	5 ans	12,00	12,50	11,75
Taux d'inflation		4,60 (avril)	4,65 (mars)	4,25 (avril)
Cours change ($ CAN en $ US)		84,00	84,50	80,72
Prix de l'or ($ US)		359,25	374,25	450,80

Ces taux sont communiqués par la succursale de Saint-Jean de la Firme de courtage Tassé et Associés.

Cliché répété à éclairage différent, en raison du texte imprimé sur fonds gris ou de couleur

PUBLI-REPORTAGE

les enseignes perfection inc

... Une PME au pays des géants!



Denise Dupuis



Robert Dupuis



Alain Dupuis

Maurice Dupuis était loin de se douter que le garage adjacent à la maison familiale, transformé en atelier de lettrage et de fabrication d'affiches, allait devenir une entreprise d'enseignes de réputation nationale, lorsqu'il a crée Perfect Signs en 1959.

Trente ans plus tard, Enseignes Perfection Inc. dispose de onze employés, d'équipements et de véhicules spécialisés. L'entreprise répond surtout aux besoins d'une clientèle de renom: Bell Canada, la Banque Canadienne Impériale de Commerce, la Société des Alcools du Québec, Nettoyeur Chatel, Gaz Metropolitain, Olco, sans oublier de nombreuses villes du Québec et la Régie des installations olympiques.

...Une PME au pays des géants!

La progression

Perfect Signs est vite reconnue pour la qualité de son service et de ses réalisations. La clientèle demande de nouveaux produits, l'entreprise offre la fabrication d'enseignes lumineuses. Enseignes Perfection Inc. fait aussi l'acquisition d'un édifice de 1 200pi2 sur Grand Bernier, à Saint-Jean-sur-Richelieu, et y aménage ses installations, en 1964.

En 1972, on double la surface des locaux et on emploie cinq personnes. Perfect Signs devient Enseignes Perfection Inc. en 1974, dans la veine de la francisation des noms d'entreprise. L'édifice est à nouveau agrandi en 1980 (superficie totale de 4 000pi2).

L'originalité

C'est vers la même époque qu'Enseignes Perfection Inc. propose ses services à Bell Canada, à la recherche d'un fabricant capable de produire sa signature-logo, un lettrage individuel, en acier inoyxdable.

La réalisation de ce contrat exigeait le recours à une technologie peu ou pas employée dans le domaine des enseignes: le traçage des lettres par coupe de métaux. C'est en relevant ce défi qu'Enseignes Perfection Inc. a décroché le contrat de Bell Canada. Il en fut ainsi lors d'autres engagements, notamment avec la Banque Canadienne Impériale de Commerce dont la couleur corporative est parmi les plus difficiles à reproduire fidèlement. Dans ce dossier, Enseignes Perfection Inc. utilise un procédé de film collé sur une base de plastique.

La qualité

Enseignes Perfection Inc. a développé au cours des ans ses propres standards de qualité basés sur un service personnalisé, l'emploi de matériaux de première qualité et la production de commandes exclusives.

Lors d'une demande de soumission, Robert Dupuis se rend sur place pour étudier les besoins du client et le budget dont il dispose. Il le conseille sur le projet à réaliser et s'informe des règlements municipaux.

Chaque ville du Québec a ses règlements en matière d'affichage. Il est non seulement question de dimensions, mais on exige de plus en plus que le fabricant soumette les plans de fabrication. Une enseigne mal faite peut entraîner des incidents fâcheux, notamment des incendies, de dire notre interlocuteur.

L'esquisse du projet et l'estimation des coûts sont ensuite soumises au client.

Il ne faut pas se le cacher: l'achat d'une enseigne de qualité est coûteux. Quand un client me dit que les lumières fluorescentes de son enseigne doivent être remplacées quelques fois par année, je comprends que le système électrique est de mauvaise qualité. Même chose pour ceux dont l'enseigne ne résiste pas aux intempéries: c'est la surface totale et l'exposition aux éléments de la nature qui nous guident dans le choix du matériau si on veut que



Une enseigne peut servir à imposer son image corporative en la rattachant à un service communautaire: l'heure, la température. Enseignes Perfection Inc. sait conseiller ses clients dans la recherche du meilleur impact visuel.

ça résiste, de commenter Alain Dupuis.

Enseignes Perfection Inc. n'utilise donc que des matériaux de première qualité. Les boîtes d'enseigne sont généralement fabriquées d'aluminium et le système électrique est approuvé par la CSA (Canadian Standard Association), l'organisme chargé d'approuver tout équipement électrique.

Enseignes Perfection Inc. est membre-fondateur de l'Association Professionnelle des Fabricants d'Enseignes du Québec. Ce qui distingue les membres de cet organisme, ce sont les normes très strictes de production auxquelles ils sont soumis et le code d'éthique qu'ils doivent respecter. Ce sont là des raisons suffisantes pour que seulement 25% des fabricants québécois soient membres de l'Association.

Equipement

Enseignes Perfection Inc. dispose de tous les équipements et de l'outillage nécessaires pour realiser dans ses ateliers la vaste majorité des enseignes qui lui sont commandées.

Lorsque un produit requiert une fabrication spéciale, l'équipe d'Enseignes Perfection Inc. s'empresse de trouver la technologie qui répondra le mieux à la réalisation du projet, l'adaptant au besoin.



Transfert technologique et sobriété du design: Enseignes Perfection Inc. impose son style.

L'entreprise dispose du personnel et des équipements nécessaires à la réalisation des commandes les plus difficiles

L'entreprise qu'a créée mon père avait une clientèle essentiellement régionale. Cette clientèle s'est diversifiée au cours des ans, notamment en réalisant des projets spéciaux et expérimentaux d'envergure nationale. Nous avons développé une expertise en matière d'enseignes dont la fabrication exige de sortir des sentiers battus, sans pour autant négliger les procédés traditionnels de haut de gamme. Nous voulons aujourd'hui faire bénéficier tous nos clients de notre savoir faire, de conclure Robert Dupuis.

L'avenir

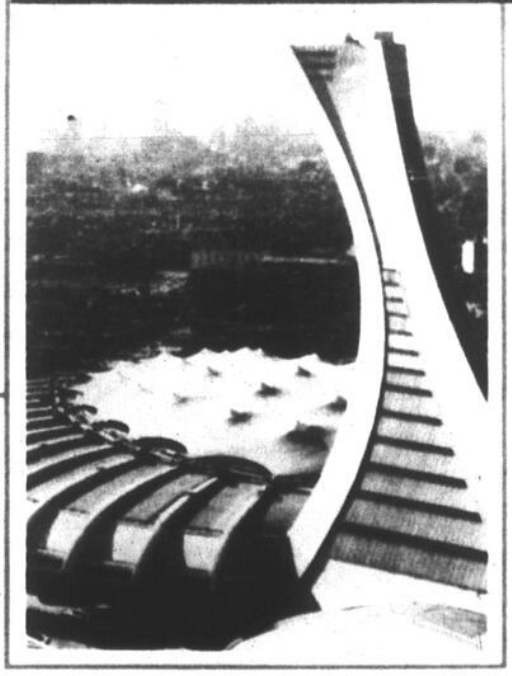
Les trois propriétaires de Enseignes Perfection Inc., Robert et Alain Dupuis ainsi que leur mère Denise, sont désormais tournés vers l'avenir.

Ils sont déterminés à poursuivre l'aventure au pays des grands fabricants d'enseignes, conscients que la qualité de leurs produits et le service personnalisé qui ont fait leur réputation répondent à un besoin des sociétés nationales et multinationales. Une PME a une spontanéité dans sa façon de traiter un dossier que les entreprises plus importantes n'ont plus. La PME est plus inventive, plus créative et plus soucieuse du détail, commentent les gens d'Enseignes Perfection Inc.

Dans ce courant de pensée, les propriétaires projettent d'apporter sous peu, d'ici deux ans disent ils, d'importants changements à l'entreprise. Il est entre autre question d'un agrandissement majeur (50% de la superficie actuelle), les locaux actuels étant employés au maximum de leur capacité. Cette transformation entrainera une restructuration visant à accroître les services à la clientèle et à améliorer la production. On envisage aussi l'acquisition d'importantes pièces d'équipement disponibles aux Etats-Unis seulement, et l'informatisation générale de l'entreprise.

Enseignes Perfection Inc. est donc à la bonne enseigne et pour longtemps encore!

...Une PME au pays des géants!



La RIO a fait confiance à Enseignes Perfection Inc. en lui confiant la fabrication des enseignes lumineuses de son observatoire.

Fiche technique

Propriétaires:

- Denise Dupuis
- Robert Dupuis
- Alain Dupuis

Fabrication:

- lettres individuelles
- enseignes commerciales
- enseignes lumineuses
- auvents lumineux

Spécialité:

- produits de série haut de gamme
- productions exclusives

Siège social

396, Grand Bernier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (Qué.)
J3B 4R8

(514) 347-0313 (Saint-Jean)
(514) 658-4561 (Montréal)
(514) 658-4561 (telecopieur)

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
347-0323

LES PETITES ANNONCES

MONTRÉAL
861-4624

IMMEUBLES

1 bungalows

AAAA RECHERCHE BUNGALOW ou cottage St-Jean et les environs pour mes clients. Boris Borduas 348-9308. Imm Richelieu CTR.

A QUI la chance! maison en briques façade 85 x 35 profondeur 3 chambres 2 salles de bain salle dîner très grand salon avec foyer chauffant halle d'entrée très grande cuisine moderne beaucoup commodités ainsi double garde-robe de cèdre chauffage électrique cave à la grandeur de la maison champs d'épuration réservoir 1 300 gallons entrée électrique 200 ampères puits artésien de 6 pouces avec pompe submersible eau claire et très bonne terrassement fait située près polyvalente aréna centre d'achat coin résidentiel tranquille très agréable située paroisse de St-Athanase d'Iberville **ou 21, rue Denicourt**, grandeur du terrain 167 de façade par 100 profond à peu près tous types d'affaires peut se réaliser comme centre unifamilial ou bien pour une grande famille pour plus de renseignements vous adresser 82 Latour app 2 Saint-Jean Québec entre 8h a.m. et 18h pour rendez-vous 348-4080.

A SAINT-EDMOND bungalow 6 pièces rénové au complet planchers bois franc terrain 155 pieds de profond. prix 69 500$. Libre immédiatement. 166 rue MacKenzie King. 358-9078 346-6585.

A ST-LUC (rue Savard) semi-détaché, 3 chambres à coucher terrain paysager. rens après 19h 349-1145.

AUBAINE maison unifamiale style bungalow 3 chambres au rez-de-chaussé. une chambre finit plus salle d'eau au sous-sol terrain boisé beaucoup d'extra inclus Situé rue Village Suisse Doit vendre rapidement cause départ Tout offre raisonnable sera considérée. 347-3869.

AVANT D'ACHETER COMPARER. Superbe bijoux de cottage totalement rénové en 1987 terrain semi boisé de 143 X 770 taxes 340$ situé à moins de 15 minutes de St-Jean 1848 rue Principale St-Blaise prix moins de 85.000$. hypothèque à 11½% 291-3398.

A VENDRE par le propriétaire. Iberville. bungalow construction 1987. armoires en chêne 5½ pièces grand terrain paroisse St-Athanase 17 rue Mignonne prix réduit rens 347-5401.

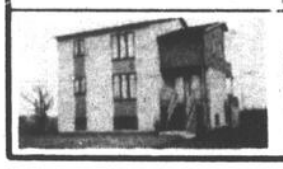
Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



PIERRE DORAIS
346-2443
347-7766
MEMBRE DU CLUB DES LEADERS ET MEMBRE DU CLUB DU MILLION

1. SAINT-JEAN: BUNGALOW BRIQUES, 6 PIÈCES, 4 CHAMBRES, PRÈS DES SERVICES, TERRAIN BOISÉ PAYSAGER, 75 900$.





2. SAINT-LUC: TRIPLEX, 1 X 8 PIÈCES, 1 X 5 PIÈCES, 1 X 4 PIÈCES, PRÈS AUTOROUTE 35, PRÈS DES SERVICES, 176 500$.



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Richard Boire
«grand maitre vendeur»
347-7766

RÉSIDENTIEL



1. L'ACADIE: bungalow briques, 7 pièces, dont 3 chambres, planchers de bois franc, inclus: piscine hors-terre 24 pi et combustion lente; le tout sur un terrain de 18 000 pi carrés. Prix: 84 500$.



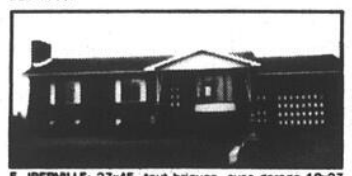
2. SAINT-LUC: bungalow de style moderne, 1 440 pi carrés, 3 chambres, inclus: plaque chauffante, four encastré, lave-vaisselle, balayeuse centrale, thermopompe, salle de bain avec bain tourbillon; garage 16x26, patio 14x16, à noter que les infrastructures de service sont payées. Son prix: 129 000$.



3. SAINT-LUC: split avec plafond cathédrale, armoires de chêne, bain encastré design moderne, sous-sol entièrement fini avec combustion lente et chambre froide, salle de lavage avec douche et coiffeuse, terrain clôturé avec piscine 24 pi, remise 16x10. Prix: 112 500$.



4. SAINT-LUC: 24x44, 3 chambres, terrain clôturé de 6 662 pi carrés, avec piscine hors-terre 18 pi, et remise 10x10. Prix: 75 500$.



5. IBERVILLE: 27x45, tout briques, avec garage 18x27 porte électrique, 3 chambres, avec sous-sol fini, foyer, inclus: lave-vaisselle, balayeuse centrale, tour de T.V., piscine hors-terre 16x32; terrain 15 000 pi carrés. Prix: 123 500$.



6. BORD DE L'EAU: à Saint-Paul, cottage 1986, tout briques, avec garage, fenêtres à manivelle, foyer moderne, 3 chambres dont un balcon à l'étage de la chambre des maîtres, terrain 16 888 pi carrés avec quai pour bateau. Son prix: 139 000$.



7. SAINT-JEAN: bungalow 27x48 tout briques, avec solarium de 20x20, 4 chambres, terrain paysager de 17 974 pi carrés, avec piscine creusée 16x32, sont inclus: four encastré, Jenn-Air, lave-vaisselle, réfrigérateur, système d'alarme. N.B. Accès extérieur au sous-sol peut être utilisé pour bureau de professionnel. Son prix 134 500$.



8. SAINT-JEAN: belle propriété en pierres, située à 5 minutes des services, sur un terrain paysager de 25 382 pi carrés, garage double avec porte électrique, 2 foyers en pierres, sous-sol fini, armoires de mélamine avec comptoir lunch, 4 chambres, un site enviable vous attend! Son prix: 124 500$.

INVESTISSEMENT - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

1. SAINT-JEAN: votre propre commerce pour 48 000$ + inventaire, spécialité dans le couvre-plancher, baignoire et accessoires divers. Son chiffre d'affaires 331 337$.

2. SAINT-JEAN: centre-ville, 9 logements dont 1 x 5 1/2 et 8 x 4 1/2, chauffage électrique locataires, revenus annuels 26 412$, à noter que les revenus locatifs sont inférieurs au marché. Comptant demandé 40 000$. Son prix 195 000$.

tarifs

ANNONCES CLASSÉES

Première insertion
4,50$ / 20 mots

Répétition **4$ chacune**
10¢ le mot additionnel

VISA MasterCard

ANNONCES ENCADRÉES

25 lignes x 1 colonne
(environ 3" x 4½ cm)
14,00$ payable comptant
15,25$ avec facture

25 lignes x 2 colonnes
(environ 7 x 4½ cm)
28,00$ payable comptant
30,50$ avec facture

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes

ENCADRÉES 12 heures le vendredi précédant la parution
CLASSÉES 12 heures le lundi précédant la parution

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANÇAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce.

sommaire

IMMEUBLES
Bungalows 1
Chalets 2
Commerces 3
Fermes 4
Maisons mobiles 5
Propriétés de campagne 6
Propriétés à revenus 7
Terrains 8
Terres 9
Divers 10

LOCATION
Appartements 11
Appartements meublés 12
Chalets 13
Chambres 14
Propriétés 15
Divers 16

VÉHICULES
Automobiles 21
Bateaux et moteurs 22
Bicyclettes 23
Camions 24
Motocyclettes 25
Motoneiges 26
Accessoires-services 27
Location 28
Machinerie agricole 29

À VENDRE
Accessoires de bébé 31
Ameublement 32
Animaux 33
Articles de sport 34
Bois et matériaux de construction 35
Camping 36
Machinerie-outillage 37
Musique ou instruments 38
Vêtements 39
Divers 40

EMPLOI
Demandes 50
Offres 51

SERVICES
Offres 52
Demandes 53

AVIS
Avis publics 54
Divers 55

RENCONTRE-AMITIÉ

ENCANS

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



Mario Raymond
«Grand maitre vendeur»
347-7766
«Service et disponibilité»

Pour une meilleure idée de la valeur marchande de votre propriété, une vente à un juste prix. N'hésitez pas à me téléphoner, il me fera plaisir de répondre à vos besoins.



1. VENDU: 37, RUE PAPINEAU, SAINT-LUC.



2. VENDU: 76, RUE EUGÈNE, SAINT-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX.



3. VENDU: 7-15 RUE GRÉGOIRE, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU.

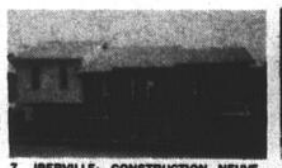
4. BOUCHERIE: SECTEUR RIVE-SUD AVEC TRÈS BON CHIFFRE D'AFFAIRES, BON POTENTIEL, BEL EMPLACEMENT ET BIEN LOCALISÉ, BÂTISSE ET ÉQUIPEMENT EN TRÈS BONNE CONDITION, POSSIBILITÉ D'ACHETER LA RÉSIDENCE AVEC LE COMMERCE, 325 000$.



5. SAINT-BLAISE: PROPRIÉTÉ CENTENAIRE QUI INSPIRE LA JOIE DE VIVRE À LA CAMPAGNE, 12 ARPENTS, 215 000$.



6. IBERVILLE: CONSTRUCTION NEUVE, 3 PORTES-PATIO, PLAFOND CATHÉDRALE, PLANCHERS BOIS FRANC, 114 900$.



7. IBERVILLE: CONSTRUCTION NEUVE, ARMOIRES MÉLAMINE, BALAYEUSE CENTRALE, PLAFOND CATHÉDRALE, 108 500$.



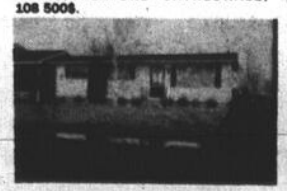
8. SAINT-JEAN: QUARTIER SAINT-GÉRARD, 4 CHAMBRES, PLANCHERS BOIS FRANC, TOUT BRIQUES, 94 900$.



9. IBERVILLE: SECTEUR SAINT-NOËL, 3 CHAMBRES, PLANCHERS DE BOIS FRANC, TRÈS BIEN PAYSAGER, 85 000$.



10. SAINT-JEAN: SECTEUR RÉSIDENTIEL, TOUT BRIQUES, 4 CHAMBRES, PISCINE, SOUS-SOL FINI, 79 000$.



11. SAINT-JEAN: BUNGALOW, 3 CHAMBRES, TERRAIN 65x100, CABANON, TERRAIN PAYSAGER, 69 900$.



12. SAINT-JEAN: 2 x 5 1/2, RÉNOVÉ 1988, PLANCHERS DE BOIS FRANC, SITUÉ PRÈS DES CENTRES COMMERCIAUX, 119 500$.

Courtier MLS No 1 au Québec

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

«Nos choix de la semaine»



1. SAINT-BLAISE: 169 500$, bungalow et ancien garage mécanique, bien situé, équipement compris. Jean-René Berthiaume



2. SAINT-ATHANASE: 74 500$, cottage rénové, beau grand terrain à la campagne, garage 20x20. Jean-René Berthiaume



3. SAINT-LUC: 179 500$, bungalow 4 chambres, armoires en merisier, foyer au vivoir, terrain 110x140. Jean-René Berthiaume



4. SAINT-LUC: 3 chambres, inclus four et plaque, lave-vaisselle, balayeuse centrale, garage 16x26, patio 14x16, les infrastructures sont payées. **129 000$.** Richard Boire



5. SAINT-JEAN: tout briques. Jenn-Air foyer briques, planchers chêne, garage double, terrain clôturé. **129 000$.** Richard Boire



6. IBERVILLE: tout briques, 3 chambres plafond cathédrale, foyer planchers bois, terrain 15 687 pi carrés paysager avec arbres matures, vue sur la rivière. **89 000$.** Richard Boire



7. SAINT-JEAN: 3 chambres, sous-sol fini, planchers chêne, foyer piscine creusée, thermopompe, terrain paysager clôturé. **105 000$.** Richard Boire



8. SAINT-PAUL: duplex, situé au bord de l'eau, fenêtres et toit refaits en 1983, remise, quai de ciment. **83 500$.** Richard Boire



9. SAINT-LUC: 3 chambres, planchers marqueterie, foyer, sous-sol fini, terrain 7 843 pi carrés paysager avec haie, le tout bien décoré, **103 500$.** Richard Boire



10. SAINTE-ANGÈLE: 20 minutes du pont Champlain, terrain commercial, unique en son genre, **149 000$.** Sylvain Boisvert



11. SAINT-LUC: split moderne, garage double, terrain 48 000 pi carrés, 4 chambres, puits de lumière, **225 000$.** Sylvain Boisvert



12. SAINT-BLAISE: cottage 3 chambres, cachet ancien, le tout sur terrain bien aménagé. Claudette Choquette



13. IBERVILLE: 1988, 3 chambres cuisine et salle de bain spacieuses, près autoroute. Claudette Choquette



14. L'ACADIE: cottage 5 1/2 pièces, près rivière L'Acadie, bâtiment en partie isolé, 8 5 arpents. Mireille Choquette



15. SAINT-JEAN: 28x42, tout briques, terrain clôturé 74x113, 4 chambres, cuisine avec extra. **118 000$.** Denis Dépelteau



16. SAINt-JEAN: 24x40, 3 chambres, secteur du Woolco, idéal si vous voyager sur la rive-sud. Denis Dépelteau



17. SAINT-JEAN: bungalow 5 pièces, 3 chambres, terrain paysager, secteur recherché, près des services. **108 000$.** Pierre Dorais



18. SAINT-JEAN: triplex, 1 x 6 1/2 + 2 x 3 1/2, bien situé, près de tous services, paysager, piscine hors-terre 24 pi. **87 000$.** Pierre Dorais



19. SAINT-JEAN: triplex, **140 000$,** revenus 13 500$ 1x7 1x5 1x2 logis, bien situé, près services, secteur paisible. Pierre Dorais



20. SAINT-JEAN: quadruplex luxueux, idéal pour propriétaire occupant. **235 000$.** Madeleine Doucet



21. SAINT-JEAN: près du Richelieu, bungalows, un loué 300$ l'autre libre à l'acheteur. **68 000$.** Madeleine Doucet



22. CARIGNAN: propriété à la campagne, 20 min. de Montréal, terrain 30 000 pi carrés, foyer, poêle, 3 chambres, **139 900$.** Gilles Dumais



23. SAINT-BLAISE: propriété pour petit budget, grand terrain 20 250 pi carrés, beaucoup de possibilités. Marcel Godin



29. SAINT-SEBASTIEN: cottage d'époque ancestral, avec chenil luxueux et atelier, **119 000$.** Denise Lamarre



30. SAINT-LUC: split-level 1987, près de l'école, **152 500$,** terrain clôturé paysager, 11 pièces, moderne. Gabriel Larocque

Courtier M.L.S. NO 1 à Saint-Jean



26. IBERVILLE: 79 500$, propriété propre, construction 1984, secteur paisible. Marcel Godin



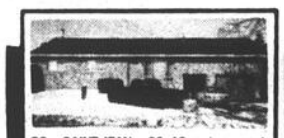
27 IBERVILLE: tout briques, abri d'auto garage, superbe terrain 138 800 pi **109 000$.** Denise Lamarre



33. SAINT-LUC: bungalow et local commercial, garderie au sous-sol, bon chiffre d'affaires. **165 000$.** Gabriel Larocque



34. SAINT-JEAN: 28x42, 7 pièces, 4 chambres piscine, cabanon, poêle à bois, antenne rotor. Madeleine Leblanc



36. SAINT-JEAN: 30x40, pierres et briques, avec garage, patio, chambre froide, terrain paysager, propre. Madeleine Leblanc



37. SAINT-LUC: cottage briques/aluminium, rénové, grandes pièces, patio, porte-patio, aire ouverte. Madeleine Leblanc



Nomination

Le PERMANENT est fier de vous présenter M. RICHARD BOIRE qui s'est classé notre meilleur agent inscripteur du mois de avril 1989.

Félicitations à M. BOIRE pour ses efforts constants.
N'hésitez pas à communiquer avec lui, il se fera un plaisir de vous aider. Tél.: 347-7766



40. SAINTE-SABINE: 99 000$, split, construction 1988, garage 17x30, garde-robe éclairé, arbres matures. Normand Lessard



41. FARNHAM: 43 500$, mini-fermette, avec grange 20x35, arbres matures, 2.35 arpents. Normand Lessard



43. L'ACADIE: 20 min. de Montréal, secteur paisible, boisé, taxes basses, **89 900$.** Lise Mailloux



44. SAINT-JEAN: 2 chambres, directement sur le bord du Richelieu, **139 500$.** Lise Mailloux



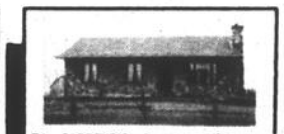
47. SAINT-JEAN: 8 grandes pièces bien éclairées, abri, pavé uni, propriété de qualité, Saint-Gérard. **118 000$.** Diane Marshall



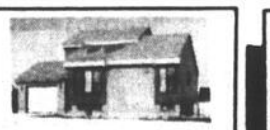
48. SAINT-LUC: style moderne, 3 chambres, foyer, grand patio, bien situé, pour les goûts d'aujourd'hui. Diane Marshall



50. NAPIERVILLE: près du gold, 31 590 pi carrés, québécoise en pierres 26x40, garage isolé 28x20, **94 000$.** Diane Marshall



51. SABREVOIS: fermette, bâtiment, petit élevage chevaux, bungalow 3 chambres, 1981, **92 000$.** Paul-Guy Perron



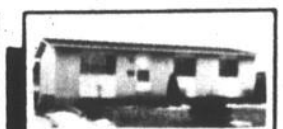
52. L'ACADIE: cottage 1987, 2 salles de bain, armoires mélamine, parqueterie, tapis. Paul-Guy Perron



53. PHILIPSBURG: chalet hiver/été, au lac Champlain, très propre, terrain 22 055 pi carrés, **44 900$.** Diane Phoenix



54. SAINT-LUC: triplex, construction de qualité supérieure, 8 pièces, libre à l'acheteur. **176 500$.** Bruno Potvin



55. SAINT-JEAN: bungalow 4 chambres, sous-sol fini, terrain paysager, près de tous les services. **89 500$.** Bruno Potvin



57. SAINT-JEAN: bungalow de prestige, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, planchers bois franc et céramique. Bruno Potvin



58. L'ACADIE: 3 chambres, grand terrain, combustion lente, grand patio, taxes basses, **48 900$.** Luc W. Prince.



59. SAINT-JEAN: superbe split, quartier Normandie, grandes pièces bien décorées, **139 500$.** Luc W. Prince



60. SUTTON: chalet situé près pentes de ski et d'un lac, terrain boisé, **89 900$.** Mario Raymond



61. SAINT-JEAN: bungalow 3 chambres, cabanon, beau terrain avec arbres matures, toiture refait en 1986, **84 900$.** Richard Sylvestre



62. SAINT-LUC: split 1988, 3 chambres, armoires de chêne, rampe et escalier en chêne, sous-sol semi-fini. **99 500$.** Richard Sylvestre

Spécial garage



28. SAINT-JEAN: CONSTRUCTION NEUVE, PRÈS D'OERLIKON, 3 CHAMBRES, GARAGE, SOUS-SOL DIVISÉ. TRÈS FONCTIONNEL. WANDA JURKIEWICZ



35. SAINT-ALEXANDRE: ENDROIT PAISIBLE, 3 CHAMBRES, GARAGE 20X26, FENÊTRES À MANIVELLE. 81 900$. MARIO RAYMOND



42. NOYAN: JOLIE PROPRIÉTÉ, TERRAIN D'ENVIRON 3 ARPENTS, SITUÉE SUR LE BORD DU RICHELIEU. 84 900$. MARIO RAYMOND



49. SAINT-ALEXANDRE: BELLE PROPRIÉTÉ, SOUS-SOL FINI, BEAU TERRAIN AMÉNAGÉ, TAXES BASSES. 89 900$. MARIO RAYMOND



56. SAINT-GRÉGOIRE: ENDROIT TRANQUILLE, TERRAIN 53 660 PI CARRÉS, BOISÉ, À 5 MIN. AUTOROUTE 10. 154 000$ MARIO RAYMOND



63. SAINT-ALEXANDRE: 9 PIÈCES, SOUS-SOL FINI, FOYER, VÉRANDA, TERRAIN BOISÉ 88 000 PI CARRÉS. 175 000$. MARIO RAYMOND



70. SAINT-LUC: CACHET MODERNE, AIRE OUVERTE, AVEC VUE SUR LA RIVIÈRE, 4 CHAMBRES, FOYER DOUBLE. 220 000$. MARIO RAYMOND

64. DEMANDEZ UNE COPIE GRATUITEMENT DU «GUIDE OPTIMUM» DANS LEQUEL LES AGENTS DU PERMANENT ANNONCENT (AVEC PHOTO) À CHAQUE PUBLICATION PLUS DE 1 000 PROPRIETES À VENDRE.

VISITE LIBRE 14 h à 16 h Le 28 mai 1989

65. SAINT-JEAN: 532, rue Gervais, 109 900$. Richard Sylvestre

66. IBERVILLE: 700, rue Yvon, 84 900$. Diane Phoenix

67. IBERVILLE: 430, 1re Rue, 118 500$. Lise Mailloux

68. CARIGNAN: 1786, rue Marie-Dubois, 185 000$. Gilles Dumais

69. SAINT-LUC: 17, rue de l'Anse, 225 000$. Sylvain Boisvert

SERVICE HYPOTHÉCAIRE DISPONIBLE SUR PLACE

423, St-Jacques, St-Jean 347-7766-658-0628

À VENDRE

par le propriétaire

Vue sur la rivière, bungalow 1978, 8 pièces, planchers marqueterie, sous-sol fini avec foyer, paysager, entrée pavée, patio pierres, cabanon 16x16

Iberville

346-0872



QUARTIER SAINT-EUGÈNE

Bungalow briques et pierres, 7 1/2 pièces, 3 c.c., tapis mur à mur, aspirateur central, chauffage électrique, sous-sol fini avec bar complet, poêle combustion lente en fonte, salle d'eau et salle de lavage. Patio extérieur 15 x 18 pi avec auvent, cabanon, abri d'auto, entrée double asphaltée, terrain 111 x 109, entièrement paysager, taxes 1 200$/année. Prix 94 500$

Visite sur rendez-vous seulement, soir et fin de semaine

347-5820

VISITE LIBRE



419, rue Laval, Saint-Jean-sur-Richelieu
Le dimanche 28 mai de 14 h à 16 h
Madeleine Doucet: 347-7766



BUNGALOW, tout briques, Île Sainte-Thérèse, grandes pièces éclairées, planchers de marqueterie, chauffage électrique, cuisine rénovée, 2 c.c., grand patio, occupation immédiate.

67 000$

Demandez Pierre au:

347-6534 après 18 h

MAISONS À VENDRE

47, rue Maxime
54, rue Sainte-Hélène
66, rue Veilleux

GUY BARRIÈRE INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

347-3115

ISOLATION



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

VISITE LIBRE



dimanche 28 mai 1989
14 h à 16 h
106, rue Boutin (Domaine Deland)
- Prix: 88 500$ - Terrain: 16 640 pi carrés
- 3 chambres - Taxes basses

DENIS DEPELTEAU 347-7766



41. SAINT-ATHANASE: nouveau, split de qualité, aires ouvertes, 3 c.c., entrée asphaltée, armoires en chêne, planchers bois franc, porte-patio, fenêtres à manivelle et coulissantes. Un air de ville à la campagne.
Marcel Lemelin

Les Immeubles Mylène "AD" 5 inc.
MLS
346-1116

MAISON NEUVE À VENDRE

- près du Cegep
- services payés
- taxes basses
- terrain inclus
- moins de 70 000$

RENSEIGNEMENTS

348-7574



93, rue De Musset, Saint-Luc

89 000$

sans terrain

- planchers de merisier dans salon et salle à manger
- entrée et salle de bain en céramique
- bain encastré
- 3 chambres à coucher
- installation pour aspirateur central
- armoires en stratifié

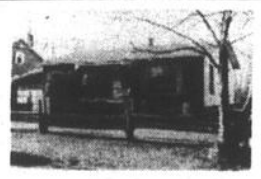
Inscrit au Programme de garantie des maisons neuves de la APCQ

Construction
Laramée et Dumesnil inc.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
348-7647
(en tout temps)
347-8264 - 349-1961

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



EUCLIDE BLAIS
347-7766
358-9513
Un premier pas vers le bonheur, posséder sa propre maison, est un atout.



1. SAINT-ATHANASE: 72 000$, BUNGALOW, 3 CHAMBRES, TERRAIN CLÔTURÉ ET PAYSAGER, DROIT DE PASSAGE AU RICHELIEU.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



Madeleine Doucet
347-7766
Pour un service courtois

1. SAINT-GRÉGOIRE: MAGNIFIQUE COTTAGE 1988, SALLE À MANGER, FOYER, BAIN TOURBILLON.





2. IBERVILLE: CUISINE ET SALLE DE BAIN RÉNOVÉES, 4 CHAMBRES, PLANCHERS BOIS FRANC, GARAGE.

ATTENTION AUTO CONSTRUCTEURS

Votre temps vaut de l' ARGENT

TERRAIN (infrastructures payées) & MAISON à partir de

55,450$

TAUX GARANTI 10½%
Intérieur à finir

349-6844

FAUT VOIR!

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



Conseillère em immobilier au Permanent depuis 5 ans

Membre du Club des leaders

Lise Mailloux
Conseillère en immobilier
347-7766 347-8398

Vous désirez acheter ou vendre une propriété?
Vous aimeriez connaître la valeur marchande de votre maison et en confier la vente à un agent d'expérience?
Vous voulez effectuer un investissement et faire un bon choix?
Je suis à votre disposition pour discuter de votre projet et vous aider à prendre une décision.
N'hésitez pas à me téléphoner et à prendre rendez-vous.



1. IBERVILLE: AIRE OUVERTE, BEAUCOUP D'ESPACE. ATELIER 18x72, RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL.



2. L'ACADIE: COTTAGE, 8.6 ARPENTS, ENTREPÔT 38X100, BORDÉ PAR LA RIVIÈRE.



3. SAINT-LUC: 4 CHAMBRES, PRÈS ÉCOLE, TERRAIN CLÔTURÉ, LIBRE RAPIDEMENT.

4. PIZZERIA: CLIENTÈLE ETABLIE, TRÈS BONS REVENUS.

5. IBERVILLE: TERRAIN, BORD DE L'EAU



6. IBERVILLE: 3 CHAMBRES, FOYER, ANCESTRAL, FACE AU RICHELIEU



7. L'ACADIE: 20 MINUTES DE MONTRÉAL, SECTEUR PAISIBLE, BOISÉ, TAXES BASSES.



8. IBERVILLE: 4 CHAMBRES, SECTEUR TRANQUILLE, PAYSAGER, GRANDES PIÈCES.



9. SAINT-JEAN: BORD DE L'EAU, RÉNOVÉ, FOYER.

bungalows

BUNGALOW brique, garage, grand terrain, région Bromont échangerais contre même valeur à St-Jean sur Richelieu et environ. Cause transfert Tél: 1-375-3245.

BUNGALOW 1985, hypothèque transférable à 11¼% jusuq'en septembre 1993, prix 79,500$. Pierrette Lareau, Immeubles Richelieu N. Réon, 349-5883, 348-3580.

LONGUEUIL, bungalow excellente condition, 2 entrées asphaltées, 3 c.c., fenêtres en vinyle, sous-sol fini, 1.2 km du métro près de Sainte-Foy, 88 000$ pas d'agent, après 18h 674-8956.

MAISON à vendre par le proprio 2 grandes chambres à coucher, salle de bain luxueuse, très éclairée, prix demandé 98 000$, hypothèque transférable 11% due 1992, tél: 358-1102.

MAISON à vendre par le propriétaire, 1½ étage, 5½ pièces, avec garage, grand terrain, 60-A, St-Joseph, Saint-Grégoire, pour rendez-vous, 346-7940.

MAISON à vendre par le propriétaire. A qui la chance? 57 000$ ferme. Au 38 rue Genest, Iberville, tél: 263-8932.

MAISON CANADIENNE 1981, tout briques, 3 chambres, foyer naturel, abri auto vitré, grande remise, terrain 100 x 200, semi-boisé, aubaine 75 000$, 347-2136.

MAISON DE REVE à vendre, 1988, en brique, 31x37, garage 31x17, terrain 18 500p c, plancher frêne teint, armoire mélamine stratifier, thermopompe, bain tourbillon thérapeutique 6 pieds. Situé: 52 Mignonne, Iberville, 358-5464.

MAISON A VENDRE par le propriétaire à Iberville, 5½ pièces cour asphaltée, près de tous les services, terrain 55X106, toiture refaite à neuf, garage, 75 000$ à discuter, tél: 358-3544.

À vendre MAISON NEUVE

située au
22, rue Sainte-Lucie, à Saint-Luc

- 2 chambres à coucher
- 2 salles de bains
- salle de séjour fini au sous-sol

346-4308
347-2750

BUNGALOW EN BRIQUES

28x42
118, rue Des Vétérans

Développement Deland à L'Acadie, bâti sur terrain de 21 000 pi carrés, à 1 200 pi des limites de Saint-Jean, 92 000$.

347-9032

IBERVILLE: bungalow brique, 4 chambres, bois franc, 75,000$, renseignements: Pierrette Lareau, Immeubles Richelieu N. Réon, 349-5883, 348-3580.

ILE STE-THERESE bungalow à vendre, 4½, pierres et briques, avec foyer 1er et 2e étage, tél: 348-6963.

---

trans-action

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX INC.
COURTIER EN IMMEUBLE
631, boul. d'Iberville
Iberville
346-1822
MLS



KARL GOLA

522. SALON DE COIFFURE: 25 000$ inventaire inclus À qui la chance. Pour plus de renseignements, communiquez avec Karl Gola

439. INVESTISSEMENT: terrain à 28¢/pi carré, total de 326 000 pi carrés dans la ville de Bedford, prêt à être développé. Pour plus de renseignements, Karl Gola

494. INDUSTRIEL LÉGER OU COMMERCIAL: local 43x46, plafond 11 pieds, logement 5 1/2 pièces au-dessus, terrain double, Iberville. Karl Gola

À NOTER: *NOUVELLE ADRESSE*
631, boul. d'Iberville, Iberville
346-1822

Les Immeubles ACTION LTEE À SAINT-JEAN

348-2435 658-6636
COURTIER EN IMMEUBLES
MLS



Monique Ménard
346-6511



2. SAINT-LUC: quadruplex, grand 6 1/2 pièces pour propriétaire occupant, garage, construction 1988. Monique Ménard 346-6511



1. PRÈS CEGEP: luxueux et confortable, à l'image de votre bon goût, 4 c.c., piscine creusée, très grandes pièces, 2 foyers, c'est à visiter! Monique Ménard 346-6511



3. SAINT-JEAN: résidence pour personnes retraitées, faut vendre, raison santé, devenez votre propre patron, pour renseignements supplémentaires: Monique Ménard 346-6511

5. L'ACADIE: grands terrains prêts à construire, 110 000 pieds carrés chacun, secteur tranquille. Monique Ménard 346-6511.



Claude Beaulac
BUREAU:
84 Sénécal, Saint-Luc
348-7083



1. CAUSE TRANSFERT: à 5 minutes du Woolco, joli cottage 1980, 9 pièces, sous sol fini, foyer, remise, piscine hors-terre, 127 900$, Claude Beaulac 348-7083



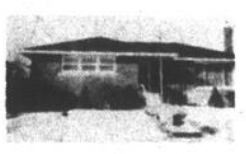
6. SAINT-BLAISE: Grand-Bernier, bungalow, garage, toit refait à neuf. Marcel Hamel 349-4951.



À 5 MINUTES DE L'HÔPITAL: cause de transfert, joli bungalow, garage double, terrain 13 600 pi. carrés, faites vite!, 84 900$, Claude Beaulac 348-7083.



1. SAINT-JEAN: dans Saint-Gérard, bungalow construction 1971, tout briques, 3 c.c., sous-sol fini, beaucoup d'extra. Marcel Hamel 349-4951



3. PRÈS DU BONIMART: cause transfert, joli bungalow, rénové et décoré, 1988, sous sol semi-fini, garage, l'ensemble impeccable, 84 900$. Claude Beaulac 348-7083



3. IBERVILLE: duplex 2 x 5 1/2, secteur très privé, grand garage. Marcel Hamel 349-4951



4. À 5 MINUTES: de base militaire, joli bungalow 1978, grand terrain, taxes 430$/an, le prix: 87 900$. Claude Beaulac 348-7083



Rhéal Lamarche
347-6108



5. SAINT-JEAN: split-level, 3 niveaux, 9 pièces, piscine hors-terre, remise ou garage, terrain cloturé. Un vrai bijou! Rien à faire, 119 900$. Claude Beaulac, 348-7083

À 10 MINUTES: base militaire, jolie canadienne 1981, briques, terrain boisé 20 000 pi carrés, 99 999$, Claude Beaulac, 348-7083



DOMAINE D'ÉTÉ: 3 chalets sur une presqu'île boisée de 4 acres de terrain site idéal privé et enchanteur, 79 500$, à 30 minutes de Saint-Jean-sur-Richelieu, Réal Lamarche, 347-6108

À VENDRE MAISON NEUVE 1988

Construction supérieure, occupation immédiate, située à Saint-Luc sur la rue Lasarre, tous les infrastructures sont payés.

POUR RENS.
347-3049
445-1030
346-9863

Century 21

CENTURY 21 DES CANTONS DE L'EST
1598, rue Sud, Cowansville
(514) 263-8844

Bernard Gélinas
Conseiller en immobilier





6017. COIN COMMERCIAL: Saint-Luc, plein centre-ville, bâtisse 1 845 pi carrés, avec terrain 8 241 pi carrés, plusieurs possibilités.



2122. NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE: magnifique canadienne 60x30, impeccable.

NE LÉSINEZ PLUS, J'ATTENDS VOTRE APPEL!

St-Jean-sur-Richelieu: (514) 346-6147
Cowansville: (514) 263-8844 **Farnham: (514) 293-5003**

LES IMMEUBLES RICHELIEU N. REON INC.

923, boul. du Séminaire (suite 103)
Saint-Jean-sur-Richelieu Mtl: 658-7604



Madeleine Dumouchel
Membre du Club du Million
349-5883

INVESTISSEURS

Terrains à Saint-Luc
Multifamilial et résidentiel
Pour renseignements: **Madeleine Dumouchel**



RÉSIDENCE DE PRESTIGE: près du Cégep 4 chambres, grande et luxueuse. Appelez-moi pour rendez-vous **Madeleine Dumouchel**



L'ACADIE: 3 chambres, chauffage électrique, patio ciment, beau terrain coquet. **Madeleine Dumouchel**

NOUVEAUX INVESTISSEURS



6 LOGIS, 6 X 5 1/2: stationnement, chauffage électrique, locataire, bons revenus. Pour renseignements: **Madeleine Dumouchel**

RE/MAX®

SAINT-JEAN-IBERVILLE COURTIER

MLS Les professionnels associés de l'immobilier

939-C, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

349-5868 - 349-5829 Mtl: 658-1468

Toute personne qui achetera une propriété résidentielle par l'entremise d'un agent RE/MAX® *bénéficiera d'un* **TAUX D'INTÉRÊT DE**

1/2% à 1%* DE RÉDUCTION
selon le terme

* Institutions financières déterminées par RE/MAX Québec

bungalows

Construite en 1972

744, rue Normandie (quartier Saint-Gérard), école à proximité, terrain 78 x 125, piscine creusée avec toile et bordures neuves, deux vastes patios, clôture, abri d'Auto avec remise intégrée, sous-sol fini avec foyer, aspirateur central, petit climatiseur, planchers de bois franc, fourneau et plaque chauffante, immense salle de séjour et grande salle à manger, 2 salles de bains, libre le 1er juillet 1989, 125 000$, téléphonez au

346-1864 de 9h à 17h
ou **348-6636** le soir

MAISON moderne, 3 c.c., construction juin 1986, combustion lente, cabanon, infrastructure payée, balayeuse centrale, 2 salles de bain, à 501 rue Bouchard (via Carillon) dans St-Eugène, prix demandé 90 000$. Tél.: 347-6090.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

MAISON À VENDRE

Saint-Luc, construction 1987, moderne à paliers, 3 c.c., armoires mélamine, marqueterie, clôturée, sous-sol fini à 80%.

Tél.: 349-5423

LES HABITATIONS DENIS ROY INC.
6, rue Carré Verdi
Saint-Jean-sur-Richelieu
MAISONS NEUVES À VENDRE

- rue Rollin, Brossard

346-4308

MAISON NEUVE À VENDRE

97, rue Dépelteau, Saint-Luc
Taxes minimes
349-1250
347-9114

PAR le propriétaire, bungalow tout briques, 5½, 3 cc, planchers bois franc, four encastré, Jen-Air, sous-sol semi-fini, terrain 60x110, 14e avenue, Iberville, 348-3295, 347-2828.

PETITE maison à vendre ou à louer, située à Saint-Alexandre, grandeur 12x50, 1 chambre à coucher, inst. laveuse/sécheuse, chauffage électrique, foyer, beau terrain, prix: 28,500$, tél.: 347-9721.

SABREVOIS maison à vendre, un 6½, avec sous-sol, et le dehors fini en brique. Tel: 843-5124.

SAINT-EUGÈNE Québécoise 1983, tout brique, 28X42, 3 chambres échangeur d'air, paysager, patio en ciment 12X12, terrain clôturé, près collège militaire. 347-1737, pas d'agent.

SAINT-GRÉGOIRE (village), 2 étages, planchers bois franc, grandes pièces bien éclairées, 3 cac, garage, 347-4661, après 18h30.

SAINT-JEAN bord de l'eau, rénové 1984, terrain 50 x 100, Immeubles Richelieu ctr, Danielle Gaudreau 349-5883.

SAINT-LUC sur un terrain commercial, cottage, 3 chambres plus garage. Immeubles Richelieu ctr, Danielle Gaudreau, 349-5883.

SAINT-LUC face à un parc, 3 chambres, décor nouveau. Immeubles Richelieu ctr, Danielle Gaudreau, 349-5883.

SEMI-DETACHE près d'une école, 3 c.a.c, 2 salles de bain, sous-sol semi-fini, clôturé, rue Hébert. Offre spécial 65,000$, tél: 346-8374.

SHERRINGTON bungalow briques, situé près de l'école et services, 3 cac, sous-sol fini. Idéal pour jeune couple. Immeubles Richelieu, ctr, Louise Lamoureux. 349-5883.

ST-EDMOND split-level, tous briques, avec bachelor, 3 c.c, cuisine rénovée, terrain 51x153, près de tous les services. 99,000$. 346-2839.

ST-EUGÈNE bungalow 1977, 6½, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, patio 12x12, hypothèque transférable à 10% échue en 1992, 72,000$, 358-2928.

ST-GRÉGOIRE 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, foyer double, grand terrain boisé, 41,375pc. Pas d'agents, 347-0751.

ST-LUC maison 26X42, à vendre, garage intégré isolé, chauffé 16X42, construction récente. 35, rue des Ancêtres. Prix à discuter. 349-4128.



Boris vous propose



I-503. SAINT-ATHANASE: 9 pièces, terrain 12,500 pi carrés, taxes, 509$, 96 000$.



I-532. SAINT-ATHANASE: 14 pièces, garage double, 185 000$.



I-593. SAINT-BLAISE: 5 pièces, garage isolé, 79 000$.



I-582. SAINT-LUC 1989: 2 salles de bain, 3 chambres, près de tout, 99 000$.



I-557. SAINT-LUC: 3 chambres, impeccable, libre rapidement, 86 000$.



I-549. BOUL. SAINT-LUC: commercial ou résidentiel, 30,375 pi carrés, 129 000$.



I-442. SABREVOIS: tout rénové, près de la rivière, 78 000$, négociable.



I-619. SECTEUR SAINT-GÉRARD: rénové en 1988, 9 pièces, garage, près de tous les services, 96 000$.



I-402. HENRYVILLE: 10 pièces, terrain de 50 000 pi carrés, près de la rivière, garage, 110 000$.

BORIS BORDUAS
348-9308

Immeubles Richelieu
349-5883
N. REON INC.

Maison à vendre
IBERVILLE

Bungalow 28 x 32 plus solarium 7 x 17, rénové en 1987, 2 c.c., grande cuisine, salon, salle de bain. Salle de jeux et chambre au sous-sol. Piscine, remise, clôture, haie de cèdres, entrée asphaltée. Taxes 920$/année, 80 500$, faut voir!
PAS D'AGENT S.V.P.

560, avenue Hébert
346-7562 - 349-6844

MAISON (Saint-Gérard) bien paysager, clôturée à l'arrière, armoires de cuisine rénovées en 1989, spa dans la chambre des maîtres, 541, Larochelle, visite libre, samedi/dimanche 11 à 16h, 348-4178.

MAISON 32X48 sur terrain 16,000pc, taxe 300$. Evaluation 47,000$. 28 rue Philippe Iberville. Tél: 346-0463.

MIAMI BEACH NORD, (condo), une semaine à temps partagé au Goldon Strand. Tél: 347-6572, 348-0248.

NAPIERVILLE bungalow 1981, 3 c.c. terrain 37,080p.c. taxes 340$, impeccable, une visite vous convaincras. Roger Lamontagne Re/Max/St-Jean: 349-5868.

GOUTTIÈRES ST-JEAN enr.

VENTE ET INSTALLATION DE GOUTTIÈRES SANS JOINT

851 Ch. des Ormes Sud
L'Acadie, P.Q. J0J 1H0
Tél: 347-3613

Revêtement autorisé Alcan

ALUMINIUM ST-JEAN INC.

JACQUES TREMBLAY, pres.

INSTALLATION DE MATÉRIAUX D'ALUMINIUM, PORTES, FENÊTRES, COMMERCIALES ET RÉSIDENTIELLES

851 Ch. des Ormes Sud
L'Acadie, P.Q. J0J 1H0
Tél: 347-3613

Revêtement Alcan

votre courtier **trans action**

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX Inc.
COURTIER EN IMMEUBLE
631, boul. d'Iberville
Iberville
MLS
346-1822



Carole Mercier

515. NOUVEAU: maison mobile sur beau terrain, 3 c.c. Votre chance de devenir propriétaire. Carole Mercier

452. BORD DE L'EAU: propriété impeccable avec piscine hors-terre, 2 salles de bain, terrain paysager de 21 750 pi carrés. Agréable à visiter. Pour renseignements, Carole Mercier

467. PORCHERIE: avec 178 arpents, plusieurs bâtiments, maternité 36 x 156; engraissement 30 x 70, 4 silos à moulé, 3 silos à maïs, 3 fosses à purin, remise à machinerie avec cottage rénové. Pour renseignements: Carole Mercier

479. VOUS VOULEZ PLUSIEURS PIÈCES? J'ai pour vous ce cottage 12 pièces avec possibilité de logis au sous-sol. Carole Mercier



Jocelyne Desranleau

510. VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN POUR MAISON MOBILE? J'ai ce qu'il vous faut à Sabrevois, près de le route 133. J. Desranleau

521. SABREVOIS: Vous cherchez la tranquilité? Bungalow 35 x 31 avec garage. Prix 68 500$. J. Desranleau

523. NOUVEAU: Saint-Jacques-le-Mineur, cottage rénové, garage 30 x 40, piscine creusée, magnifique terrain 375 x 370, arbres matures. À voir! J. Desranleau

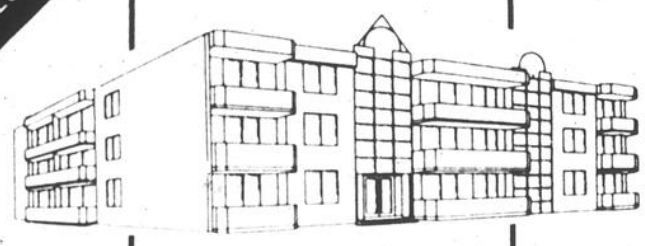


Francine Choinière

524. NOUVEAU CAMPAGNE: cottage tout rénové pour seulement 65 000$. Dépêchez-vous, il en reste très peu à ce bas prix!!! F. Choinière

Unique...faut voir!

NOUVEAU PROJET À SAINT-JEAN
CONDOS RICHELIEU



Magasinez, venez comparer et voyez vous-même... PRIX ET QUALITÉ IMBATTABLES!

CONDOS TRÈS LUXUEUX PRESTIGIEUX

À PARTIR DE **79 500$**

- commodité et qualité de construction supérieure
- 1 200 à 1 500 pi carrés de superficie de plancher
- possibilité de location avec option d'achat
- garantie 5 ans

- à proximité de: hôpital, centres commerciaux, polyvalente, aréna, parc, piscine

11% intérêt pour hypothèque garantie pour 1 an

Pour renseignements: 349-6038 - 670-8887

La Renardière

PROJET DOMICILIAIRE

57 rue des Renards, St-Luc, Québec J0J 2A0 - 348-7647

Accès par la montée Saint-Luc
rue Rita ou Saint-Gérard, puis rue Grenier

UNIQUE
DANS LA RÉGION!

- Nouveau projet exclusif pour cottage avec garage intégré
- Maisons personnalisées
- Une oasis de qualité de vie supérieure à proximité des centres commerciaux, institutionnels et sportifs
- Accès immédiat à l'autoroute 35
- Construction de qualité supérieure
- Nous construisons aussi selon vos plans

Vous avez des projets de maison neuve, nous serons heureux d'en discuter

Plan de garantie des maisons neuves

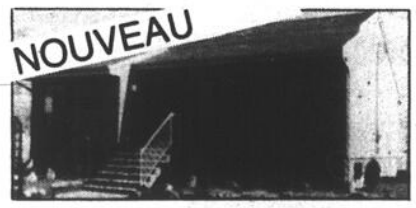


LES IMMEUBLES RICHELIEU
N. REON INC.

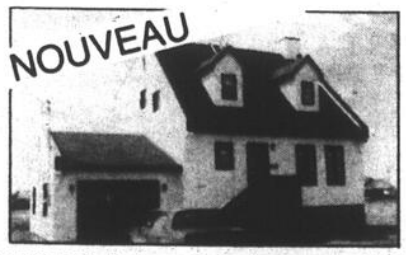
923, boul. du Séminaire (suite 103)
Saint-Jean-sur-Richelieu Mtl: 658-7604



Robert Bessette
à votre service
349-5883



I-597. SAINT-LUC: entièrement paysager, intérieur très bien divisé, agrémenté d'un foyer de qualité, demandez une visite! Robert Bessette



I-608. L'ACADIE: 6 pièces, 3 chambres, garage, intérieur de très bon goût incluant foyer, grand terrain. Robert Bessette



I-614. SAINT-LUC: intérieur de très bon goût, s/sol fini, salon, split, demandez une visite! Robert Bessette

1 bungalows

ST-ISIDEL bungalow à vendre, 120 Héroux à Iberville, sous-sol fini terrain 66X110 environ. Après 12h. 347-9058.

LES
·HALLES·
ST JEAN
EXPANSION

MAINTENANT OUVERTES

COMPLEXE COMMERCIAL INTÉGRÉ

Commercial, rez-de-chaussée: 78 000 pieds carrés

Espaces à bureau, à l'étage: 52 000 pieds carrés

- Caisse Populaire, restaurant, commerces au rez-de-chaussée
- À l'étage, bureaux attrayants, distinctifs, de classe A et bureau régional C.S.S.T.
- Axe est-ouest, reliant boul. du Séminaire à la rue Champlain
- Conception architecturale recherchée
- Fenestration généreuse
- 350 aires de stationnement
- Taux compétitifs
- Aménagement clé en main si désiré
- Productivité commerciale 300$ pi. carrés.

PIERRE CARIGNAN
387-3700 Montréal
ou **348-0935**
Saint-Jean-sur-Richelieu

Ordre des architectes du Québec
J.P. BOURQUE ARCHITECTE

SUPERBE bungalow 1988, quartier Normandie, 492, Shannon. 4 niveaux de plancher, salle de bain de luxe, garage chauffé, échangeur d'air. Terrain gazonné, remise de parterre, base de foyer, tél. 348-5923.

SUPERBE split-level 1987, planchers bois franc, Jenn-Air, four, balayeuse centrale, chambre froide, 2 salles de bain, grand garage, près de tout, taxes 1,600$, prix 165,000$, tél. 348-3580.

2 chalets

A VENDRE: roulotte avec petit chalet sur terrain de camping, boisé et lac artificiel, 5 minutes de Granby, meublé, eau chaude, douche, chauffage et poêle au gaz, 7 places à coucher, rens. 359-0113, 348-8988.

BORD DE L'EAU, Rivière Richelieu, petit chalet, hiver/été, terrain 90 pieds façade par 183 pieds profondeur. 687 rue Fernet à St-Jean. Prix 76,000$. 347-1123, 348-4073.

CHALET D'ETE 24X30, 5½ pièces, terrain 75X95, 1510, 2e rue St-Blaise, (53e Avenue) prix 27,000$. Tél: 347-4782.

CHALET 4½, meublé, Notre-Dame-des-Bois (Mégantic), idéal pour chasseurs et pêcheurs, tél. 443-9272.

ST-JEAN, chalet bord de l'eau, hiver-été, 3 c.c, système électrique. Terrain 70X150, 4 milles du centre-ville. Tél. 349-2027, 346-7251, 358-9796.

3 commerces

A VENDRE ou à louer, garage commercial avec 2 grandes portes, s'adresser Laurent Séguin, 125, avenue de la Montagne, Mont St-Grégoire, 347-7199.

MAISON MODÈLE
DISPONIBLE LE 1ER JUILLET
204, rue D'Orsennens
(près du Cegep)

Habitations Derain inc

Pour une maison **personnalisée...**

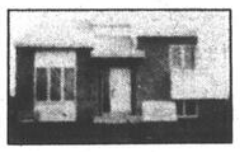
Contactez:

Paul	Dumesnil	346-1865
Suzette	Fortin	348-7574
Jacques	Rhéaume	346-3944
Pierre	Raymond	348-7574

SIÈGE SOCIAL
549, Normandie
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 4W8

50 TERRAINS DISPONIBLES

MAISON NEUVE
OCCUPATION IMMÉDIATE



Taux	10½ %
Prix	115 800$
Comptant	13 465$
Hypothèque	973,35$
Versement	904,21$

Faut voir!
au 1249, rue Berthelot
Saint-Luc
Habitations Héritage
348-4400

CONDOMINIUM RICHELIEU

SPÉCIAL DU MOIS DE MAI

5 000$ comptant
hypothèque à 10%
Four micro-ondes + lave-vaisselle

VISITE LIBRE
samedi et dimanche de 13 h à 16 h

Possibilité de louer avec option d'achat

LES IMMEUBLES RICHELIEU
N. REON INC.

123, boul. du Séminaire nord, suite 103
Saint-Jean-sur-Richelieu
Mtl: 658-7604
349-5883

Nadine Réon
courtier

À VENDRE SALON DE COIFFURE

à Saint-Jean-sur-Richelieu, établi depuis 10 ans, avec clientèle et personnel compétent

Tél.: 691-5898
après 18 h

BOUTIQUE de décoration, à vendre tél jour 347-4770, soir 348-8301.

BOUTIQUE DE POSTERS ET LAMINAGE au centre ville de St-Jean. Prix à discuter 346-3477 ou 358-2939.

COMMERCE D'ESTHÉTIQUE à vendre
avec son équipement

Établi depuis 4 ans avec clientèle et personnel compétent
598, boul. du Séminaire
Inventaire et équipement inclus dans le prix, aussi surplus d'équipement à vendre

Renseignements:
348-3729

DEPANNEUR avec bungalow 4 c.c. bons revenus idéal pour propriétaire occupant, possibilité d'acheter que le dépanneur. Roger Lamontagne RE/MAX/St-Jean, 349-5868.

SALON d'esthétique complet à vendre région de Granby, bien situé, bon chiffre d'affaires, demandez Nicole, 1-372-8873.

4 fermes

A SABREVOIS ferme 136 arpents environ 100 arpents en culture, drainés, remise à machinerie, tél. 293-2864 en soirée.

FERMETTE à Sabrevois, 13 arpents, maison en briques, étable-grange, clapier fonctionnel, 346-8904, 658-0700.

5 maisons mobiles

MAISON MOBILE à vendre, prix à discuter avec ou sans terrain, 346-8724, 346-5231.

7 propriétés à revenus

AAA ST-JEAN: 7 logements, briques, revenu 27,900$, près Cegep. **12 logements** revenu 43,200$, demande 287,000$, négociable. **IBERVILLE:** commercial et résidentiel, revenue 18,300$, prix 118,000$. Boris Borduas, 348-9308, imm. Richelieu CTR.

AA RECHERCHE PROPRIETE à revenue 2-3-4-6-8-12 logements, pour mes clients. Boris Borduas, 348-9308, imm. Richelieu CTR.

A IBERVILLE duplex, construction neuve, près de tous les services et parc industriel, idéal pour 1re maison, tél. 346-3101.

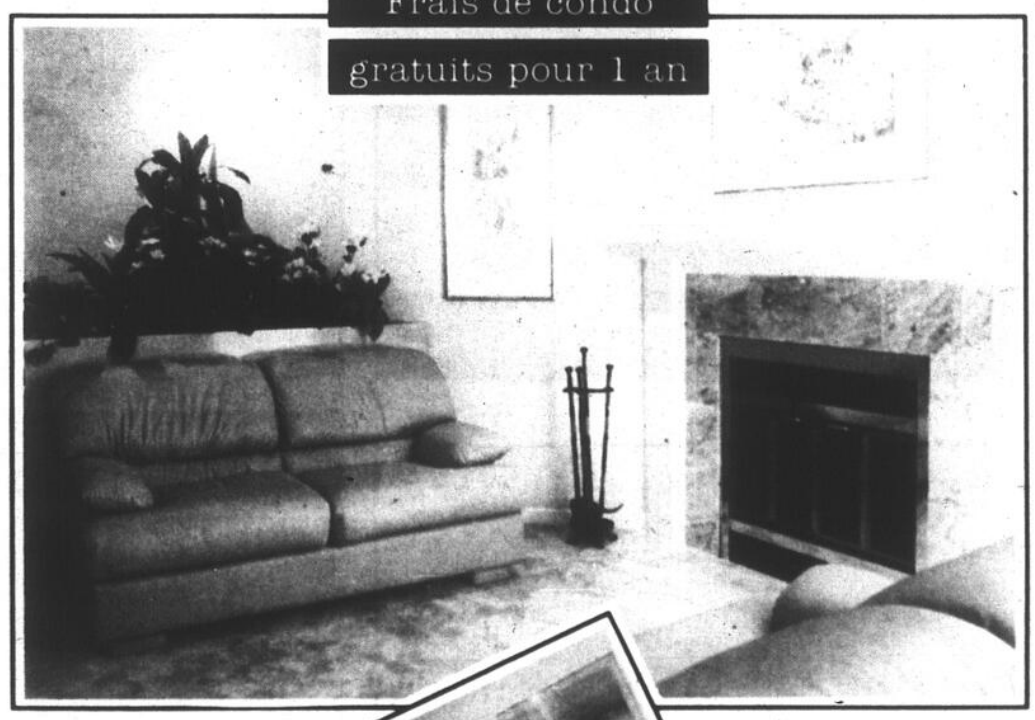
Le complexe intégré de condominiums



LE DOMAINE DES SEIGNEURIES

tout un art de vivre...!

Frais de condo
gratuits pour 1 an



NOUVELLES UNITÉS
entièrement décorées
- 5 options d'aménagement
- Unités luxueuses
- Environnement esthétique avec loisirs variés: «shuffle board», piscine...
- Garage souterrain
- Balcon-terrasse
- Grand jardin
- Foyer
- Salle communautaire
- Intercom
- Sécurité



Investissement sûr
Tranquilité d'esprit
À PARTIR DE
79 500$

À VISITER
648, Rodier, Saint-Jean-sur-Richelieu (angle Marie Derome)
Samedi & dimanche, de 13 h à 17 h
Lundi au jeudi, sur rendez vous



construction
P. DESRANLEAU

535, Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu

349-6844 - 348-1921

7 propriétés à revenus

A IBERVILLE triplex 1987 de luxe, 3X5½, 1200 pi carrés, baux jusqu'en juillet 90, revenus de 11 820$ en plus de l'étage libre pour l'acheteur, décoration professionnel, finition intérieur de qualité, cuisine fonctionnelle, incluant 4 électro-ménagers encastrés et plancher de céramique, salle de bain luxueuse, stores inclus, aspirateur central, plusieurs espace de rangement, stationnement pavé pour 6 voitures, construction et isolation supérieur, hypothèque à 10% transférable. Demandons 210 000$. Après 6h00, 347-0217.

A ST-JEAN duplex 2x5½, en briques, rénovations récentes, fenêtres neuves, plomberie, armoires en chêne, salle bain, etc., 349-5197.

A ST-JEAN; 6 logements, briques, construction 1974, revenus 20 500$ comptant 25 000$, faites une offre raisonnable, 460-7690.

A VENDRE dans N.D.A., duplex rénové avec bâtisse industrielle, beaucoup de possibilités. Tél.: après 16 h 348-4313.

A VENDRE Henryville, propriété 3 logements, centre du village sur coin de rue, 2 logements 4½ app. chauffage électrique, 1 logement 5½ app. chauffage électrique combiné à l'huile, tapis mur à mur et planchers bois franc, terrain 34 984 pi carrés, ombragé, tous services municipaux, 219, St-Georges, 299-2375.

A VENDRE ou à louer, duplex, 4½, 5½, grand terrain, neuf, Henryville, route 133. A louer 4½, avec foyer 299-2673.

A VENDRE par le propriétaire, pour abandon d'affaires, rue Mercier, St-Jean, balance de vente négociable. Immeuble rénové, 6 logements, revenus brut 20 000$, frais d'opération 6 500$, prix 165 000$. Aussi bloc 4 logements, revenus 13 000$, frais 5 900$, prix 75 000$. Aussi bloc 11 logements, revenus 30 000$, frais 10 000$, prix 150 000$. Aussi bloc 6 logements, revenus 20 580$, frais 7 900$, prix 100 000. Appelez rapidement, 348-5281, 291-5713.

A VENDRE: 6 logis à Lacolle, prix concurrentiel, cause de vente, manque de temps, tél.: 246-2161.

BONNE OPPORTUNITÉ pour propriétaire occupant ou non, triplex 3½ pièces, rénové, très propre, moins de 6 5 les revenus, tél.: 346-4908 ou 346-3149.

DÉPANNEUR avec bungalow 4 c.c., bons revenus, idéal pour propriétaire occupant, possibilité d'acheter que le dépanneur, Roger Lamontagne RE/MAX/St-Jean, 349-5868.

DUPLEX 4½, plus salarium et grande cour, 2e étage libre à l'acheteur, 74,000$, 443-445, Laurier St-Jean. Soir 348-7286.

FARNHAM 2 x 12 logements, 1978, électricité locataires, bien situés, 6,9 X revenus. A. Charron, Les immeubles Probitat Inc. 348-2581.

IMMEUBLE A REVENUS dans centre ville, 6 logis, 2 commerces, à bas prix, soir seulement, 245-3914.

MARIEVILLE, super beau 6 logements de 5½ pièces, bon revenu mais encore gros potentiel, secteur de choix, R. Thibeault, 644-1844, Re/Max de La Pointe inc. courtier.

SAINT-EDMOND triplex rénové, près du Cegep, grand terrain, 347-5270.

ST-ÉDMOND près du CEGEP, quadruplex en brique, 3X5½, 1X7½, 17,940$ revenu, 167,500$, 347-0625.

ST-JEAN triplex, bon ,financement, 1 logement libre à l'acheteur, renseignements, Rolland McIntire, 522-6490, 386-6529 Immeubles Perfection Inc.

TRIPLEX semi-commercial, centre-ville, revenu au 1er juillet 1,125$, demande 110,000$ ou meilleur offre, 2 x 4½, 1 x 7½, tél.: 291-3724.

TRIPLEX 2X5½, 1X4½, tout brique, construction 1967, fenêtres, portes et toiture refaits, terrain clôturé, gazonné, stationnement, près de la base, propriétaire occupant, sur rendez-vous seulement, Agents s'abstenir, 358-5022. 41-12

4 LOGIS de 4½, chacun au 239, 4e avenue, Iberville, renseignements, 347-0997.

5 LOGIS, dans N.D.A., 1X5½, 1X4½, 3X3½, Tél.: 348-0248.

6 LOGIS À VENDRE
133, rue Saint-Gérard, Saint-Luc
Construction neuve de qualité supérieure, logis de 4½ pièces. Revenus de 28 400$
Construction Jacques Harbec
347-0449

6 LOGIS, à vendre, 3X5½, 3X4½, dans N.D.A. Tél.: 347-6572.

8 terrains

AA IBERVILLE: Route 133, coin Alain. Terrain commercial de 40,000 pieds carrés, **ST-LUC** terrain 85,801 pi carrés, uni ou multi-familiale, commercial. **SAINT-JEAN** terrain résidentiel de 13,475 pi carrés, service de ville. Boris Borduas, 348-9308, Imm. Richelieu CTR.

A CHAMBLY terrains pour duplex détachés ou semi-détachés, services, voisins du site futur de la clinique médicale de Chambly, Léo Giles, 658-3108, 348-3338.

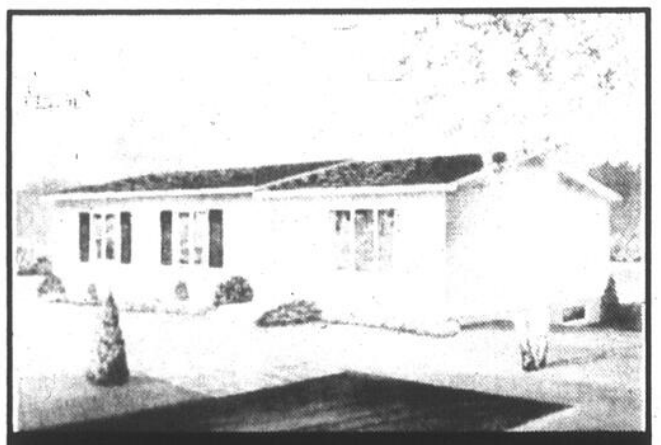
CHAMBLY terrains résidentiels, prêt à construire, zonés cottage, très beau quartier, voisin du futur emplacement de la clinique médicale de Chambly, Léo Giles, 658-3108, 348-3338.

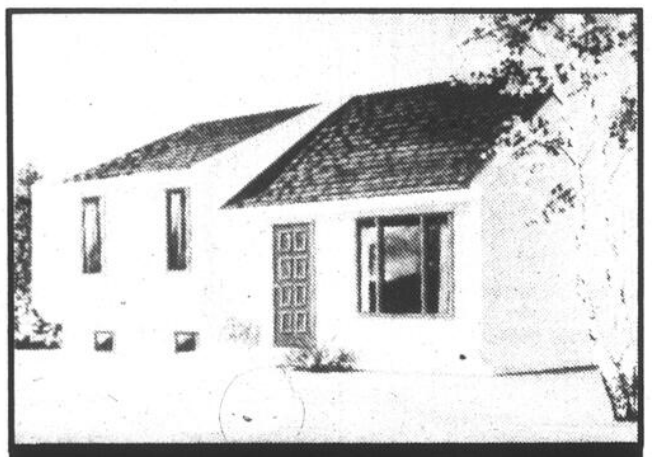
GRAND TERRAIN de 55,575pc. borné de ruisseau, situé dans un secteur recherché (rue Carman à Iberville), rue alphastée et taxe très basse, prix 25,000$, 349-3345 après 18h.

PHASE II
TERRAINS
POUR
MAISONS
HAUT DE GAMME
À VENDRE
DEVACO inc.
348-6212 348-4579
348-7574 348-9323

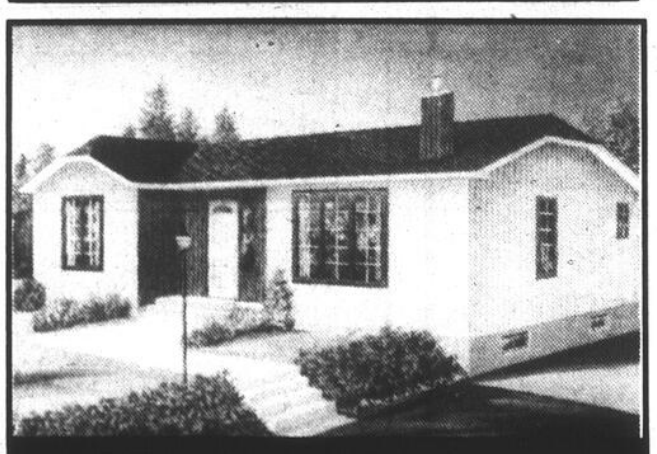
UN PRIX, UNE QUALITÉ, UN SERVICE ASSURÉ

LES MAISONS
Alouette


À PARTIR DE **37 197$**


À PARTIR DE **41 597$**


À PARTIR DE **43 447$**


À PARTIR DE **43 677$**

Les Maisons *Alouette* ont des taux d'intérêts imbattables!

GARANTIE 2 ANS
sur prêt hypothécaire
(ce taux est sujet à changement sans préavis)

10 75%

Votre Maison Alouette sera construite sans aucun compromis:

- ☑ pour vos besoins
- ☑ pour vous goûts
- ☑ sur la qualité
- ☑ le choix des matériaux
- ☑ le service personnalisé

OUVERT 7 JOURS

SI VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN OU SI VOUS EN AVEZ UN À VENDRE

NOUS POUVONS VOUS AIDER

1146, BOUL. SAINT-LUC (ROUTE 104) TÉL.: 348-4951 1-800-363-1915

À Sainte-Angèle
GRAND TERRAIN
Services inclus, pas de taxes foncières pour 30 mois, prix très intéressant. Réservez dès maintenant. Possibilité de financement, à 5 minutes de l'autoroute 10.
Bienvenue aux contracteurs
Disponible maison sectionnelle
585-8766

DANS SAINT-EUGÈNE
Terrain résidentiel prêt à construire, au 64, rue De Liège, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inclus sur le terrain: garage et bureau de 24 pieds x 30 pieds. Prix: 45 000$
Tél. 347-1123 ou 348-4073

ST-ALEXANDRE, terrains à vendre, 100' X 384' de profondeur, montée St-François Xavier, 346-0198

ST-LUC terrain résidentiels, prêt à construire, Léo Giles 348-3338, 658-3108

TERRAIN à vendre rue Dextradeur, 70 x 116, services payés, tél.: 348-7013.

TERRAIN à vendre à Saint-Luc, plus de 16,000 pi carrés, prêt à construire, test de percolation et pont faits, plus plan de maison, prix: 16,500$, 349-1447

TERRAIN de 70 x 110 pieds, coin St-Laurent et Arpin, quartier St-Gérard, prix à discuter, tél: 347-4036.

TERRAIN entièrement boisé, sur la rue Dulude, à St-Blaise, 5 min. de St-Jean, endroit paisible, 63,575pc. 246-2400

TERRAIN Iberville coin 10e avenue et Riendeau, 8,200 pi ca, Claude, jour: 347-7329, soir 348-5286, Jean, soir 349-6589

TERRAIN rue Sainte-Lucie, Saint-Luc, 70x110, services payés, 3,25$ le pi carrés ou offre sérieuse, tél: 348-0001

TERRAIN rue Kelly St-Athanase, 50¢ le pi carré, rue Larivière à Iberville, 3,85$ pi carré, avec les services, rue des Sapins et rue des Mélèzes, centre-ville de St-Luc, 3,95 pied carré, avec les services. Tous prêts à construire, bonne condition de paiement, 347-2647

AUTO CONSTRUCTEURS

TERRAINS À VENDRE

(infrastructures payées)
situés à St-Jean
349 6844 — 349 6843

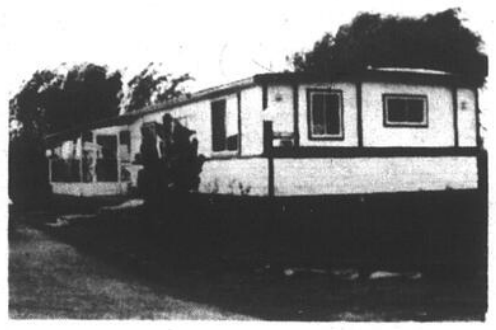
SAINT-LUC, RUE DES RENARDS

TERRAINS AVEC SERVICES ET LAMPADAIRES
prêts à construire
(cottage avec garage)
348-7647
Les Développements Merco Inc.

TU VEUX DEVENIR PROPRIÉTAIRE?

Une maison mobile usagée serait abordable?
Alors nous avons ce qu'il te faut!

AU 771, RUE TURCOTTE: de marque Marlette, 14x68, installée sur un terrain de 6 475 pi carrés, remise, lave-vaisselle, libre immédiatement. Financement disponible.



Avec un comptant de 5 820$ et un financement (terme 5 ans, amorti sur 15 ans) à 12 1/4%, tes versements seraient de seulement

395$ PAR MOIS
Le terrain et la maison sont à toi...

POUR RENSEIGNEMENTS: **348-9413**

Investissez dans votre rêve maintenant

NOS TERRAINS
- prix compétitifs
- taxes très basses

ÊTES-VOUS ADMISSIBLE À LA SUBVENTION?

JUSQU'À 7 000$

Encore 1 modèle À **10 1/2%**
Pour un temps limité

DERNIÈRE CHANCE POUR LE 1er JUILLET



HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi et dimanche 13h à 17h

MEMBRE APCHQ

LES CONSTRUCTIONS **Léger** INC.
A votre service depuis 1958

1257, Grand Bernier Saint-Luc
348-4579



Incluant

terrain, infrastructure complète, frais de notaire, certificat de localisation, frais d'évaluation, paysager et gazonne, 1 150 pi carrés de plancher, 2 salles de bain, patio arrière, 3 chambres, garage.

77 500$

*Subvention éligible jusqu'à 7000$ **

les ENTREPRISES
YVES Charbonneau
Entrepreneur général
vous assurent: qualité, service, compétence

POUR RENSEIGNEMENTS: **348-5374**

Lundi au jeudi de 9 h à 21 h
vendredi de 9 h à 17 h
Samedi et dimanche sur rendez-vous

À proximité des centres commerciaux, centre hospitalier, écoles, terrains de jeux, Colisée, transport en commun, de la Route 35.

** Ce programme s'adresse aux familles ayant deux enfants ou plus âgés de moins de 18 ans

8 terrains

9 terres

TERRAINS À VENDRE

880 000 pieds carrés à 1,35$ le pied carré
Zonés résidentiels et commerciaux, possibilité de rezoner 480 000 pieds carrés industriels
Site exclusif, boul Séminaire nord

1-678-7231

FARNHAM: terre de 60 arpents avec permis d'exploitation d'une sablière, de la C.P.T.A., sondages effectués. 293-5236.

LOCATION

11 appartements

AA ST-JEAN, 28 Mercier, 4½ demi sous-sol, et un 4½, 1e étage, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, cabanon, libre immédiatement. 347-0665, 1-656-6665.

A ABORDABLE: Très grand 5½ près de la base, très éclairé, dans demi sous-sol. Planchers en bois-franc. 330$/mois. 346-0280 ou 358-1800.

A COTE du Cegep, 385$/mois, site résidentiel, planchers bois franc, 5 pièces, tél. 347-1573 après 6h.

A LOUER, 5½, 4½, 3½, centre-ville, rénovés, chauffés, tél. 348-4253, 594-0197, 842-4491.

A IBERVILLE grand 4½, très propre, libre le 1e juillet, 275$/mois. 348-6480.

A IBERVILLE, grand 3½, avec foyer, stationnement pour 2 voitures, inst. mini laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 345$/mois, après 17h 346-7957.

A IBERVILLE, 4½ de luxe, dans 6 logis neuf, aspirateur central, intercom, rangements, grande pièces, pour 1e juillet. 410$/mois. Après 18h. 347-0217.

A IBERVILLE choix de 4½ très propres, juin, juillet et août, inst. laveuse/sécheuse, tapis, casier de rangement, 325$, tél. 348-6480.

A IBERVILLE endroit tranquille, 3½ neuf, entrée et stationnement privés, beaucoup d'espace, 335$/mois, 348-1872.

A IBERVILLE, 5½ neuf à louer pour le 1er septembre. Tél. 346-3101 ou 358-4979.

A IBERVILLE, grand 4½ très propre, tapis, espace de rangement, grand stationnement, libre le 1er juillet, 325$, 348-6480.

A IBERVILLE 4½ neuf, luxueux à louer pour le 1er juillet, tél. 346-3101 ou 358-4979.

A IBERVILLE, 4½ à louer, libre en juillet, 360$/mois, 347-2407, 643-0411.

A IBERVILLE 4½, haut, 285$/mois, pour couple ou personne seule, 347-0997.

À LOUER

- 310, rue Lachance, 4½ pièces
- 219, rue Labrèche, 3½ pièces chauffées, près des Halles

348-5241 ou 348-4579

VIVRE EN PREMIÈRE CLASSE

Le Village des Légendes

beaucoup plus qu'un projet domiciliaire de prestige c'est toute une façon de vivre

Nombreux modèles de résidences unifamiliales de grand style
Nous construisons selon vos plans

Situé près du golf «Les légendes» à Saint-Luc



LA MEILLEURE PLUS-VALUE DE LA REGION

Les Habitations Héritage
résidences personnalisées de standing supérieur

boul. Saint-Luc
51 Mille-Roches (bureau des ventes) 348-4400

Maintenant ouvert aux visiteurs tous les jours de la semaine de 13h à 17h sauf le vendredi
Soir sur rendez-vous

À VENDRE
2 QUADRUPLEX
Haut de gamme

rue Marie-Derome
dans quartier Normandie

LIVRAISONS IMMÉDIATES
LOCATIONS ASSURÉES



1- **6 1/2** garage, salle familiale avec foyer, 2 salles de bain
1- **3 1/2** fenêtre-serre, foyer, bain tourbillon
2- **3 1/2** avec 2 portes-patio

Entrées privées.
Insonorisation très supérieure.
CONCEPT IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT
Toute offre raisonnable acceptée

TAUX GARANTI 10 1/2%

CONSTRUCTION
P. DESRANLEAU INC
348-1921 - 349-6844

TERRAINS, dans immense territoire interdit au public, dans les magnifiques montagnes Appalaches. Chasse, orignaux, chevreuils, ours, petits gibiers, pêche truites, villégiature. Près du Maine ou l'on retrouve plus de 30,000 orignaux. A partir de 12¢ le pied carré. Paiement à votre choix. Pour recevoir documentation appeler 819-888-2314.

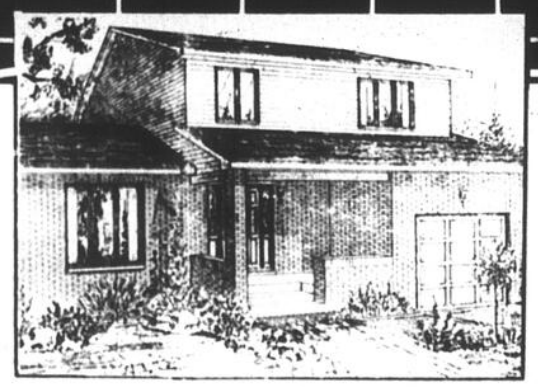
TERRAINS (2) de 40,000 pieds carrés chacun, situés rue Gagnon face à l'aéroport, prix 50¢ le pied carré. **347-0663**

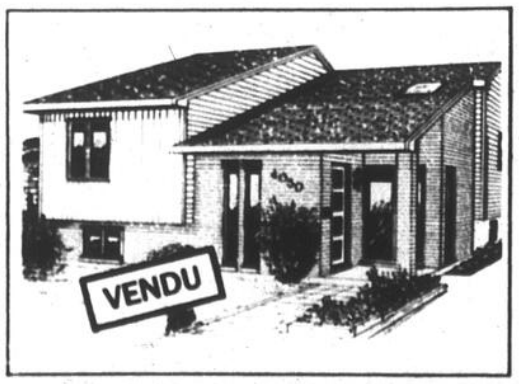
TERRAIN 177, rue Cardinal, 13,745 p.c., tél. 346-7426, 346-2869, 346-9382.

2 TERRAINS À VENDRE
(37 842 et 32 498 pi carrés)
Prêts pour construire, 60¢ le pi carré, vendus par le propriétaire.
Tél.: 658-9309
après 18 h

2 TERRAINS À VENDRE
(37 842 et 32 498 pi carrés)
Prêts pour construire, 60¢ le pi carré, vendus par le propriétaire.
Tél.: 658-9309
après 18 h

Le domaine Fontenoy
SAINT-LUC





Construction Nor-Luc Ltée vous demande de comparer avant d'acheter

rue Mansart, Saint-Luc
5 terrains disponibles avec services communautaires tels que: eau, égouts pluvial et sanitaire, bordure de rue et asphalte incluses dans le prix du terrain; pas de fossé


Robert Vallée

CERTIFICAT DE CONSTRUCTEUR émérite PLAN DE GARANTIE des maisons neuves

Symbole d'excellence et de savoir-faire, le certificat de «constructeur émérite» est décerné exclusivement aux constructeurs s'étant distingués auprès de la clientèle.
Michel Girard,
directeur
Fédération de la construction du Québec

Renseignez-vous!

Si vous êtes éligibles au nouveau programme d'aide à la propriété du gouvernement du Québec
* Possibilité d'une subvention de plus de
5 000$
non remboursable

CONSTRUCTION
NOR-LUC LTÉE

31, rue Mansart, Saint-Luc 348-1517 348-6511

appartements

A LOUER, à Iberville, 383, 7e avenue, grand 4½, luxueux, avec armoires en mélamine. A St-Jean 1040, boul Normandie, 6½, plus salle de lavage, 347-7267, 347-3141, 347-4352.

A LOUER, grand 5½, très propre, tapis et prélart neufs. Saint-eugène. 295$/mois, libre 1er juillet, tél : 348-8596

A LOUER immédiatement ou 1er juillet, 5½, balayeuse centrale, stationnement avec prise, place de rangement, intercom, inst laveuse/sécheuse, beaucoup d'armoires, place pour lave-vaisselle encastré, situé à 5 minutes de marche de la base et prêt de toutes commodités, 465$/mois, 346-4704

À LOUER
GRAND 4½
924, rue Beaudry
Libre 1er juillet
- Insonorisé
- Entrée laveuse/sécheuse
- Près de l'hôpital et centres commerciaux
340$/mois
Tél.: 348-0400

À LOUER
GRAND 4½
Logis neuf, rue Marie-Derome
Près du colisée, centre commercial, hôpital, école secondaire, endroit tranquille, 1 mois gratuit
Tél.: 349-2027
358-9796

ATTENTION
Face à la rivière
très beaux
3½ - 4½
800, rue Champlain
stationnement
348-4444
348-4422
Gestion FO.I.S.I. Inc.

À LOUER
TRÈS GRAND 4½
Au 916, rue Beaudry, Saint-Jean-sur-Richelieu
- Fraîchement peinturé
- Tapis neuf
- Libre immédiatement
340$/mois
348-1745
291-5933

À LOUER
2½ neufs
275$/mois, non meublé
- Rez-de-chaussée
- Pour le 1er mai
- (possibilité meublé)
- Intercom
- Aspirateur central
- Laveuse/sécheuse dans immeuble
- Près Cegep et C.M.R.
13, rue Bouthillier sud
347-3139
346-4328

LUXUEUX 4½
1987
Saint-Lucien
Secteur près de Cegep, école, centres sportifs, base militaire
1-658-0737
(frais virés)

5½ À LOUER
1015, rue Bernières
près de la Polyvalente et Carrefour
349-2365

1 MOIS GRATUIT
4½
- Tapis
- Stationnement
- Remise
860, rue Hébert, Saint-Jean-sur-Richelieu
380$/mois
346-0723
1-257-6511

À louer
1020 Normandie
très beau
3 1/2 - 4 1/2
quartier en demande
348-4444
348-4422

À LOUER 2½
- près base militaire et Cegep
- meublé, chauffé et éclairé
- libre immédiatement.
À LOUER 4½
- grandes pièces
- salon et cuisine ensoleillés toute la journée
- bien isolés et insonorisés
- niveau du sol et 1er étage
À partir de 350$/mois
Tél.: 347-7259

Habitations de luxe à louer
disponibles le 1er juin
Face au Carrefour Richelieu
5½ (cuisine, salle à manger, salon, 2 chambres à coucher)
- Foyer
- Bain tourbillon
- Salle de bain de luxe
- Douche séparée
- Intercom
- Aspirateur central
- Lave-vaisselle
- 2 balcons avant et arrière
- Grandes pièces vaste
- Insonorisation maximale

Pour renseignements:
349-5238 - 348-5384

PROMOTION 1989
À LOUER
2½-3½-4½
Libres immédiatement ou réservez tôt pour juillet

1 MOIS GRATUIT
- frais peints
- service de buanderie
- près de l'hôpital et des centres commerciaux
- intercom
- bien insonorisés
- cuisinière et réfrigérateur (si désiré)
- stationnement extérieur privé avec prise

SUPER-SERVICE DE CONCIERGERIE

POUR LOCATION: **348-0654**
Pour visite: 200, rue Lesieur, appt 17

SAINT-JEAN – SAINT-LUC – IBERVILLE NAPIERVILLE

LOGEMENTS NEUFS À LOUER

SPACIEUX 3½ - 4½ - 5½

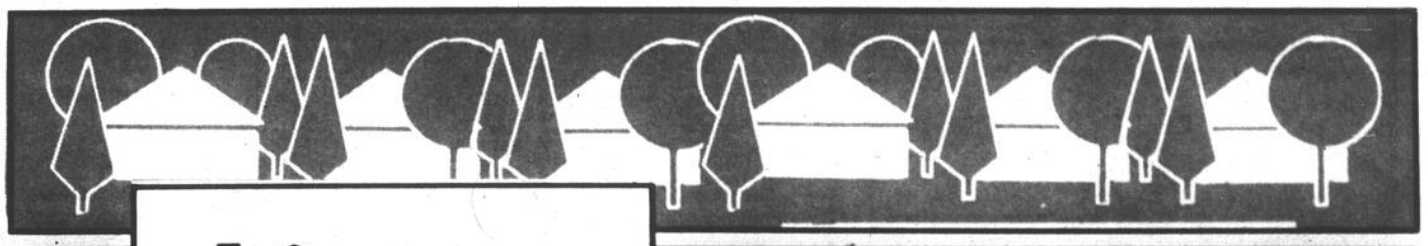
PROMOTION SPÉCIALE

- Système d'alarme
- Balcon double
- Près de tous les services

Bureau de location
ouvert 7 jours par semaine
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 20 h
Samedi et dimanche de 11 h à 16 h
Tél.: 348-4002

SAINT-JEAN	SAINT-LUC
348-2086	349-6002
IBERVILLE	Napierville
346-0470	245-0089

SERVICO
SERVICES IMMOBILIERS LTÉE



HABITATION SÉLECT LTÉE

La Renaissance
Un site exceptionnel
au coeur de Saint-Luc

Quelques modèles sont encore disponibles pour livraison en juillet

Mois de la maison neuve

HYPOTHÈQUE
À 10 1/2%
SUBVENTION
7 000$ si éligible
DURÉE LIMITÉE

Terrains avec services disponibles immédiatement

Nous construisons selon...
- Votre plan ou les nôtres (plus de 50)
- Vos exigences
- Votre budget
- Sur votre terrain (rayon de 16 km) ou les nôtres

Terrain
À PARTIR DE
3$
le pied carré
SERVICES INCLUS

Maître Constructeur
GARANTIE APCHQ

Garantie complète



316, rue France
279, rue Morel
Saint-Sébastien

HABITATION SÉLECT LTÉE
«Un choix logique»
maisons personnalisées
349-2933

Le Renaissance
316, rue France
Boul. Saint-Luc jusqu'à l'église, tourner à gauche à la rue Clermont et tourner à gauche à la rue France

À LOUER
3½

Centre-ville, 329, rue Saint-Jacques
- Cuisinière
- Réfrigérateur
- Eau chaude et électricité fournies

Libres le 1er juillet
À partir de 260$/mois
Jour: 347-2355

A LOUER 3½, 350, rue Desrochers app 8, s'adresser par téléphone au 359-1323 après 19h

À LOUER
4½

Saint-Jean, centre-ville, 83, rue Saint-Charles
- Chauffé
- Stationnement

Libre le 1er juin
S'adresser au 87, rue Saint-Charles
347-3763 ou 348-2201

A LOUER 4½, près de l'hôpital, libre immédiatement ou le 1er juillet. Environnement de qualité. 348-5222

A LOUER, 5½, bas, 2 chambres coucher, cuisine, salle à manger, salon, 500/mois. 5½, 3e étage, 3 chambres coucher, cuisine et salon, 475$/mois, possibilité de conciergerie. 201, Montée Saint-Luc, St-Jean. 348-7749 ou 348-7231

A LOUER 5½, chauffé, très propre, tranquille, idéal pour couple. 400$, libre 1er juillet. 348-6196

APPARTEMENT à louer, 4½, avec garage. 464, rue Boyer. 340$/mois. 348-1010

APPARTEMENT à louer dans duplex, 7½ pces, libre 1er juin, inf. Marcel 246-2636, 246-3522

À LOUER
au 397 Berthier
Saint-Jean-sur-Richelieu

3½

Renseignements
348-4444
348-4422

APPARTEMENT à louer, 1 chambre à coucher, comprenant salon, cuisine, salle à manger très grand (900pc), salle de bain avec installation laveuse-sécheuse, balayeuse centrale incluse. Demis sous-sol d'un triplex. 8e Avenue Iberville. 375$/mois. Libre 1e juin après 17h. 346-1173.

APPARTEMENT à louer, 5½ et 4½ pièces, situé à 621, rue Boisvert, à Saint-Jean, tél. 346-5266

LOGEMENTS DE PRESTIGE
1035, rue Cayer
St-Jean-sur-Richelieu
- vue sur la rivière
- foyer dans le salon
- bain tourbillon
- lave-vaisselle
- 2 chambres à coucher

Renseignements
359-0937

SAINT-JEAN
4½ à sous-louer
- Entrée laveuse/sécheuse
- Foyer
- Lave-vaisselle
- 2 portes-patio
- système d'alarme contre le vol

(Donne rideau ballon pour porte-patio)
460$/mois
359-0937
349-3488

APP NEUF 3½, 4½, meublé ou non, libre immédiatement ou le 1e juillet, intercom, tapis installation laveuse, sécheuse, store verticaux, patio, stationnement avec prise, près du gymco. 347-8488, 347-6756.

APP. PRES du boul. Industriel, grand 3½, semi-meublé, très propre, balcon privé, endroit tranquille, buanderie sur place, stationnement avec prise, libre immédiatement. 270$, après 17h. 348-7747.

841
Normandie
très beau
4½
À LOUER
348-4422
348-4444

ATTENTION
rue St-Georges
En plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures

4½

très propres, situés près de la station de police.
348-4444
348-4422
Gestion FO.I.S.I. Inc.

À LOUER
829 Normandie
3½ - 4½
RENSEIGNEMENTS:
348-4444
348-4422

À LOUER
850 Desrochers
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2
RENSEIGNEMENTS:
348-4444
348-4422

LOGIS À LOUER
TRÈS GRAND
5 1/2
1040, rue Normandie
Saint-Jean-sur-Richelieu
Libre 1er juillet
460$/mois

4 1/2
QUARTIER PAISIBLE
429, rue Nadeau
Saint-Jean-sur-Richelieu
Libre 15 juillet
365$/mois

349-6844
349-6843

APPARTEMENTS À LOUER
construction récente
GRAND 5 1/2, rue Saint-Gérard, Saint-Luc
Demandez Michel Goudreault
359-0838

L'Âtre
556-562, rue Bristol

Achetez un appartement DE LUXE

Grand 4 1/2, À PARTIR DE (entre-sol) **39 900$**
Grand 5 1/2 À PARTIR DE **75 900$**

TAUX PRÉFÉRENTIEL 11%

Incluant:

Comptant minimum 10%

- **Foyer (5 1/2)**
- **Intercom**
- **Salle de bains avec douche séparée (5 1/2)**
- **Aspirateur central**
- **Balcons-terrasse privés exposés au sud**
- **2 stationnements avec prise électrique (5 1/2)**
- **Rangement intérieur**
- **Tapis luxueux**
- **PISCINE CREUSÉE**

SERVICE ASSURÉ, ADMINISTRATEUR SUR PLACE

Demandez **Michel Goudreault**



359-0838

À LOUER
2 1/2-3 1/2 meublés ou non
4 1/2 - 5 1/2
PROMOTION SPÉCIALE

DU 1er AVRIL AU 1er JUILLET 1989
Recevez entre 300$ et 500$
pour vos frais de déménagement

GESTION FO.I.S.I. INC.
Rens.: **348-4444**
ou **348-4422**

VENDEUSE DEMANDÉE
pour magasin de variété à temps partiel
• Salaire minimum

Idéal pour personne désireuse d'être en affaires éventuellement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une photo, le plus tôt possible à:

C.P. 384
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6Z5

NOUVELLE ADMINISTRATION
SUPER-PROMOTION
2 MOIS GRATUITS

La Place Content vous offre avec ses

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

- **services**
- **sécurité**
- **tranquilité**

meublés ou non

PRÈS DE L'HÔPITAL

348-0396

(sur visite un cadeau vous sera remis gratuitement)

LA VALLÉE DES FORTS

quartier Saint-Eugène, Saint-Jean-sur-Richelieu



Maison neuve à vendre pour possession immédiate

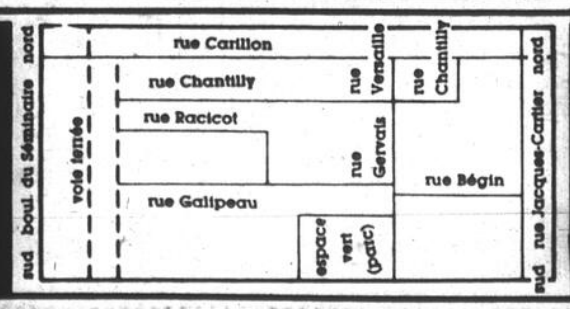
Située au 526, rue Gervais
Saint-Jean-sur-Richelieu
OUVERTE AUX VISITEURS
Samedi et dimanche: de 13h à 17h
Semaine: sur rendez-vous

TERRAINS DISPONIBLES
rues Gervais, Galipeau, Racicot
Maisons personnalisées

PLAN DE GARANTIE DES MAISONS NEUVES

Nous construisons selon nos plans ou le vôtre

GAÉTAN SIROIS CONSTRUCTION INC.
183, rue Bégin, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8824



À SAINT-JEAN
centre-ville
rue Collin
ou Mercier
4½ et 3½ pièces
1988, modernes, propres, stationnement.
349-5397
849-4227

À SAINT-JEAN
près de la base militaire
4½
Grand, neuf, réduit à 415$
346-0126

A SAINT-JEAN 4½, salle de bain refaite à neuf, dans un immeuble de 4 logis. 300$/mois, 346-4838.

À SAINT-JEAN
4½ NEUF
Libre au 1er juillet, situé à l'arrière du tennis.
245-3561
245-7933

A SAINT-JEAN 2½, non meublé, avec stationnement, inst laveuse/sécheuse, 225$/mois, 346-4838.

À SAINT-LUC
4½ NEUF
- balcon
- intercom
- conciergerie
395$/mois
Tél.:
347-0658 ou
359-0855

A SOUS-LOUER St-Jean, 4½, bain tourbillon, foyer, 2 portes-patio, lave-vaisselle, système d'alarme contre le vol, patio 10x30, insonorisé; rideaux-ballon et stores verticaux donnés. Terrassement fait par professionnels, peinture récente tons pastels, prix 460$/mois, 349-3488.

A ST-EUGENE grand 5½, triplex au 216 Cardinal, planchers bois franc, cuisine tuiles, installation laveuse/sécheuse, portes armoires peinturées mélamine. Cabanon, cour arrière avec 1 arbre donnant beaucoup d'ombre. Stationnement, propriétaire occupant. Libre 1er juillet, 425$/mois, tél. 347-9915.

A ST-JEAN rue Jacques, grand 4½ chauffé, salon double, 2 chambres, stationnement, 1e juillet. 347-2136.

A ST-JEAN 3½, 4½, nouvelle bâtisse, très tranquille, entrée laveuse/sécheuse, plus buanderie gratuite pour 3½, stationnement privé avec prise, aspirateur central, libre immédiatement, rens: 636-8680.

A ST-JEAN 4½, porte patio, système électrique, balcon avant et arrière, stationnement privé avec prise, 340$/mois, 346-8598, 346-8612.

Info-Location

À SAINT-JEAN
Prêt de la Base Militaire
4 1/2
à partir de **350$**
Chauffé, eau chaude compris
349-5544

A ST-JEAN 6½ rue Bouthillier sud, nouveau développement, endroit tranquille, très moderne, 3 chambres, 1 cuisinette, salle à manger, 2 salons, foyer, garage, cour arrière avec patio. 660$/mois, tél. 358-5160.

A ST-LUC pour juillet, 4½ neufs, luxueux, à louer, près de l'école primaire, tél. 346-3101.

A ST-LUC, 4½ neuf, luxueux à louer pour le 1er juillet. Tél. 346-3101 ou 358-4979.

ATTENTION, très grand 4½, tranquille, nombreux avantages, 346-0126.

BEAU grand 3½, ensoleillé, tout près de l'hôpital, 255$/mois; possibilité de déménager le 1er juin et 1er juillet. 359-0398.

BEAU LOGIS 4 pièces, libre le 1e août, dans un haut avec chauffage électrique, installation pour laveuse, sécheuse, situé au 567 rue Gaudette app. 5, prix 285$/mois. Visite après 17h pour adultes de préférence avec un enfant. tél. 348-5134.

CENTRE-VILLE 2e étage, 3½ avec stationnement, libre 1e juillet, communiquez 348-4029.

CENTRE VILLE 4½ - 5½, chauffé, stationnement, espace vert privé, 21 rue Salaberry. 550$/mois. libre 1 juillet. 348-1200.

CENTRE-VILLE, 4½, 338 Mercier, immeuble récent avec intercom, au 2e plancher, grand 4½, libre immédiatement ou juillet à 375$/mois. 348-1200.

CENTRE-VILLE 3½, situé rue St-Paul, haut de duplex, rénové, endroit tranquille, stationnement, références demandées, juillet, 245-7281, 348-0043.

À LOUER
895, rue Desaulniers
3½
4½
5½
348-4422
348-4444

CENTRE-VILLE
4½
libre 1er juillet
- insonorisé
- porte-patio dans salon
- système d'intercom
- stationnement pour automobile
- tapis mur à mur
- idéal pour personnes âgées

Aussi 3½ meublé
347-9986 soir
348-4424 jour

CENTRE VILLE ST-JEAN, logement 2½, entrer laveuse, sécheuse et lave vaisselle, chauffage électrique, libre 1e juillet 347-4757

DANS ST-GERARD, au 499A Lalemant, 4½ au sous-sol, libre 1er juillet, 295$/mois. tél. 347-9572

DANS St-Jean, 5½ haut de duplexm libre 1er juillet, 375$/mois. 349-5197

CONDOS À LOUER
avec possibilité d'achat
·Très grands et très luxueux
·À prix abordables
·Très bien situés
·Près de l'hôpital et centres commercieux
349-6038
670-8887

GRANDE maison 8½ pièces sur 2 étages. Deux salles de bain. Très propre, rénovée en partie. Grand terrain au centre-ville, rue Mercier, près boul. Gouin. Chauffage et électricité au locataire. Prix 600$/mois. tél. 346-5797

GRANDS ET LUXUEUX 5½
tout neufs, près du Cegep et Oerlikon, disponibles immédiatement, 1er juin et 1er juillet, au 1er et 2e étage, avec tout le confort que vous recherchez.
347-5791

GRAND 3½ à louer dans St-Edmond, près du Cegep, ménage refait. 225$/mois. Après 18h. 347-0170

Immeuble neuf d'un an
3½ - 4½
SEMI-MEUBLÉ OU NON
Près de l'hôpital et de tous les services
S'adresser au 800 Tanguay appt 203
348-5394
349-4351

GRAND 3½ libre 1er juillet, installation laveuse/sécheuse, grand stationnement, remise extérieure. 1113 Bernier, Saint-Luc. tél. 348-1273

GRAND 3½, porte-patio, intercom, rue Champlain (face à la rivière). 305$/mois. 349-1316, 347-6557

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Saint-Jean, près de l'hôpital
A partir de **285$** / mois
348-0423 - Murielle
VISITES
422, rue Victor-Hugo, appt 6
Si pas de réponse **347-6952**
LE GROUPE SIMMO INC

À 2 MINUTES DE LA BASE
5 1/2
591, boul. Gouin
- Immeuble de qualité
- Foyer au salon
- Balcon terrasse aux sud
- Stationnement, concierge

440$/mois
358-5659

GRAND 3½ près du carrefour Richelieu 1½ mois gratuit, stores verticaux, peinture. Pour renseignements le jour 291-5117, 359-0091 soir

GRAND 4½, à louer avec grande pièce de rangement qui pourrait servir de chambre, rue St-Paul. 348-9734

LIBRES LE 1er JUILLET
3 ½ - 4 ½
À LOUER
790, rue Desrochers
Face au Carrefour Richelieu
348-5384
349-5238

Info Location

À SAINT-LUC
Logement neuf
4 1/2
395$
349-5544

APPARTEMENTS À LOUER

3 1/2 Le luxe à bas prix

★ NOUVEAU À SAINT-JEAN ★

Près de tous les services

- ***lave-vaisselle***
- ***stationnement***
- ***place de choix: paysager***
- ***conciergerie, etc...***

355, rue Lachance Tél.: **348-9902**

APPARTEMENTS À LOUER

GRANDS 1½ - 2½ - 3½ - 4½

1 MOIS GRATUIT

· prix à discuter
· *Ménage fait*
· *Stationnements avec prise*
· *Grands espaces de rangement*
· *Optionnel: meublé*

+ CADEAU DU PROPRIÉTAIRE



Piscine extérieure exclusive à nos locataires

- *Buanderie*
- *Secteur tranquille*
- *Près du Carrefour Richelieu et de l'hôpital*

348-7000

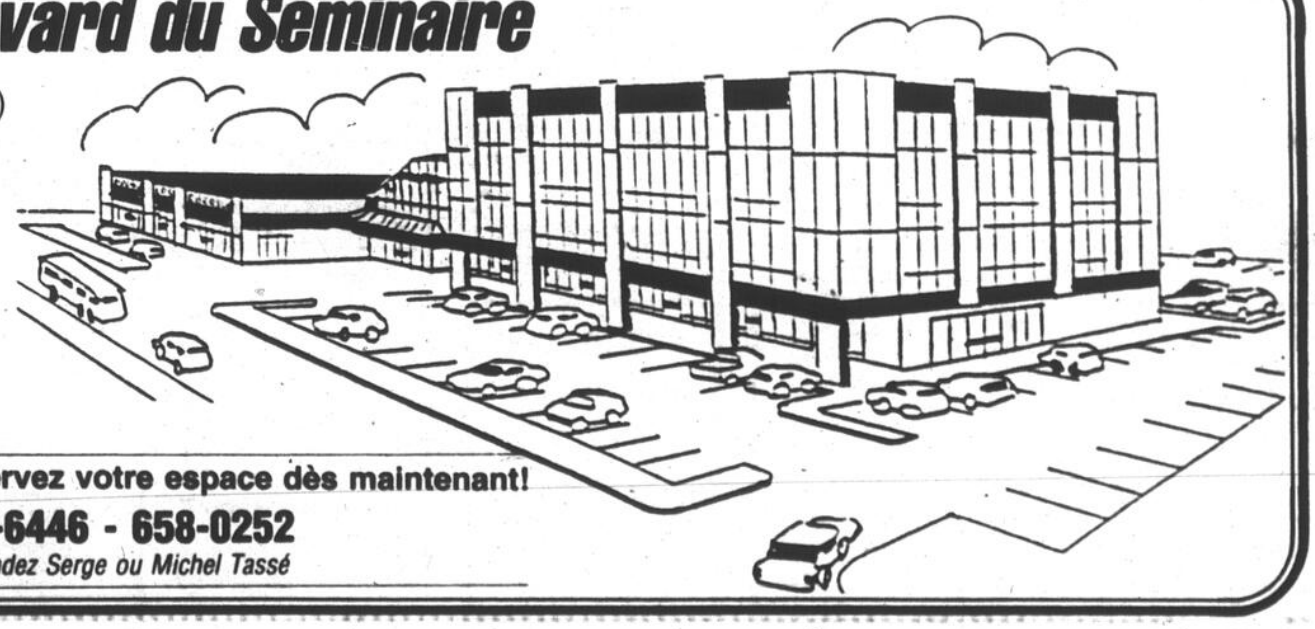
Bientôt sur le boulevard du Séminaire

(FACE À LA CLINIQUE PAPILLON)

Élargissez vos horizons

- un emplacement stratégique -
- des installations de premier choix
- vaste hall d'entrée de verre
- ascenseur moderne
- restaurant
- accès rapide pont et autoroute
- face à l'hôpital

P.S. Cette nouvelle construction sera réunie aux 3 boutiques déjà existantes
- Scrupules - L.R.S. Communication - Oberson



Réservez votre espace dès maintenant!
347-6446 - 658-0252
Demandez Serge ou Michel Tassé

GRAND 4½ à louer, très propre. 691 St-Georges. 347-6361

GRAND 4½, à sous-louer, libre le mois de juin ou juillet. 360$/mois. 346-6884, 346-7237

GRAND 4½, balcon privé, face à la rivière Richelieu, près du centre-ville et des Halles, tapis, stores vénitiens compris, endroit idéal pour couple aimant la tranquilité. 348-5043

GRAND 4½, moderne, ensoleillé. 736, rue Fredette près du gymco. 385$/mois. 346-1890

GRAND 4½, neuf, libre immédiatement, inst. laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, stationnement avec prise, balcon privé, espace de rangement. 348-4253

GRAND 4½, près Cegep et base, place de béton. 330$/mois, libre, promotion spéciale cuisinière et réfrigérateur gratuites pour 12 mois. 425 Gouin. 8-9. 346-6080

GRAND 4½, spacieux, tranquille à St-Luc, libre le 1e juin ou 1e juillet. 347-7302, 349-4002

GRAND 4½, très propre, bien éclairé, inst. laveuse/sécheuse, stationnement, libre 1er juillet à Saint-Jean. 300$/mois, tél. 348-8078

GRAND 4½, 416, rue Davignon app 15, près de tous les services, tél. 349-2417

GRAND 5½, à louer, au premier plancher accessible par porte patio. Ménage fait à neuf (peinture tons pastels et tapis neuf), grande place de rangement. Place de stationnement. Pour 375$/mois. Andrée 348-1056, après 17h30

GRAND 5½ à louer, très paisible, libre le 1e juillet, téléphonez 358-5206, 347-3642

GRAND 5½ à louer pour 1er juillet, 475$/mois, lave-vaisselle, aspirateur central. 348-7891

GRAND 5½, dans un triplex, au 715 Boul. Industriel, espace de rangement intérieur et remise extérieure, libre 1er juin ou 1er juillet. 465$/mois, rens. 347-9034, après 18h

GRAND 5½, frais peinturé. Chaque locataire à son entrée personnelle. Cour asphaltée, stationnement. Près de la base, libre juillet. 425$/mois. Tél. 347-1921

GRAND 6½, à louer, centre ville. 395$/mois, tél. 347-0028

GRAN 5½ St-Luc, coin tranquille, grand terrain, propre, haut duplex, stationnement,remise, libre 1e juillet. 359-0876

GRATUIT cherche co-locataire féminin, 23 à 35 ans pour partager maison de campagne tout fournit. Ecrire à C.P. 95 Mont St-Grégoire J0J 1K0

IBERVILLE 4½ à sous-louer au 2e étage d'un immeuble de 12 logements, remise extérieur, grand terrain aménager pour le confort des enfants. Rue tranquille et sécuritaire à 5 minutes du centre-ville, libre 1e juillet. 300$/mois pour visite 346-1514

IBERVILLE 402, 7e Avenue, 4½ à louer, très propre. 360$/mois, 1er plancher, 2e étage. 347-1509

IBERVILLE, route 133, grand 5½, moderne, chauffage électrique, plancher bois franc, très propre, tél. 346-3937

IBERVILLE 4½, insonorisé, intercom, prise de courant, alsphalte, 1er juillet, 375$/mois, 1155 boul. d'Iberville, 346-1980

IBERVILLE, 3½ à louer, 270$, rénové à neuf, près de l'église St-Athanase à St-Jean, 4½, tél. 347-3540

IBERVILLE centre-ville, 204, 4e avenue, 4½ refait à neuf, chauffage électrique, inst laveuse/sécheuse, libre le 1er juillet, 325$/mois. 469-4355, ou s'adresser 200, 4e avenue, Iberville

IBERVILLE grand 5½, planchers de bois franc, dans un immeuble de 6 logements, grand stationnement, 375$/mois, 346-4838

IBERVILLE, dans duplex neuf, grand 4½, avec sous-sol, situé près de tous les services, 346-3101

IBERVILLE 6½, chauffage électrique, stationnement, cabanon, fenêtres neuves, rénovations, 450$/mois, 691-3817, après 17h

IBERVILLE grand 5½ avec sous-sol, libre le 1e juillet, 347-6611 ou 347-5668 après 17h

JUIN - JUILLET
À LOUER
4½ spacieux
- logements neufs
- insonorisés
- climatiseur
- aspirateur central
- intercom
- stationnement avec prise et cabanon

213, rue Masseau
(près Westinghouse, Cegep et Collège Militaire)
347-3139

L'ACADIE 4½, 5½, à louer, entrée laveuse/sécheuse, situés près de l'école, 277, Chateauneuf, libre 1er juillet, 325$ et 380$, rens. 658-5823, 346-1378

L'ACADIE 4½ dans un bas endroit tranquille, près d'école, 325$/mois. 358-5605

LACOLLE, centre-ville, près des commodités, 4½ et 5½ à louer tél. 246-2161

LOGEMENT 3½, pour personne seule, tranquille, près du bord de l'eau, St-Paul Ile au Noix, chauffé, éclairé, libre 1er juin, 235$/mois, 291-5029

LOGEMENT
4½
Rue Donais,
à Saint-Luc
346-8479

LOGEMENT
très propre
383 Berthier
2½ - 3½
meublés ou semi-meublés (si désiré), chauffés et éclairés (si désiré). Libres 1er juillet ou immédiatement.
348-5676
348-5330

LOGEMENTS à louer pour le 1er juillet. 3½, 310$ meublé, 4½, 360$ non meublé. Très propre, installation laveuse/sécheuse, stationnement, rangement, aspirateur central. 434 Victor Hugo, St-Jean. Voir appt 6. 348-8190.

LOGEMENT de 3½, très grand, à Iberville, près de l'église St-Athanase & dépanneur. 347-4115.

LOGEMENT à louer, grand 4½ propre, près de toutes commodités, 1 mois gratuit, prix raisonnable. 764 Lasalle app 5. 347-5102.

LOGIS grans 5½, refait à neuf, installation laveuse/sécheuse, rue Saint-Paul, Saint-Jean, aussi bachelor 1½, refait à neuf, meublé, rue Saint-Paul, libre, 349-2944, après 16h.

LOGIS 2½ chauffé, dans un haut, endroit tranquille pour une personne, références exigées. A côté de l'église Saint-Edmond, libre 1er juillet, 347-3917.

LOGIS 3 grandes pièces, remis à neuf, plancher bois franc, chambre de bain céramique, 397 DesTrinitaires, 346-4323 ou 347-8983.

LOGIS 3½ près base militaire avec installation laveuse-sécheuse, stationnement, ménage fait à neuf, incluant prélart et plancher de bois franc, libre 1e juin ou 1e juillet. 347-5791.

LOGIS 4 chambres, salon, salle à manger, cuisine, 2 salles de bain, solarium, rens. 348-5076.

LUXUEUX - GRANDS - NEUFS
À BAS PRIX
3½ - 4½
375, rue Lachance
Stationnement 2 autos, balcon 5 x 10 pi, côté du soleil. Meublés ou semi-meublés, lave-vaisselle, insonorisés, intercom. Aucun enfant.
349-4284 - 348-3521

MAPIERVILLE split 1987, plafond cathédrale, 3 cac, bain tourbillon, grand terrain. Immeubles Richelieu, ctr. Louise Lamoureux, 349-5883.

N.D.A. GRAND 5½, super luxueux, rénové dans haut de duplex, 450$/mois, après 16h ou laisser le message, 348-4313.

N.D.A., sous-sol, 2½ chauffé, éclairé, tranquille, libre 1er juillet, 195$/mois, 111B De Salaberry, 291-3720.

N.D.A 4½, solarium, stationnement, 320$/mois, le soir: 348-7286.

NOTRE-DAME-AUXILIATRICE 4 pièces demi sous-sol, libre, inst. laveuse/sécheuse, chauffage électrique, grand solarium, tapis mur-à-mur, stationnement, hangard, place tranquille, 348-3323.

Nouveau développement
(à l'arrière du raquetball)
4½ moderne
Spacieux, beaucoup de rangements et ensoleillé
736, rue Fredette
385$/mois
349-1890

OCCASION
rue Normandie
4½ - 5½
Très propres, à partir de 325$. Libres immédiatement ou 1er juillet
349-1898
349-3628
348-5330

PAROISSE ST-LUCIEN près de la base militaire & CEGEP. Logis 5½ dans 6 logis, bâtisse neuve. Intercom, tapis mur à mur, aspirateurr central, stationnement, 436 St-Georges. Tél: jour 347-1489, soir 347-0717.

PAROISSE Saint-Edmond, logement 4½, installation laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, tranquilité assurée, intercom, libre 1er juillet, 400$/mois, 346-2126.

PRES DU CEGEP, tapis neuf mur à mur, 4½, 3½ meublé, ménage, peinture fraiche, 360$ et 330$/mois, tél. 1-661-7383, après 4h00 347-7612.

PRES DU Cegep, armoires mélamine, 2x3½ rénovés, 241$ et 252$, 348-3449, demandez Pierre.

Près base militaire
616, boul. Gouin
GRAND 5½
moderne, libre 1er juillet, 375$/mois.
Tél.: 346-8134, 348-5804, 346-4455

RUE COUSINS, 3½, 290$/mois, 347-2407.

RUE LAURIER près de St-Charles, 4½, au 1er étage dans un 4 logis, stationnement, libre 1er juillet, 280$/mois, laissez message, 347-3367.

RUE LAURIER 3½ à louer, chauffé, éclairé, cuisinière et réfrigérateur si désiré. Près arrêt d'autobus, libre 1er juillet. 348-3928.

RUE MERCIER, 3½, 1er plancher, plus 2 appt au sous-sol, 310$/mois. 3½, 2e plancher, 275$/mois, 347-2407.

RUE RADEAU IBERVILLE, 4½, construction récente, bien isolé, insonorisé, intercom, planchers et armoires en chêne, installation laveuse, sécheuse, lieu paisible pour juillet ou août. 335$/mois. 346-3937.

SAINT-EDMOND 5, rue Saint-Pierre, 5½ rénové, 400$/mois. 348-7665.

SAINT-EUGÈNE
Libres 1er juillet, 1er ou 2e étage
Spacieux 4½ près de l'école
- planchers de béton
- espace de rangement
- prise extérieure
- porte-patio, balcon, etc.

335$/mois
AU CHOIX*
Micro-ondes - vidéo VHS ou télécouleur en prime
348-7044
346-0252

SAINT-JEAN
Bord de l'eau
3½ - 4½ - 5½
Chauffage électrique, intercom, caméra sécuritaire, libres immédiatement ou juillet, entrées laveuse/sécheuse, stationnement ext. avec prise
349-4425

SAINT-JEAN 4½, 855, rue Plante, grand 3½, 2½, et 5½ à 392, rue Davignon, face au parc de l'hôpital, laveuse/sécheuse dans le couloir, stationnement pour auto, intercom, service de conciergerie, tél. 348-9543 ou 346-1331. 38-8

SAINT-LUCIEN 4½, propre, stationnement déneigé, laveuse et sécheuse au sous-sol. Tél.: 346-0158.

SAINT-LUC grand 3½, demi sous-sol d'un triplex, incluant: cuisinière, réfrigérateur, laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, chauffé, éclairé, grand terrain, stationnement, près du boul. Saint-Luc, tél. 348-5661.

SAINT-LUCIEN très grand 2½, beau, propre, chauffé, éclairé, meublé, insonorisé, balayeuse centrale, près Cegep et base militaire, après 16h 1-672-8452.

SAINT-LUC
Logements luxueux 4 1/2, dans quadruplex neuf situé près des centres commerciaux (Woolco). Grand stationnement avec prise extérieure.
Tél.:
348-0312
après 17 h

Saint-Jean et Saint-Luc
4½ - 5½
Dans immeuble récemment construit, près des services, stationnement.
Daniel Soucy: 358-3629
Sylvain Larose:
358-9453
Donald Goucher:
349-4146

SAINT-LUC 5½ face à la rivière, 1er étage d'une maison; combustion lente, garage, coin tranquille; chauffé, éclairé, libre 1er juillet. 485$/mois. 359-0449, 17h à 21h.

SAINT-LUC 168, rue Saint-Gérard, grand 4½ neuf, 400$/mois, 348-7665.

SAINT-LUC GRAND 4½ pces, 500, boul. Saint-Luc, cabanon, 380$/mois, libres 1er juillet. 347-5531 ou 348-2233.

Saint-Jean
GRAND LOGIS
5½ PIÈCES
300$/mois - 1 mois gratuit
Thermostat, chauffage électrique dans chaque pièce, porte-patio à l'arrière, prise pour auto, grande salle de bain, prise laveuse/sécheuse, espace de rangement, dans un immeuble de 6 logis.
347-1733
Entre 17 h et 21 h
mai ou juillet

SECTEUR HOPITAL 4½, nombreux avantages, libre le 1e juin ou 1e juillet. 365$/mois, possibilité de conciergerie, 346-1271.

ST-EDMOND libre 1er juillet, 5½, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, casier sous-sol, terrasse, 515$/mois, 347-2209.

ST-EDMOND 4½, haut d'un duplex, chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, stationnement, 300$/mois, libre 1er juillet, tél. 296-4644.

ST-EDMOND 4½, rez-de-chaussée, complètement rénové, chauffage électrique, stationnement, près de tous les services, idéal pour couple ou personne seule, 340$/mois, 347-2564 (message téléphonique après 18h).

ST-EDMOND grand 7½, sur 2 planchers, logement du proprio, possibilité de petit commerce, refait à neuf moderne, salle de lavage, garde-robe en cèdre, 2 stationnements avec prise, cour arrière paysager, chauffage électrique, verticaux et fixtures fournient. Libre 1e juillet, prix à discuter. 346-4002 après 18:30h.

ST-EDMOND près du cegep, 4½, rez-de-chaussée, dans 6 logis, très propre, stationnement, libre 1er juillet, laissez message, 347-3367.

ST-EDMOND Grand 5½, 2 chambres à coucher, très propre, logement moderne, stationnement arrière, plusieurs commodités, 138 St-Pierre. 465-3565, 347-8800.

ST-EDMOND 4½, demi sous-sol, stationnement, installation laveuse, sécheuse, chauffé, près des écoles libre 1e juillet 340$/mois, tél: 346-4155.

ST-EDMOND près Cegep et école, dans 2 logis, grand 5½, plus 2 pièces sous-sol, bien éclairé, planchers bois franc, grand terrain avec arbres, tél. 349-4606, 326, rue St-Germain.

ST-EUGENE 3½ dans un bas de maison privée, bien éclairé, entrée privée. 295$/mois, après 18h. 358-5117, 291-3245.

ST-EUGENE, très grand 4½, repeint, dans triplex, tapis lavé, installation laveuse/sécheuse, demi sous-sol, ensoleillé, 380$/mois. 205 Vernois appt 1, libre, propriétaire occupant. Rens: 346-2781.

ST-EUGENE 5½ à 182, rue Vernois, dans un triplex, appartement du milieu, 425$/mois, tél. 347-3691 après 5h00.

ST-EUGENE 2½, chauffé, eau chaude fournie, porte patio, stationnement, terrasse privée, remise. 347-2288.

ST-JEAN grand 5½, plus 4½, dans un triplex, libre immédiatement, 347-9033, 658-3907.

ST-JEAN grand 5½ pièces avec salle à manger, plancher bois franc, demi sous-sol bien éclairé, très propre, 346-9673, 340$/mois.

ST-JEAN quartier St-Edmond, 35, Bouthillier, 5½ chauffé, 2e étage, duplex impeccable, vue superbe, idéal pour personnes retraitées ou seules, 500$, 347-7431.

ST-JEAN 3½, chauffage électrique, aspirateur central, laveuse, sécheuse commercial dans le bloc, porte-patio, loker sous-sol, stationnement avec prise. Libre 1er juillet, situé rue Davignon, tél. 348-4113 après 17h00.

ST-JEAN, 4½, chauffage électrique, aspirateur central, intallation laveuse/sécheuse, porte-patio, loker, stationnement avec prise, libre 1er juillet, situé rue Bisaillon et Davignon. Tél. 348-4113 après 17h00.

ST-JEAN 4½, demi sous-sol, dans un 6 logis, inst laveuse/sécheuse, chauffage électrique, 270$/mois, libre 1er juillet, 633 Normandie, tél.: 346-4342 après 11h.

ST-JEAN 4½ demi sous-sol, chauffage électrique, espace de rangement, stationnement, déneigement, 797 Hébert. 348-2632.

ST-JEAN 4½ dans un bas, rue Mercier, près de la Westinghouse. Tél: 347-3694.

ST-JEAN 4½, demi sous-sol, très propre, peinture neuve, près de service, 2 mois gratuit, store horizontaux inclus. 349-6427, 348-8154.

ST-JEAN, 444 Laberge, 3½, 4½, 5½, chauffage électrique, porte-patio, aspirateur central, concierge sur place, installation laveuse/sécheuse, stationnement avec prise, tél. 348-9415.

ST-LUC, grand 5½ pièces, près de la route 35 et d'une école primaire, immeuble neuf avec intercom et air climatisé, construction neuve, libre juillet. Rens: 348-1200.

ST-LUC près de toute facilitée, luxueux 4½ à louer, construction 1987, tapis enter laveuse, sécheuse, propre, tranquille, cabanon, stationnement. 349-2268.

ST-LUC, 5½ pour 1er juillet 89, face à l'école aux 4 vents, dans un 6 logements, 192, rue St-Gérard, 291-5508.

St-Jean-sur-Richelieu
LOGIS À LOUER
3½ - 4½ - 5½
libres immédiatement et juillet
Très bien situés, près de tous les services.
348-4319
348-8558
348-2132

TERRASSE BOISVERT 4½ semi-meublé (si désiré), planchers marqueterie, ménage refait à neuf, décoration ultra-moderne, concierge sur place, buanderie, 346-3060.

TRES GRAND 4½ à louer, au 109, 2e avenue, Iberville, 300$/mois, 346-5833.

VUE SUR LA RIVIERE
- 930, rue Champlain, 4½ pièces
- 190, Montée Saint-Luc, 4½ pièces avec salle à manger libre
- 310, rue Lachance, 4½ et 5½ pièces
- 219, rue Labreche, 3½ pièces chauffées près des Halles

348-5241,
348-4579

VUE SUR LA RIVIERE 4½ neuf, foyer, à voir 346-4022 ou 349-5089.

À LOUER
Grand 4½
Aspirateur central
stationnement
Conciergerie sur place
349-1418

À LOUER
GRAND 5½
toit cathédrale, foyer dans salon, bain tourbillon
348-2460
348-7455

À LOUER
3½ - 4½
rue Frédette
346-6398

À LOUER
4½ très propre
- Aspirateur central
- Entrée laveuse/sécheuse

Près de l'hôpital, 417, rue McMillan, Saint-Jean
330$/mois
349-6212

838, rue Tanguay
À LOUER
3½ - 5½
Renseignements:
348-4422
348-4444

À LOUER
3 1/2
meublé ou non
445 Laberge
RENSEIGNEMENTS
348-4422
348-4444

Info-Location
LOGEMENTS NEUFS LUXUEUX
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
349-5544

À LOUER
FACE À LA RIVIÈRE
3 1/2 - 6 1/2
Moderne, inst. lav/sech., 2 salles de bain, 2 balcons, chambre froide
GARAGE INTERNE
349-5211
348-2545

SAINT-JEAN
centre-ville, en haut de Jean-Coutu
pour personnes âgées
3 1/2 moderne avec ascenseur
325$ / mois
Aussi studio
à **225$** / mois
VISITES
124, rue Richelieu, appt 102
Tél.: 358-5378
Si pas de réponse:
347-6952

3½ PIÈCES
À LOUER
situées face au Cégep
Rens.:
346-7367

LOGEMENTS à louer, 2½, 3½. Pour information 349-6929.

LOGEMENT
5½
Face à l'École Aux 4 Vents, Saint-Luc, stationnement, laveuse/sécheuse, concierge, libre 1er avril.
347-6265
348-9774

LOGEMENT 3½, disponible 1er juin, non meublé. 245$/mois, tél. après 17h 348-9681 ou 348-0010

LOGEMENTS à louer, Iberville, 1164, Nadeau, 2x4½, demi sous-sol, sortie laveuse/sécheuse, intercom, stationnement privé, près de l'aréna et Carrefour Route 133 et 35, disponibles le 1er juillet, 365$/mois, jour: 1-462-1040, soir: 358-1304.

LOGIS à louer, 4½, 275$/mois, 56, rue Phaneuf, Iberville domaine Fredette, 358-1591, après 18h.

À louer
3 1/2 neufs (2)
Chauffés, éclairés
280, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
Jour **347-2340**
Soir **347-9335**

À LOUER

8½ avec grand terrain au centre-ville.

Tél.: 346-5797

À LOUER 5½

Dans quartier Normandie, près hôpital et centres commerciaux.
Bien isolés et insonorisés.
Intercom, concierge.
Bien éclairés, façade au sud.
À partir de 375$/mois

Tél.: 347-7259
348-6956

À LOUER
5½ non meublé

- Bain tourbillon
- Libre 1er juillet

4½ semi-meublé

- Installation laveuse/sécheuse
- Libre 1er juin

3½ meublé

- Libre 1er juillet

RENSEIGNEMENTS:

358-5349

LE GROUPE HABITAT
APPARTEMENTS À LOUER

2½ - 3½ - 4½
meublés ou non meublés

- modernes
- luxueux
- buanderie
- conciergerie
- piscine
- stationnement avec prise
- déneigement
- possibilité d'un four micro-ondes

Rues Bonneau et Content
près de l'hôpital et
des centres commerciaux

UN SEUL NUMÉRO

349-2221

Mme Bourque

LOGEMENTS À LOUER
3½-4½-5½

Saint-Jean-sur-Richelieu, rue Fredette, à l'arrière du club de raquetball
Rues Cayer et Vanier
6e avenue et avenue Prairie à Iberville
Libres immédiatement et le 1er juillet 1989

347-6968
358-4791
347-8488

BEAU 3½ À LOUER

Près de tous les services, prix intéressant

348-9902
349-4322

3½ - 4½
5½ - 6½

870, rue Desrochers
TÉL.: 348-7560

4½ À LOUER

870, rue Plante
app. 10
851, rue Tanguay app. 2

348-8904
349-6017

4½ à Saint-Luc

Face à l'école Aux Quatre Vents, libre 1er mai

291-3151
291-5753

4½ NEUF

605, rue Marie-Derome
455$/mois
Tél.: 349-2396

1 MOIS GRATUIT St-Jean, 860 Hébert St-Jean 4½, tapis, installation laveuse sécheuse-sécheuse, et lave vaisselle, stationnement et remise, 380$/mois. Information 346-0723, 1-257-6511.

2 GRAND LOGIS, 5½, à louer, 68 rue Moreau à St-Luc. 400$/mois. 349-3140,348-4911.

2 - 4½ À LOUER

- insonorisés
- remise
- stationnement
- service de conciergerie

1 MOIS GRATUIT
200 et 206, rue Montmartre, Saint-Luc

348-8608
348-9345

2 LOGIS 3½ appts, 1 chauffé à 275$, 1er plancher et un autre à 250$ au 2e étage, non chauffé, situé à 796 St-Jacques, pour visiter, tél. 349-2027 346-7258 358-9796.

2 LOGIS 4½, 3½, meublés, chauffage électrique, St-Edmond, après 17h 347-4429.

2½, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, 84 rue St-Pierre, 2e étage, 195$/mois, tél. 246-2776 sans frais de St-Jean.

2- 4½, dont un libre immédiatement, près du Bonimart, secteur tranquille 310$/mois. 349-1365, 348-8627.

3½ A LOUER espace de stationnement, possibilité de garage, installation laveuse, sécheuse, situé rue Bouthillier 235$/mois. 346-3669.

3 ½, à louer, centre ville, entièrement rénové, 290$/mois. Tél: 347-8182.

3½ meublé si désiré, près de l'hôpital ou près de la base militaire, en bonne condition, tapis gris, buanderie, aspirateur central, 245-7281 (bureau de location) 348-0043.

3½ NEUF et luxueux, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, terrasse, picisne, grand terrain, à St-Blaise. 525$/mois 291-5601.

3½ NEUF libre immédiatement pour court ou long terme, 300$, 694, rue Fredette, à l'arrière du centre de racket ball, rue St-Jacques. Logement situé au niveau de la pelouse, propre et paisible. 678-5298,348-3910.

3½ près du Cegep, 82, rue St-Pierre, 250$/mois, chauffé, libre 1er juillet, 246-2776 (sans frais de Saint-Jean).

3½ rue St-George, 3½, rue St-Paul, installation laveuse/sécheuse. 4½, rue St-Pierre, 246-2926.

3 X 4½, 847, rue Savoy, Iberville. Après 5h00, 347-2832.

3½ 111 de Salaberry, chauffé, 275$/mois, libre 1er juillet, très tranquille, tél. 291-3720.

4½ À LOUER

au 591, rue Gaudette à Saint-Jean, conciergerie disponible.
• Moderne et très propre
• Cuisinière et réfrigérateur fournis si désirés
• Libre le 1er juillet 1989

ET 3½ MEUBLÉ
(incluants laveuse et sécheuse)
• Libre immédiatement

347-3613

4½ À LOUER, près des centres. Tél:349-6929.

4½ A SOUS LOUER très propre, 9 Jacques Cartier Sud. 348-3553.

4½ à louer, grand, très propre, libre 1er juillet, 349-5961.

4½, à louer, 300$/mois, tél. 291-3724.

4½, au 133 Laurier, ménage fait à neuf, installation laveuse/sécheuse, stationnement, tél. 346-0210.

4½, au 285 Lachance, bord de l'eau, près hôpital, service conciergerie, laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 370$/mois, s'adresser app 10. M. Tremblay, 349-3913.

4½ avec sous-sol, salle de lavage, garage, grand terrain, libre 1e juin, référence demandé, 500$/mois, au 786 4e Rue Iberville, renseignement 358-1007.

4½ centre-ville, 264, rue Mercier, Saint-Jean, un haut, stationnement, près des services et écoles, chauffage électrique, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 285$/mois, 659-7291, frais virés.

4½ Demi sous-sol, rue Lanoue à St-Jean, tapis neuf, près d'une école. Stationnement, déneigement. Libre 1e juillet 315$/mois. 347-1031.

4½, dans un triplex, 850, rue Hébert, 335$/mois, 347-6275.

4½ luxueux dans triplex neuf, porte patio, garage, foyer, libre 1er juillet tél. 348-7667.

4½ PRES DU COLLEGE MILITAIRE, dans un immeuble de 3 logements, très éclairé, 2e étage 450$/mois, libre le 1 juillet. 348-1200.

4½ peinture neuve, rénovation, près de l'hôpital, 315$/mois. 348-9591.

4½ pièces, rue Bristol, 6 logis, intercom, lave-vaisselle inclus, cuisine laboratoire, salle à diner, très bien éclairé, libre juillet. Rens: 348-1200, 348-7440, 346-1737.

4½, plus pièce de rangement, rue Saint-Paul, récemment rénové, stationnement pour l'hiver, 300$, 348-6078, après 18h.

4½, près Ozite, 830 Brault, app 1, demi sous-sol, bien éclairé, libre 1er juillet, 305$/mois, 347-4781.

4½ rue Lareau à Iberville, près de l'école, 358-2591.

4½ très grand à St-Luc, près de l'église, décoration moderne, tél. 348-0549, 348-4531.

5½ A LOUER, 446 rue Mercier, St-Jean, très propre, haut duplex. 400$/mois. 347-3766 jour, 358-5998 soir.

5½ à louer, dans un haut, planchers en bois franc, près du centre ville, 523 Lalement St-Jean, 375$/mois, libre immédiatement, s'adresser au 527 Lalement.

5½ au 2e étage, tapis mur à mur, chauffage électrique, libre 1er juillet, s'adresser au 157, rue St-Paul.

5½ à 370$, près de la base militaire, dans un triplex, tranquille, pour juillet S'adresser à 346-2283 ou 348-7231 au 894 Hébert.

5½, dans haut de duplex. 325$/mois. 692, boul St-Luc tél. 9h à 12h 348-0683.

5½ dans quadruplexe dans un haut, face à l'école dans St-Edmond. 375$/mois. 347-3472 après 16h.

5½ dans Saint-Eugène, demi sous-sol, dans 6 logis, fraîchement peinturé, 370$/mois, cabanon extérieur, 165, rue Carillon, 347-2551, 291-5175.

5 ½ dans un haut, très grand, planchers bois franc, libre 1e juillet, stationnement (une auto). 346-5432.

5½ dans un 6 logis, 370$/mois 811 boul Industriel. S'adressez au concierge app. 1 ou téléphonez 348-7746. 1 MOIS GRATUIT.

5½ dans 6 logements, très luxueux, climatiseur etc. Près de l'école aux Quatre-Vent, près w de l'hôpital. décoration très moderne. 348-0549, 348-4531.

5 GRANDES pièces, 2 entrées privées et balcons, boiseries et planchers chêne vernis, cour ombragée, cave, près du CEGEP. S'adressez 326 St-Germain.

5½ PIECES au 879 Normandie, près de l'hôpital, polyvalente et Carrefour Richelieu, libre immédiatement et 1er juillet. 395$/mois. 348-1949.

5½, près de toutes commodités, inst laveuse/sécheuse, aspirateur central, stationnement et déneigement, libre 1er juillet, 335$/mois, tél. 348-8976.

5½, St-Luc, logement neuf, luxueux, insonorisé, aspirateur central, intercom, stationnement avec prise, porte patio et balcon, à 5 minutes de l'autoroute, 359-0984.

5½ 345$/mois au 575 Gouin. ½ sous-sol app 2. S'adressez au concierge app 3 ou téléphonez 348-7746.

575, 579 RUE BRISTOL, installation laveuse/sécheuse, stationnement extérieur, libre immédiatement. Bachelor 3½, 325$/mois, 2e étage, 4½, 390$/mois, jamais habité, près de toutes commodités à 354-1524.

6½LOGEMENT NEUF

- très luxueux
- climatiseur
- salon en marqueterie
- porte-patio
- fenêtre panoramique
- bain moulé

1 300 pieds carrés par logis

348-0549
348-4531

7½ à louer, près Collin et Frontenac, avec sous-sol. 525$/mois, tél. 291-3724.

711 Industriel
5½

Logement très propre. Endroit tranquille. Chauffé, éclairé (si désiré). Libre immédiatement ou 1er juillet

348-5744
348-5330

A LOUER: Saint-Jean, 3½, meublé ou non, près des services, peinture neuve, conditions intéressantes, 348-7720.

A LOUER, 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, tapis partout. Sous-sol bungalow, rue Maisonneuve près d'Auteuil, entrée et stationnement privés, libre. Pour personne seule et tranquille, bonnes références, 240$/mois, 348-4495.

A LOUER: 3½ pièces, meublées, chauffées, éclairées, sur la rue Bouthillier à Saint-Jean, libre 1er juin ou 1er juillet, tél. 346-5480.

Saint-Jean-sur-Richelieu
3½

Grandes pièces, semi-meublé ou meublé, buanderie, piscine, près hôpital et services.

348-6175

A LOUER 3½, semi-meublé, très propre, tapis neuf, tuiles de cuisine neuves, très éclairé. Au, 422, Victor-Hugo, app 12. 348-0423.

APP. A LOUER, 3½ meublé, aspirateur central, place tranquille, près de toute commodités, libre 1e juillet, 310$/mois. 348-8976.

APPARTEMENTS meublés, chauffés éclairés, stationnement fourni. 3 grands 2½, chambres séparées, cuisine et salon ensemble, salle de bain, entrée privée, endroit tranquille, tout refait à neuf, libres 1er juin, au 345 Collin, s'adresser 82 Latour app 2. **348-4000**

APPARTEMENT 2½ meublé, à St-Jean centre-ville, 2e étage, laveuse/sécheuse et terrasse communautaire, eau chaude fournie, électricité à vos frais. 275$, références demandées, préfère personne tranquille d'un certain âge. 358-1046, après 20h.

APP NEUF 3½, 4½, meublé ou non, libre immédiatement ou le 1e juillet, intercom, tapis installation laveuse, sécheuse, store verticaux, patio, stationnement avec prise, près du gymco. 347-8488, 347-6756.

A SAINT-JEAN 2½ meublé avec stationnement, inst. laveuse/sécheuse 250$/mois. 346-4838.

AU 376, St-Eugène, 3½ semi-meublé, meublé si désiré, eau chaude fournie, buanderie, remise, stationnement 265$, balcon, porte-patio, 280$, près Oerlikon, 460-7690.

BACHELOR 2½ à louer meublé, stationnement privé, libre 1e juin, situé au 671A rue Dorchester, prix 230$/mois, information 348-6356.

BACHELOR libre 1e juin 225$/mois. 225 rue Richelieu. 346-6925, 348-4442, 348-0302.

BOUL. GOUIN St-Edmond, grand 2½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement endroit tranquille, libre 1er juillet 358-2156.

CENTRE VILLE 2½, 3½ meublés, très propres, tranquilles, idéal pour personnes seules. 346-8005.

CENTRE-VILLE, garçonnière, tél 347-2344.

GRAND 2½ meublés. 265$/mois, libre immédiatement. 3½ non-meublés. 275$/mois. Centre ville rue Salaberry avec stationnement. 349-1365, 348-8627.

GRAND 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, tél. 346-2384 ou 466-3119.

GRAND 2½, meublé, chauffé, éclairé avec chambre séparée, après 18h 358-9040, 348-2545.

GRAND 2½ meublé, chauffé, éclairé, comprend laveuse et sécheuse, 348-4259 laissez le message.

GRAND 2½, meublés, propre près du cegep, Entrée privée chambre, cuisine salon, comptoir avec bancs, idéal pour étudiant, libre immédiatement. 348-7178.

GRAND 3½ dans N.D.A. plancher bois franc, libre le 1e juillet 275$/mois, 358-4541, entre 17h et 20h.

2½

meublé
chauffé
éclairé
Libre immédiatement

347-6790

Saint-Jean-sur-Richelieu
3½ - 4½

Très grand appartement, semi-meublé ou meublé, entrée laveuse-sécheuse, buanderie, piscine, près hôpital, magasins et services.

349-4937

3½
SEMI-MEUBLÉ

- Libre le 1er juin
285$/mois
- Libre le 1er juillet
255$/mois

Près hôpital et polyvalente

348-1427

GRAND 3½ meublé, tapis mur à mur, porte-patio, aspirateur central, stationnement pour auto. S'adressez au 440 Victor Hugo appt 1, tél. 349-6003 346-2926.

GRAND 3½ meublé, chauffé éclairé près de la base et à quelques minutes du CEGEP. Libre 1er juillet. 347-1921.

GRAND 3½ situé 919 Beaudry près de l'hôpital, meublé, libre 1er juillet 347-2573.

IBERVILLE 3½, meublé, bien insonorisé, antenne communautaire, intercom, construction 1986, libre 1e juillet 347-8468.

IBERVILLE près du pont neuf, 1½ 40$/semaine, 150$/mois, 2½ 65$/semaine 240$/mois, grand stationnement 346-7777, 108, Bord de l'eau, Iberville.

IBERVILLE GRAND 3½, meublé, chauffé éclairé libre immédiatement. 310$/mois 348-7429.

LOGEMENT 2½ pièces meublées, chauffées, libres immédiatement, tél 349-6803.

LOGEMENT A SOUS LOUER, 3½, meublé 280$/mois, tél. 346-5206, après 18h.

LOGIS 1½ meublé, poêle et cuisinière chauffé, salle de bain, stationnement s'adresser 103 Latour, 348-3650.

MEUBLES OU SEMI-MEUBLES chauffés éclairés, buanderie sur place, près du cegep et base militaire, 1½, 230$/mois 2½, 260$/mois, 3½ 330$/mois 346-3590.

PAROISSE Saint-Edmond, 2½ meublé rez-de-chaussée, installation laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 346-2126.

PRES DE L'HOPITAL 3½ pièces, meublé, libre pour juillet 348-1200.

SAINT-JEAN près arèna et école des métiers, 1½ $125, salle de bain privée $160, 55 Frontenac 346-8856.

SAINT-JEAN 2½ meublé, chauffé éclairé, buanderie, tapis balayeuse centrale, piscine extérieure, intercom, stationnement, antenne communautaire, 300 Vaudreuil, 347-5979, 346-6523.

SAINT-JEAN près de la base et Cegep 1½ $130, 2½ $220, 3½ $290 et plus, propres, stationnement, 425 Gouin appt 9, 346-6080.

SAINT-JEAN près base et Cegep, libres 1½ 150$, 2½ 230$, 3½ 280$, 4½ 380$ propres, stationnement, dépanneur 425 Gouin B-9, 346-6080.

ST-EDMOND 4½ semi-meublé ou non, 1e juillet, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse, stationnement, terrasse, place de rangement, 265$/mois 346-4665, 346-1179.

ST-JEAN, grand 3½ meublé, chauffé éclairé, déneigé, grand stationnement, rue Vernois, 290$/mois, 359-0008 après 5h00.

ST-JEAN 3½ meublés, intercom, grandes pièces, meubles de qualités, aspirateur central, installation laveuse/sécheuse dans salle de bain, autres commodités, 940 Desaulnier (arrière hôpital) 348-8620, 460-2887.

TRES GRAND 3½, semi-meublé ou meublé, buanderie, stationnement, libre, 400, Grand-Bernier Nord, 285$/mois 346-6775, 346-6523.

1 MOIS gratuit maintenant. St-Jean près base et Cegep. 3½ Hydro inclus. 310$ 4½ meublé 390$, propre, béton, dépanneur. 425 Gouin bureau 9. 346-6080.

1½, 2½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, avec stationnement, libre 1er mai, 1er juin, tél. 346-0158.

2½ MEUBLE, chauffé, haut duplex 250$/mois, après 18h 347-5186, situé près du Bonimart.

2½ MEUBLES chauffé, éclairé, pour personne seule, dans maison privée, entrée indépendante 290$/mois 347-4834.

2½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie 260$/mois, rue Collin, Saint-Jean, 348-1703.

2½, meublé, chauffé, éclairé, ménage fait à neuf, 243, rue St-Georges, Saint-Jean, 347-2866 ou 347-7652.

2½, meublé, rue Mercier, occupation 1er juin, tél. 658-2885.

2½ meublés, chauffés, éclairés, climatiseur, laveuse automatique, situé dans un 2e étage, libre 1er juin, 696, St-Jacques, 290$/mois, 347-8224.

2½, 3½, 4½ meublés, dans Saint-Edmond, à 5 minutes du Cégep, libres en juin, juillet et août, 346-3149 ou 346-4908.

3½ MEUBLES 89, MacKenzie King, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, Libre 1e juillet 325$/mois, 346-4791.

3½ MEUBLES Près de l'hôpital et Carrefour Richelieu, 280$/mois, Libre le 1e juillet, 347-8213 ou 348-1826.

3½ Meublé 275$/mois ou semi-meublé 265$/mois. Libre 1e août. 3½, installation laveuse-sécheuse, libre immédiatement, pour visite s'adresser 715, des Carrières, 246-2926.

3½, meublé, chauffé, éclairé, immeuble moderne, pas de sous-sol, près base, 310$/mois, 348-2044.

3½, meublé ou non, très propre, 13 Frontenac, 230$, 347-6267, 347-0291.

3½, meublés, près de l'hôpital, très modernes, logis neufs, service de buanderie, 348-0549, 348-4531.

3½ NEUFS-MODERNE libre immédiatement et 1e juillet avec meubles neufs près des services. 670 Fredette St-Jean (arrière Gymco) 346-6366.

3½ SEMI-MEUBLE, éclairé, chauffé 346-7788, 347-7144.

12 appartements meublés

3½, semi-meublé, 325$/mois, centre-ville, eau chaude et électricité fournies. 349-1166 ou 359-5728.

13 chalets

CHALET à louer, sabrevois 4½, bord de l'eau, grand terrain, endroit de repos. Saison du 1er juin au 1er octobre 1,200$. 347-8466.

CHALET à louer à Henryville près du Richelieu, pour la saison d'été. 299-2873.

CHALETS (2) à louer, bien situés, Venise-en-Québec, bon prix, argent comptant, tél.: Denis Larivière 346-4146, 347-2550, 244-6110.

SAINTE-AGATHE 1 mille du Lac des Sables, plage, pédalo, planche à voile, baignade. Semaine 280$, mois 750$, rens. 347-7825.

2 CHALETS À LOUER

Bien situés, Venise-en-Québec, bon prix, argent comptant
S'adresser à
Denis Larivière
346-4146
347-2550
244-6110

14 chambres

A IBERVILLE: chambre et 1½, 2½, tous avec évier, cuisinière, réfrigérateur, literie. A la journée ou à la semaine, sans bail. Rens. 346-3641 ou 172, 9e avenue.

A VOUS de vous faire gâter à notre résidence pour personnes âgées, au centre-ville. Bonne nourriture et bons soins. 358-4237, 346-0656.

CHAMBRE A LOUER dans luxueux 4½, à Iberville, 50$/sem. Mario 358-2728.

CHAMBRE à louer, cuisine commune. Tél. 349-6929.

CHAMBRE à louer, entrée privée, droit de cuisine, électricité payée, près du Cegep. 347-8690.

CHAMBRE à louer avec accès aux commodités. Grande maison située à Saint-Alexandre près de toutes commodités. Personnes sérieuses, 18 à 40 ans ou couple. 347-7518.

CHAMBRES à louer, au 52, rue Saint-Charles, tél. 347-4224.

IBERVILLE foyer pour personnes âgées, grande chambre privée avec lavabo, service complet, religieux, médecin, pharmacie excellente nourriture, lavage de linge personnel, magnifique environnement, parc, église. Prix compétitif, tél. 358-3946, 346-8643.

IBERVILLE, personnes autonomes, pension complète à partir de 400$/mois, tél. 346-7526.

IBERVILLE 225, 8e Avenue, chambre avec frigo, poêle, pour personne tranquille et qui a un emploi, 35$/semaine, 346-5074.

MAISON POUR PERSONNES ÂGÉES

À Saint-Luc face au canal
Avec toutes commodités
Tél.:
349-3564

PENSION pour étudiante. Les religieuses de la Congrégation Notre-Dame ouvrent une maison pour étudiantes, au 790, rue Birck à Sherbrooke. Résidence Margarita, si tu veux un milieu chrétien, un milieu favorable à l'étude et bien situé dans le nord de Sherbrooke, tu peux te renseigner à Denise Charpentier CND, 819-567-8381, 819-369-1232.

PRENDRAIS personnes agées, situé au bord de l'eau, bons soins, rens. 348-4438.

RESIDENCE pour personnes âgées. Bonne nourriture, excellente atmosphère amicale, collation comprise. Située dans St-Luc, près de toutes commodités. 349-2078.

RESIDENCE POUR PERSONNES AGEES AUTONOMES, chambre & pension. Chambre double et privée à St-Luc, face au bord de l'eau. 349-6043.

1 CHAMBRE à louer, 258A, rue Champlain, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, après 18h, 346-3025.

15 propriétés

BUNGALOW, boisé, près de l'autoroute 15, Saint-Bernard-de-Lacolle, 1 km des Etats-Unis. Idéale pour couple retraité, rens. 246-3145.

Iberville MAISON À LOUER

en campagne, 5 1/2 pièces, grand terrain, garage double, entrée asphaltée, près Route 35, libre 1er juillet. 500$/mois
346-0589
après 17 h

L'ACADIE maison canadienne à louer, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, garage chauffé, sous-sol semi-fini, 346-5819, après 18h.

MAISON à louer, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, grand terrain, 475$/mois, 634-7837, demandez Yvan Hébert.

MAISON DE CAMPAGNE à louer avec option d'achat. Pour le mois de juin, juillet. Visite le samedi et dimanche, 94ième avenue St-Paul Iles aux Noix.

MAISON neuve à louer, 73, Maxime, Saint-Luc, aire ouverte, 4 c.c., garage double, près de tous les services, 850$/mois, 348-5926.

PETITE MAISON à louer à Jean-Talon, 3½, meublé, pour homme seulement 58 ans et plus. 348-2050, 348-1756.

SAINT-JEAN quartier Saint-Eugène, maison neuve style moderne, bine éclairée, 5½ pièces, 550$/mois, tél. 347-7049.

ST-EDMOND près Cegep et école, grand 5½, plus 2 pièces sous-sol, bien éclairée, planchers bois franc, grand terrain avec arbres, 326, rue St-Germain, tél. 349-4606.

Maison à louer à Iberville
- 3 chambres à coucher
- sous-sol fini
- 2 foyers
- patio
- abri d'auto

346-7765 jour
346-8765 soir

Maison à louer 990, rue Meunier

5 1/2 pièces, grande cour, remise, située près de toutes les commodités. Prix 650$ chauffé et éclairé.
S'adresser à
Immeubles Richelieu courtier
Mme Nadine Réon
349-5883

16 divers

AAA LOCAL COMMERCIAL à louer, sur 1ère rue, coin 5ième Avenue, Iberville, 2 vitrines, chauffage inclus, à bas prix, 348-9308.

A LOUER: commerce rue Saint-Jacques coin Richelieu, tél.: 348-4253, 594-0197, 842-4491.

ESPACE COMMERCIAL OU À BUREAU NEUF À LOUER

339, rue Jacques-Cartier sud
Situé dans un endroit pittoresque sur le golf de Saint-Jean, idéal pour une personne en affaires qui veut jouer au golf et faire du ski de randonnée tout en travaillant, grand stationnement extérieur, aspirateur central, insonorisé au béton, tous les services sont compris (déneigement, climatiseur, etc.) dans le taux de location, idéal pour quelqu'un qui veut partir en affaires sur une rue achalandée, à visiter!
APPELER AU
347-6936

À LOUER
Espace commercial ou à bureaux

Près du Palais de Justice
69, rue St-Charles
Environ 1 000 pieds carrés
Prix à discuter
348-1200

À LOUER

Étage complet, approx. 1 750 pi carrés, haut de la librairie, constr. béton, divisé 5 bureaux, chauffé et éclairé, climatisé, stationnement, libre avril 1989.

Renseignements:
C. PAYETTE
(frais virés)
(819) 565-8885

A LOUER: entrepôt 20 x 30, 8' de haut, chauffé si désiré, s'adresser 346-7940.

ESPACES INDUSTRIELS
LOCA-PRO

Locataires, propriétaires...
... ne gaspillez plus l'argent du loyer de vos locaux industriels.
Devenez actionnaires de vos bâtisses industrielles.
Les avantages sont importants.
Locaux à partir de 1 500 à 20 000 pi carrés et plus.

Appelez **ALAIN** ou **JEAN-PAUL**
Alain: **659-6369,** mob. **591-9159**
Jean-Paul: **678-5749, 594-3773**



À LOUER
929, boul. du Séminaire N
face à l'hôpital
5 000 pieds carrés
libre le 1er mai 1989
Rens.: 347-5596 - 658-2071

A LOUER local commercial, 375 p.c. (approximativement), sous-sol, situé 28 St-Paul, libre immédiatement, 348-6659.

BUREAUX À LOUER

avec salle d'attente
André Lebeau
210, rue Saint-Jacques
347-9793 jour
348-3613 soir

ESPACE COMMERCIAL À LOUER

possibilité 1800 pi carrés; grand terrain; idéal pour petite entreprise.
Renseignements:
349-5868

ESPACE commercial pour bureau, possibilité de 2,400 pi carrés, libre immédiatement, tél.: 296-4935, 296-8889.

ESPACES À BUREAUX, 526 Boul. du Séminaire (2e étage au complet) 1760 pi.carrés, stationnement disponible, partiellement meublé, idéal pour professionnels, disponible 1er août 1989. Pour renseignements: 348-4305 ou 348-0518.

ESPACES COMMERCIAUX À LOUER
- dépanneur
- clinique médicale
- bureaux de professionnels

Entre 650 et 750 pi carrés
COMPLEXE OASIS SAINT-JEAN
1050, rue Stéfoni
Saint-Jean-sur-Richelieu
349-5861

GRAND local à louer, pour dépanneur ou autre commerce, 400$/mois, 347-3540.

LOCAL COMMERCIAL 1,000pc., 249, Champlain, 346-6042, 348-3319.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

50x60 ou moins, sur le boul. Saint-Luc
Tél.:
348-9835

LOCAL commercial 40 pi carrés, centre-ville Lacolle, rue achalandée, facilités pour locataire, tél. 246-2161.

PLACE ST-JEAN
400, boul. du Seminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

À LOUER

local de 900 a 2000 pieds carrés
à prix avantageux
Communiquer avec le
348-6935



Saint-Jean-sur-Richelieu
190, rue Richelieu
Local commercial à louer

Rénové et climatisé
Idéal pour magasin de chaussures ou vêtements, pharmacie
Prix raisonnable
1-731-2741
(aux heures de bureau)

Espace commercial

À louer, face à l'hôpital. Approx. 1 875 pi carrés
Idéal pour commerce au détail
348-3729
soir: **348-3354**

LOCAL 20 pi x 30 pi, pouvant servir à l'entreposage, chauffage inclus; 400, Grand-Bernier nord, libre 1er juillet '89, 346-6523.

LOCAL 20' X 50' pour entreposage, isolé, système de chauffage, 316 Lachance, St-Jean, 348-6480.

VOUS cherchez un endroit pour faire du remisage, j'ai 3,000 pi carrés pour toutes sortes de choses, 347-4115.

Local industriel à louer

entre 1 800 et 2 300 pi carrés
Idéal pour fabrication d'armoires de cuisine ou portes et fenêtres
Tél.: 348-4313
laisser message

Vous êtes à la recherche d'un bâtiment industriel?
10 000 pi carrés à 100 000 pi carrés
Contactez nous avant d'acheter ou de louer.
(514)
467-6521

VÉHICULES

21 automobiles

A QUI la chance? moteur 350 2 barils, transmission 400 turbo et différentiel, discutable 500$, tél. 358-2856.

AUBAINE: Sapporo 1982, tout équipé, avec moteur Mitsubishi, 3,000$ négociable, faut voir! 347-7363.

AUDI 4000 S turbo, diesel, 1983, toit ouvrant, très bonne condition, 346-1070.

AUTO BERNIER 347-1770, BMW 1986, 66,000km. SAAB 1985, 74,000km. CAVALIER RS 1986, 9,900km. HYUNDAI EXCEL 1986, 85,000km. CELEBRITY 1986. CELEBRITY 1985. SPRINT 1987 40,000km. JETTA DIESEL 1984. JETTA F.I. 1982. RENEAULT ALLIANCE, 1985. DODGE OMNI, 1984. FORD ESCORT 1986. Plusieurs autres modèles en stock.

BARRACUDA 1969, bonne condition, 340 Welch original, 3,000$; Trans-Am, 1980, moteur 301, très bonne condition, 3,000$; 291-5659 ou 291-5826.

BERETTA 1988, 5 vitesses, 85,000 km, Mireille, jour: 347-1871.

BMW 1978, modèle 320 toit ouvrant, manuelle, peinture originale, prix à discuter, 346-1070.

BMW 1986, 325 I, 4 portes, 5 vitesses, tout equipée, 65,000km, prix 20,500$, Auto Bernier 347-1770.

BONNE AFFAIRE: Horizon 1983, très bonne mécanique, carosserie propre, 89,000 km, 3,600$, discutable, 348-2521 ou 348-0680.

BUICK Century 1983, très propre, 62,000 km, rouge vin, tél. 349-5309.

BUICK REGAL 1979, 2 portes, rouge bourgogne, 160,000 km, complètement remis à neuf. Prix: 2,500$, tél. 348-9696.

BUICK SKYLACK 1979, moteur 305 très bonne condition et propre. 700$, 347-8347 si intéresser.

BUICK SKYLARK Limited, 1981, 39,000 km très propre, mécanique excellente, 3,500$, ferme, 349-5631, après 18h.

CAMARO D'EXPOSITION, 1977, couleur Fushia, 2 portes automatique, V8, 305ph, 52,000mm, peinture radiante, 5,500$ 346-2869.

CAMARO Z28, 1970, 350pc, 365hp, (30,000m.m. original), 4 vitesses, diff. barré, 12 bolts, intérieur, extérieur très propre, 8,500$, ferme 348-5132.

CAMARO Z28, 1982, valise et vitres électriques, volant ajustable, prix 7,500$, impeccable jamais sortie l'hiver, 358-3819.

local commercial - local commercial - local commercial

SAINT-JEAN - CENTRE-VILLE

*** 6 MOIS GRATUITS ***

Local commercial, coin rues Saint-Georges et Richelieu, 1 700 pi carrés, plafond suspendu, climatiseur, grandes vitrines, 2 salles de bains.

AVEC STATIONNEMENT

M. Rod - 347-6952
Gestion Starbuck Inc.

local commercial - local commercial - local commercial

Problèmes d'entreposage?

LOUEZ un espace



Pour affaires ou entreposage

Idéal pour entreprises de service
400 pieds carrés ou plus
avec stationnement
- bureau
- entrepôt
- service
- salle de montre

Entreposage
50 à 300 pi carrés au mois ou à l'année

MINI-CUBES (ST-JEAN) INC.
358-5010
930, rue Dijon
Saint-Jean-sur-Richelieu

CAMARO Z28, 1983, très bonne condition, 78,000 km, toute équipée, 348-5690, après 17h.

CAMARO Z28, 1983, 93,000 km, vitres électriques, portes électriques, AM/FM cassette, 4 pneus d'hiver, 8,000$, après 18h 348-2735 Luc.

CAMARO Z28 1982, très propre, bas millage, moteur 305, Pontiac Gran-Am LE 1986, moteur 2.5 injection, 5 vitesses, 346-3270.

CAMARO 1968, moteur 396, (8,000m m), automatique, différenciel barré, 12 bolts, Header, etc. 3,500$ 348-5132.

CAMARO 1982, bleu V6, 2.8 litres, 4 vitesses 118km am/fm cassette, toit ouvrant, très propre, prix 4,600$ après 18h. Luc 359-0357.

CHEVELLE MALIBU, 1967, rouge, intérieur cuir noir, siège baquet, moteur 454 avec chrome et headers, transmission Turbot 400, 5,000$, Brossard 445-2810.

CHEVELLE 1972, V8 automatique, 2 portes Hartoop, échappement double, roues rally de corvette, intérieur, extérieur propre. 3,200$. 348-5132.

CHEVETTE 1980, 4 vitesses, bon état, frein neufs, 4 bon pneus d'été et d'hiver, plusieurs pièces de rechange. 650$. 349-6237.

CHEVRELET CITATION 1982, moteur 2.5, 75,000 milles, 1,900$, après 18h Michelle 359-0357.

CHEVROLET Celebrity, 1986, 4 portes, gris, 91,000 km, automatique, vitres électriques, 347-4731.

CHRYSLER Le Baron GTS 1987, 38,000 km, tout équipé, excepté climatiseur, roues mags, pneus Michelin 4 saisons, 12,200$, 346-7551.

CHRYSLER LASER 1984, brun 5 vitesses, FM/cassette, mise au point et frein fait en janvier 1989, propre 72,000 milles, 4,200$, 347-4662.

CHRYSLER Fith Avenue 1982, tout équipé, en très bonne condition, après 18h, 348-1327.

CAMARO Z28, 1978, peinture neuve très propre, intérieur, mécanique A-1, radio am/fm stéréo cassette, 4,250$ 347-5031 Gaétan.

COLT 1982, 61,000 km, 2 portes, manuelle, am-fm cassette, pneux 4 saisons, très propre, excellente condition, 1,200$ ou meilleur offre, 349-6563 jour, 349-5216 soir, demandez Jacques.

COROLLA GTS, 1985, 80,000 km, original, tél: 348-4153.

CORVETTE 1979, grise, 1 seul proprio, 87,000 km, A-1, originale, entreposée l'hiver, pneus radiaux, système d'alarme, pneus Pirelli neufs, 244-5487.

DATSUN non automatique, B210, 1976, 4 cylindres, bonne condition, 350$, 348-8040.

DATSUN SPORT 200Z en bonne condition, à voir. Prix 1,800$, information 346-2256? après 19h.

DATSUN (2), 200SX. Pour pièces une remontable 2 moteur bonne condition 850$. Le soir Daniel 358-5898.

DATSUN 310, 1982, 4 cylindres, manuelle. Dodge Charger 1983, 4 cylindres, manuelle, motocyclette Honda 350, 1972, prix à discuter, 245-7160.

DATSUN 310 GX 1982, 4 cylindres, 151,000 km, plusieurs réparations effectuées, en très bonne condition, 349-3661, après 17h demandez France.

DAYTONA SHELBY Z 1988, rouge, automatique, jour 346-1392, soir 447-1109.

Merkur XR4T1 1988
Démo, automatique, tout équipé

Démo Ford,

Pontiac Grand Prix 1988
automatique, 81 000 km

GMC S15 1987
4 vitesses, 4 cyl.
62 000 km

Ford Aérostar XLT 1986
86 000 km

Tempo GL 1984
4 portes, sedan

Ford Thunderbird 1987
turbo, coupé, noir, 43 000 km

2 Mercury Tracer 1988
automatique, 4 portes, balance de garantie Ford
Bas millage

Mazda 626 LX
turbo, 4 portes, 32 300 km, 5 vitesses

Olds Calais 1986
4 portes, sedan, 61 000 km

Ford Thunderbird 1985
automatique, 87 000 km

GARANTIE DISPONIBLE



RICHELAIN 359-0047
MERCURY LINCOLN CAMIONS FORD
410, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu

Des véhicules d'occasion avec une bonne garantie

Delta 88 1984
6 cyl., automatique
139 130 km

Toyota Camry 1984
4 cyl., manuel, 5 portes
106 400 km

Olds Toronado 1984
74 500 km

Mazda B. 2000 1986
Très propre
Faut voir!

Celebrity 1985
6 cyl., 4 portes
105 000 km

Subaru GL 1985
familiale, blanc
faut voir!

Honda Accord LX 1985
4 cyl., 4 portes
71 300 km

Ford Escort 1986
familiale, 5 vitesses
82 000 km

Plymouth Reliant 1986
4 cyl., automatique,
faut voir!
54 400 km

Ford Taurus 1986
6 cyl., automatique

Voyageur 1987
4 cyl., automatique
64 000 km

Plymouth Reliant 1987
4 cyl., 4 portes
41 200 km

Voyageur 1986
automatique

Chevrolet Celebrity 1983
6 cyl., automatique
82 000 km

Pontiac J 2000 Familiale 1983
manuelle

ST JEAN
PLYMOUTH – CHRYSLER
390, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-7366
N'OUBLIEZ PAS NOTRE SERVICE APRES-VENTE SUR TOUS LES PRODUITS CHRYSLER!

VOITURES USAGÉES

Chevelle Malibu 1967
454 H.P

AMC Concorde 1980
6 cylindres
300$

Cougar 1984
80 000 km, très propre

Ford Tempo 1986

Firebird 1979
850$

Mazda GLC 1982
800$

Pontiac 6000
4 portes, automatique, 70 000 km
6 500$

Renault 18 1982

Ford Escort 1983
75 000 km, très propre

Buick Riviera 1980

Mustang 1985
spécial 3 900$

Omni 1980
4 portes, automatique
600$

CAMIONS USAGÉS

GMC Suburban 1982
6.2 diesel

Et plusieurs autres en inventaire à prix avantageux

Pelly automobile
660, Route 219
Napierville
245-3443
après 18h
245-7242

VOITURES D'OCCASION



À UN DIABLE DE BON PRIX

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
Corolla GTS 1986
2 tons, toit ouvrant, 32 000 km seulement, état neuf, original
EN SPÉCIAL
10 475$

DÉMONSTRATEURS

4-Runner 1989
6 cylindres, automatique, tout équipé, balance de garantie Toyota

Célica 4X4 1988
turbo, 17 000 km, tout équipé, balance de garantie Toyota

Corolla SR5 1989
toit ouvrant, roues «mags», 4 500 km, balance de garantie Toyota

Camry LE 1988
4 portes, vitres électriques, pneus 4 saisons, régulateur de vitesse, balance de garantie Toyota

Supra 1988
turbo, très bas kilométrage, balance de garantie

4-Runner 1989
5 vitesses, manuel, bien équipé, balance de garantie Toyota, 6 000 km seulement

Corolla 4X4 1988
familiale, 5 vitesses, manuel, radio AM/FM stéréo, bas millage, balance de garantie

Dodge Caravan 1987
6 cylindres, automatique, très bas kilométrage, 2 tons, balance de garantie Chrysler

Nissan Stanza GXE 1987
4 portes, radio cassette, vitres électriques, automatique, régulateur de vitesse

Tercel coupé 1987
5 vitesses, manuelle, très bien équipé, en parfaite condition

Pontiac Grand-Am 1986
2 portes, automatique, bas millage, excellente condition, faut voir!

Corolla 1986
liftback, 4 portes, manuel, 5 vitesses, radio AM/FM stéréo, très bonne condition

Pick-up Chevrolet S10 1986
6 cylindres, automatique, boîte Fibrobec, radio AM/FM stéréo, impeccable, 41 000 km seulement

Mustang LX 1986
V-6, automatique, toit ouvrant, couleur noire original, très bonne mécanique, aucune offre raisonnable refusée

Célica GTS 1986
toit ouvrant, vitres électriques, 64 000 km seiement

4-Runner 4x4 1985
tout équipé, toit ouvrant, roues «mags», très bonne mécanique couleur noire

Toyota Corolla SR5 1984
2 portes, automatique, radio excellente condition

Accord 1984
liftback, original, très propre, bonne mécanique

Mazda 626 LX 1983
4 portes, automatique, bas millage, excellente condition

Dodge 600 1983
4 portes, automatique, 45 000 km seulement, original, servofreins, servodirection

Cressida 1982
familiale, original, tout équipé, venez la voir!

Supra 1981
5 vitesses, manuel, en très bonne condition, faut absolument voir!

Renault 18 1981
5 vitesses, manuel, aucune offre raisonnable refusée

Thunderbird 1981
2 portes, bas kilométrage, bonne mécanique
SPÉCIAL 1 500$



Nous achetons votre véhicule usagé et payons un diable de bon prix (1980 et plus)

Les bons diables

Tél.: 348-6844
Direct Montréal: 871-3817

DERY automobile
1055, boul. du Seminaire Nord
St-Jean-sur-Richelieu (Quebec) G3A 1R7

DAYTONA Shelby X, blanc, 1988, tout équipé, 11 500 km, prix 17 000$, tél. 346-4298 après 18h.

DODGE ARIES édition spécial, 1983, toute équipée, prix à discuter. Tél. 348-7083.

DODGE Aspen 1976, tout équipé, moteur V-8, bonne condition, 1 200$, tél. 348-2334.

DODGE CARAVAN 1986, automatique, air conditionné, cruise control, volant ajustable, 42 000km, 11 000$, 348-1970.

DODGE CHARGER 1985, 92 000km, 5 vitesses, 4 cylindres, toit ouvrant, pneus, freins et amortisseurs neufs, 358-5362 après 18h.

DODGE Omni 1984, parfaite condition, 1 900$, Daniel 346-8911, 244-5191.

DODGE FAIRMONT Familial 1979, 6 cylindres, 4 vitesses-manuel, rouge-vin, 450$, 346-1251.

EAGLE AMC 1983, automatique, V6, 2 500$, Très propre, 359-0019.

ESCORT GT 1987, rouge vin, toit ouvrant, brassière en cuir noir, persienne arrière, radio am-fm cassette, valise électrique, miroir électrique, 50 000 km, garantie transférable, prix à discuter, 346-6761.

ESCORT 1983, 5 vitesses, 55 000km, pas de rouille, condition A-1, 349-3605.

ESCORT 1986, 3 portes, 4 vitesses, bleu, 58 000 km, bonne condition, prix à discuter, 349-3917.

FIERO GT 1985, V-6, tout équipé, manuel, 50,000 km, comme neuve, 7 200$, doit vendre, 349-3375.

FIERO 1985, 63,00km, jamais sortie l'hiver, batterie neuve 5,900$ discutable, 359-0323.

FIERO 1984, en bonne condition, à voir Normand, 347-1106.

FIREBIRD FORMULA 1980, Moteur 301, bien équipée, toit ouvrant, bonne condition, prix 1,800$, 245-7491.

FORD ESCORT GT 1986, 54,000km, très propre et en bonne condition. Prix 7 500$, doit vendre, 346-9776.

FORD ESCORT 1982, 347-9457.

FORD Granada 1978, 700$ discutable, 347-5312.

AUTOS USAGEES

Reliant 1987
Celebrity 1986
Ciera 1986
Ford Ranger 1986
Camaro 1983
Cavalier 1985
Caprice 1980
Le Sabre 1981

GARAGE RABOUIN
455, route 223
Saint-Blaise
291-3188

GARAGE

J.-G. RABOUIN

SPECIALITÉS
DÉBOSSELAGE ET PEINTURE
BON PRIX,
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION POUR ASSURANCES
* VOITURE DE COURTOISIE



455, Route 223, Saint-Blaise

291-3188

trim-line



Service mobile ou dans notre atelier
PRODUITS 3M
SPÉCIALISTE EN DÉCORATIONS D'AUTOS ET CAMIONS
• bandes décoratives et lettrage par ordinateur
• moulures
• porte-bagages
• -ground-effect-
NOUVEAUTÉ: **décorations nouvelle vague**
Pierre Saint-Amand
346-7455
1-800-361-1430, ext. 7014

Pelletier location
AUTOS · CAMIONS
747, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-6628
Location à court et long terme
Denise Fecteau, conseillère en location

PIÈCES D'AUTO du Haut-Richelieu inc



SYSTÈME D'INTERCOMM.
VENTE DE PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
Achat d'autos accidentées et usagées
274, Route 133
Sabrevois
LOCAL 346-9233 MTL: 875-5258

NADEAU AUTOMOBILES ENR.
117, rue Beauvais, Iberville 347-3558

Mazda pick-up 1984 avec boîte	**Mazda GLC 1982** 4 portes, toit ouvrant
Aries SE 1986 2 portes, toit ouvrant, 5 vit.	**Honda Accord 1982** automatique
Aries 1985 4 portes, aut.	**Lemans 1981** 2 portes
Tempo 1985 4 portes, 5 vit.	**Pontiac Acadian 1981** automatique
Cavalier CL 1984 2 portes, aut.	**Monte-Carlo 1980**
Charger 1984 toit ouvrant, aut.	**Chevelle 1980** 4 portes
Tercel 1983	**Chevette 1980** aut., 77 000 km
Chrysler Le Baron 1983 4 portes	**Dodge Ram 4x4 1977**
	Chrysler 1976

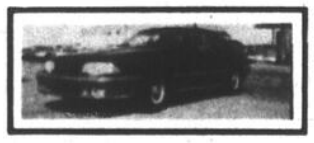
1er PAIEMENT DANS 120 JOURS*
Aucun comptant requis

Passez l'été à nos frais, achetez une voiture usagée et COMMENCEZ À PAYER DANS 4 MOIS

Les 2 grands du véhicule usagé se réunissent

348-6816

HYUNDAI **CLOGINOR** ST-JEAN
359, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu Tel.: 348-6816



1988 Ford Mustang GT
bleu, automatique, 34 000 km



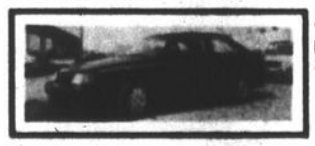
1988 Chevrolet Cavalier
blanc, 35 000 km



1987 Mazda King Cab
45 500 km, très propre



1987 Volks Jetta
turbo diesel, 52 000 km, super-économique, garantie



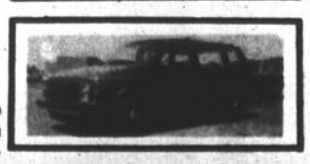
1987 Ford Escort GT
34 500 km



1986 Pontiac Firebird
automatique, 35 000 km



1986 Grand-Am SE
V-6, 59 000 km, climatiseur, tout équipé



1986 Dodge Caravan
5 passagers, faites une offre!

Nombreux choix sur place

346-9445

QUINTIN AUTOMOBILE mazda
490, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu 346-9445 - Mtl: 658-9042



1986 Mazda 626 DX
4 portes, 5 vitesses, excellente condition



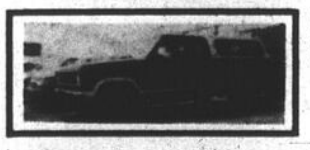
1988 Chevrolet Corsica
balance garantie GM, 35 000 km



1988 Chrysler Daytona
comme neuf, 21 000 km



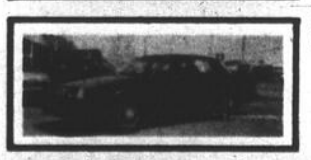
1987 Camaro
toit en «T», V-6, tout équipé, 45 000 km



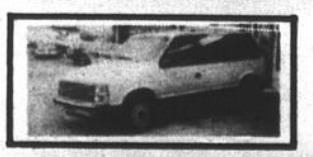
1987 Ford Ranger XLT
King Cab, V-6, faut voir!



1987 Topaz
bien équipé, 19 700 km



1986 Celebrity
61 000 km, impeccable



1986 Plymouth Voyageur LE
automatique, très propre

Nombreux choix sur place

**** Sur financement et approbation du crédit***

FORD MUSTANG 11, 1977. Moteur 302, propre. Mis 2,500$ de réparation. Prix 1,000$, discutable. Demandez Carole au 291-3477.

GRAN-AM LE 1987, V-6, excellente condition, tout équipé, 60,000 km, aubaine, 9,999$, 349-3375.

GRAND PRIX 1978, radio AM-FM, toit ouvrant, prix 1,850$. Tél. 348-5132.

HONDA ACCORD 1985, manuelle 4 portes, 62,000 km, demande 7,000$, 346-5685.

HONDA CRX 1986, 52,000 km, femme propriétaire, radio am/fm stéréo, 4 haut-parleurs, prix 8,000$, tél. 358-2865.

HONDA PRELUDE 1987, blanche, 5 vitesses, 50,000 km, garantie kilométrage illimité 3 ans, parfaite condition, 13,800$, tél. 359-0838, demande M. Goudreault.

HONDA Prélude 1985, 94,000 km, spoiler arrière, mags Spécial Edition, pneus d'hiver sur roues, 8,500$ négociable, 348-7269.

HORIZON Expo 1987, blanc, intérieur bleu, 60,000 km, plus garantie, 4 portes, automatique, 5,000$; **HYUNDAI** Excel 1988, blanc, intérieur bleu, 3 portes, automatique, 20,000 km, garantie, 7,000$; **HONDA** Accord 1989 EX, manbuelle, 5 vitesses, coupé, 2 portes, silver, 600 km, 18,400$, 358-2244.

JEEP YJ Laredo, 1987, bourgogne, intérieur cuir noir, 54,000km, 2 toits, 4 pneus neufs, garantie et cellulaire transférables, parfaite condition, 14,000$, 347-4256, soir 349-5102.

JETTA 1985, parfaite condition, à vendre tél. 358-4979.

LeBARON GTS 1986 sport premium, turbo, air cond., cuir véritable, radio Ultimate Sound, ordinateur, navigateur instrumentation et avertisseur vocal électronique, transm. autom. servo-freins et direction, options complètes, garantie, tél. 248-3938.

MAZDA RX 7, 1982, très bonne condition toute équipée 4,800$ 358-5451.

MAZDA RX-7, GSL, 1984, 75,000 km, condition A-1, de couleur blanche, intérieur brun pâle, tout équipé sauf climatiseur. Pirx: 7,600$. Tél. 346-6790, 349-5004 (après 17 heures).

MAZDA 626, 1985, très propre, prix 5,900$, tél. 346-8321.

MAZDA 626 1982, manuelle, 5 vitesses, radio am/fm cassette equalizer, 2 portes, très propre, 2,500$, après 18h 348-1860.

MAZDA 626 LX 1985, 5 vitesses, toit ouvrant, radio-cassette, 7,900$, 348-8718.

MERCURY TOPAZ L 1988, gris, 2 portes, 20,000km, air, miroir électrique, essuie glace intermitemps, radio am/fm stéréo, 4 haut-parleurs. 346-5641, après 18h.

MONTE CARLO 1981, 80,000km carosserie, mécanique, très bonne condition. 2,800$. 348-6416.

MONZA 1980, 6 cylindres, 900$ discutable, tél. 348-7237, après 16h.

MUSTANG 1980, manuelle, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, Radio am/fm stéréo cassette, toit ouvrant, 1,500$, négociable 348-2768, laisse message.

NISSAN Pulsar NX 1988, blanc, T-Top, 40,000 km, garantie 6 ans/100,000 km, comme neuf, un bijou, faut voir. tél. 349-5215.

NISSAN SENTRA 1983, 91,000km, mécanique A-1, tél: 358-5009, 349-3334.

OLDSMOBILE 1983, Brougham, toute équipée, pneus neufs, très, très propre. 348-2568,

PLYMOUTH Horizon TC3, 1980, 291-5474.

PLYMOUTH HORIZON 1980, pour pièces ou réparation (embrayage) 300$ 358-5174.

PLYMOUTH VOYAGER LE, 1986, 110,000km, 4 cylindres, 2.6 litres transmission automatique, servo direction, servo freins, tout équipé. 9,900$ 346-6827 poste 206 Diane.

PLYMOUTH Colt 1981, bleu, peinture récente, 400$, 348-1291, après 16h.

PONEY 1984, toit ouvrant, automatique, 4 portes. 346-3739.

PONTIAC ACADIAN, 1987, 14,000km, automatique, très bonne condition. Prix à discuter. 346-2534.

PONTIAC FIREBIRD 1978, 305hp, V-8, 1,300$. 349-5194, laissez message.

PONTIAC Fierbird Spécial Edition, 1986, couleur noire, 46,000 km, tout équipé, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été neuf. 10,500$, tél. 349-5163.

PONTIAC FIREBIRD 1979, 1,200$ 246-4164.

PONTIAC PHOENIX 1981, LJ, noir et gold, très propre, moteur 2.8 litres, bas millage, am/fm stéréo cassette, 4 vitesses au plancher. 2,200$. 359-0008, après 17 h.

PONTIAC Sunbrid 1984, 2 portes, hatchback, 83,000 km, 5 vitesses, radio GM cassette, vitres teintées, pneus Michelin et 2 hivers, crémaillière, freins et silencieux changés, très propre, 3,950$, 347-6767. 249, rue Langlois, St-Jean.

PONTIAC 1981, station wagon, tél. 349-4483.

PONTIAC 1968, 2 portes hardtop, V-8, automatique au plancher, sièges baquets, très propre, prix 4,250$, tél. 348-5132.

PONY 1984, 1400 GL, 1,500$, **Mobylette** Peugeot 103, 1982, 250$, tél. 358-2463.

PULSAR NX SE, 1989, rouge, 43,000 km, 5 ans garantie, 8 pneus 8 jantes, 11,000$, après 17h 349-5713.

RENAULT Alliance 1983, excellente condition, 5 vitesses, très propre. 2,000$, 347-7951.

RENAULT 5, 1983, 1,800$ négociable. A-1, tél. jour 346-2121, soir 291-3631.

RENAULT 5 LT, 45,000 km, 1985, 2,000$, 349-6093.

PASSEZ DES VACANCES

AU FRAIS

avec un véhicule
équipé d'un climatiseur
FAITES VOTRE CHOIX:

Oui	**1988 Nissan Maxima GXE** climatiseur, 21 000 km, tout équipé
Oui	**1987 Oldsmobile Regency Brougham** climatiseur, 38 000 km, tout équipé
Oui	**1987 Pontiac Bonneville** climatiseur, 15 000 km, tout équipé
Oui	**1987 Pontiac Grand-Am** climatiseur, 33 000 km, 4 portes
Oui	**1986 Buick Summerset** climatiseur, 2 portes, tout équipé
Oui	**1986 Cadillac Sedan de Ville** climatiseur, 53 000 km, comme neuf
Oui	**1985 Oldsmobile Delta Royal** climatiseur, 4 portes, V-6
Oui	**1985 Buick Summerset** climatiseur, 2 portes, tout équipé

Oui Chez GRAVEL
PONTIAC • BUICK • CADILLAC • GMC INC.

Heures d'ouverture
du lundi au vendredi
de 9h à 21h

La plupart de nos véhicules usagés ont une garantie de 1 an ou 20 000 km incluse.

505, SAINT-JACQUES
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QUÉ.
Appelez sans frais de Montréal 866-7011
Service: 347-3711 • Pièces: 347-7591

INVENTAIRE
DE
VOITURES USAGÉES
À SACRIFIER

Tout doit être vendu

Dodge Colt E 1988 4 portes, 5 vitesses, 14 000 km **Prix: 8 600$**	**Dodge Aries SE 1986** 2 p., s.f., s.d., aut., sièges baquets, 54 000 km **Prix: 5 900$**
Chrysler Laser 1986 2 portes, s.f., s.d., aut., vit. elect., toit ouvrant, roues mags 21 000 km **Prix: 8 500$**	**Dodge 600 1983** 4 p., 86 000 km, aut., s.d., s.f., radio AM/FM stéréo **Prix: 3 900$**
Dodge Aries LE 1987 4 p., s.f., s.d., aut., 38 000 km **Prix 7 600$**	**Dodge Aries SE 1986** 4 p., s.f., s.d., aut., 50 000 km **Prix: 6 500$**
Dodge Aries 1985 2 p., s.f., s.d., aut., 116 000 km **Special: 2 600$** VENDU	**Pontiac Parisienne 1981** 2 p., s.f., s.d., moteur V-6, automatique, 69 000 km **Prix: 2 200$**

Théberge
AUTOMOBILE LTÉE

7, avenue Ménard, Iberville
346-4251

Super occasions



Pierre Cadieux
propriétaire



Gilles Deland
représentant

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21 heures

Bronco II LT 1987 4 x 4 manuel, tout équipé, garantie 100 000 km, seulement 26 000 km	**Pick-up S15 1985** cabine allongée, bas kilométrage Un vrai bijou! AUSSI MODÈLE 1987
Stanza GL 1985 5 vitesses, toit ouvrant, très luxueux	**Dodge Aries 1985** automatique, 2.2 L, super-propre, garantie **Seulement 4 995$**
Pony GLS 1985 5 vitesses, équipé sport	**Tempo L 1985** 4 portes, 5 vitesses, servodirection, servofreins, bas kilométrage
Olds Calais 1985 2 portes, aut., 2,5 litres, T.B., seulement 66 000 km	**Mazda RX 7 1982** 5 vitesses, toit ouvrant, condition A-1
Suzuki Samurai 4x4 1985 toit rigide, seulement 73 000 km	**Honda Civic 1982** modèle 1500 GL, hatchback, excellente condition

FINANCEMENT SUR PLACE

ouvert le samedi jusqu'à 17 h

• Vente
• Consignation

Cadieux Auto inc

Plusieurs modèles disponibles

670, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8848

DAIGNEAULT
St-Jean

AUTOS USAGÉES

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

HONDA ACCORD EXI 1986
automatique, tout équipé, **12 900$**

HONDA FAMILIALE 1988
5 vitesses, 11 450$

HONDA CIVIC C.R.X. 1987
5 vitesses, 10 265$

PRÉLUDE 1985
5 vitesses, 72 000 km, 11 900$

MUSTANG LX 1986
manuel, 6 865$

HONDA CIVIC CRX 1987
2 portes, toit ouvrant, roues sport, radio cassette, 5 vitesses, rouge, très propre **9 600$**

HONDA PRÉLUDE ÉDITION SPÉCIALE 1986
5 vitesses, tout équipé, rouge, balance de garantie **13 965$**

CHEVETTE 1986
4 portes, automatique, servofreins, servodirection, garantie freins, servodirection, garantie **4,735$**

PONCTIAC SUNBIRD SE 1988
automatique, servofrein, servodirection, toit ouvrant, 39 000 km, blanc, balance garantie

BUICK SHYLACK 1984
2 portes, automatique, servo frein, servo direction, bas millage

FORD TEMPO GL1986
4 portes, automatique, **7,500$**

FORD TEMPO 1984
2 portes, 5 vitesses, **3,650$**

TOYOTA TERCEL 1987
hatchback, 2 portes, manuelle

HONDA CIVIC GL 1986
4 portes, 5 vitesses, radio AM/FM. Un bijou! **8 500$**

HONDA CIVIC 1985
hatchback, automatique, propre, comme un neuf

HONDA CIVIC GL 1984
4 portes, automatique, radio cassette

PONTIAC SUNBIRD 1985
automatique

Financement sur place
Garantie prolongée disponible

Achetons voitures usagées
de toutes les marques,
payons comptant,
demandez R. Harbec

DAIGNEAULT
St-Jean

400, Laberge,
St-Jean-sur-Richelieu, Qc.
J3A 1G5 Tél.: (514) 347-7567

21 automobiles

RENAULT 5 1985, 47 500 km, 4 vitesses manuelle, peinture neuve, radiateur et freins arrières neufs, en très bonne condition, 2 850$. Garage Roger Tremblay, 347-8602.

RENAULT 5, 1983, très bonne condition, manuelle, 1 675$, 349-4268.

SAAB 900 S 1985, noir, 5 vitesses, 4 portes, toute équipée, 74 000km. Prix 11 900$. Auto Bernier 347-1770.

SAMOURAI 1985, blanc, 5 vitesses, hard top, 55 000 km, AM-FM cassette, très propre, 5 000$. Tél. 346-2680.

STELLAR automatique, 4 portes, vitres électriques, 25 000km, toit ouvrant, gris pâle, comme neuve, 5 500$, 346-3739.

SUBARU familiale 1981, manuelle, très bonne mécanique, 700$, après 16 h 348-5801.

SUBARU 1984, peinture neuve, 4 mags, système de son Alpine, après 19h, Stéphanie 346-0575.

SUNBIRD 1986, 53 000km, automatique, 4 portes, prix 7 800$, après 18h 349-4770.

TERCEL SR5 1982, Stanza 1982, Mazda 626, Ford Escort L, 5 vitesses, 1983, très propres, 359-0197.

TOYOTA CELICA G.T.S. 1987, très propre, 50 000 km. Pour information après 18h, tél. 347-8128.

TOYOTA Celica GTS 1987, toute équipée, 17 500$, tél. 347-2102 ou 346-1210.

TOYOTA Celica GTS 1988, 21 000 km, garantie 5 ans transférable / kilométrage illimité, prix 18 000$, 358-5909.

TOYOTA Celica 1986, GT, noire, 79 000 km, garantie 5 ans/100 000 km, prix 9 700$, tél. 349-4333.

TOYOTA Corolla 1984, SR5 coupé, 5 vitesses, toit ouvrant électrique, essuie glace intermittents, 4 pneus neufs, prix 7 000$ négociable, au 349-4476, après 18h, demandez Réal.

TOYOTA Corolla SR5 1976, rouge, très propre, 1600cc, rebilt, modifier, «came, roof, headers», environ 60 000 milles, prend pas une goûte d'huile (changement d'huile à tout les 3 000 milles), demande 2 000$, 2 mags plain magnésium 15, avec pneus 60 de large, comme neuf, 200$ discutable, 346-9620.

TOYOTA TERCEL 1981, hatchback, 114 000km, manuelle, 4 vitesses, bonne condition, 2 000$, 346-2869.

TOYOTA TERCEL 1984, excellente condition, tél. 348-6644.

TOYOTA Tercel 1980, 3 portes, 89 000 km, moteur 60 000 km, 4 Michelins, échappement neuf, freins avant neufs, une seule propriétaire, bonne occasion, bonne occasion, 950$, 346-4488.

TOYOTA Tercel 1981, «liftback», 4 vitesses, très bonne condition malgré millage, 1 200$, 346-6687.

TRANS-AM 1985, bleu acier avec jupe grise, spoiler arrière, 2 ensembles de pneus plus mags, vitres électriques, radio Alpine, 348-4178.

TRIUMPH GT-6 1967, A-1, 5 000$ négociable, tél. 348-2294 après 22h.

VOLKSWAGEN Jetta GL 1986, 85 000 km, 358-1104.

VOLVO 1968, série 122, voiture de collection, 2 portes, 4 cyl., 84 000 km, peinture neuve, jamais sortie l'hiver. Prix 7 000$ négociable, 514-358-5557.

22 bateaux et moteurs

BATEAU DE PECHE Marvac, 16 pieds, avec console, 2 sièges pivotants, mercury 45hp, power trim, 1987, Très propre avec trailer 7 00$, 347-4662.

THUNDERCRAFT
28 pieds, 1986, comme neuf
Prix demandé: **60 500$**
347-6192

BATEAU Doral 1979, marque DR-56, avec remorque, prix à discuter, très propre, tél. 348-1591.

BATEAU Grew, 165, équipé d'un moteur 140 H.P. in-board, avec traîne le tout en parfait état, prix 6 900$, tél. 347-9586.

BATEAU hors-bord, marque «Edson Magnum» 1987, longueur 15½ pieds, couleur brun-beige, moteur «Mariner» 60 H.P. 25 heures. Caractéristiques: Open deck, bateau en fibre de verre, remorque neuve plus toile, ancre, 2 réservoirs d'essence, 10 900$, tél. 358-2000 ext. 2298 de 8h30 à 4h00.

BATEAU-MAISON 30x15, ponton en acier, moteur OMC 4 cylindres, une roulotte de 15x8 est installée sur la plate-forme, idéal pour une famille, 10 000$. Faut voir. Tél. après 17h 349-3661.

BATEAU Searay, 21 pieds, 1979, «cuddy cabine», moteur Mercruiser 260 HP, tout équipé, parfaite condition, demandez Pierre, 358-1394.

BATEAU Sunray, 17 pieds, open-deck, moteur Mercury 200 forces, black map, tout équipé, excellente condition, 12 500$, 1080, boul. d'Iberville, Iberville.

BATEAU TRES SPECIAL comme neuf, Cobra sport, 17 pieds, 1983, moteur 140hp, jamais resté dans l'eau, trailer easyloder, 12 500$, 346-8598.

BATEAU 13½ pieds, marque Sea Hawl, en fibres de verre, avec remorque 2 pneus neufs plus roue de secours, 349-1088, 348-2436.

BATEAU 16 pieds, moteur Evinrude 40 forces, avec remorque, prix 1 650$, tél. 346-5174.

BAYLINER Explorer 27 pieds, 1980, fibre de verre, moteur Volvo Penta 4 cylindres diesel, super économique, tout équipé, parfaite condition, prix 29 500$, 767-6867 ou 346-5122.

CANOT en fibre de verre, 16 pieds, Cadorette, 225$, Tél. 346-8598.

CANOT 14 pieds, fibre de verre, moteur électrique avec reculons, tél. 349-3496.

CATAMARAN Hobby Cat, 16 pieds, 2 trapèzes, 245-7939.

CHALOPE 14, fibre de verre, 1986, moteur Mercury 25 H.P. avec remorque, 346-1249, 346-9323.

CHALOUPE fibre de verre, 14 pieds, double fond, 1 ancre, avec remorque, moteur Mercury 6 forces, en très bonn condition, 1 300$, négociable, 348-2775.

CHRISCRAFT Scorpion 230, 1985, 23 pi., Mercruiser 260, 330 heures, trim tab, profondimètre, 2 toiles, lavabo, table, très, 29 000$, 245-7347.

DERIVEUR Laser 14 pieds, peu servi, propre, 1 400$, 346-1963.

DORAL TARA 1987, 22 pieds, tout équipé, 160 heures, 29 500$, Tél. 293-7444.

DU DISTRIBUTEUR: chaloupe 8 à 16 pieds, canots 12 à 16 pieds, régulier 499$, Spécial Fisherman 14 pieds de luxe, 1 049$, bassboat 15.6 pieds, console centrale, sièges pivotants, 2 699$. Livraison. Les BAteaux «Excellence», tél. (514)-670-8013.

GREW 17 pieds, avec remorque neuve, moteur 140 H.P. in-board, pied refait à neuf, facture à l'appuie, radio am/fm stéréo, 2 hélices, etc. Très propre, prix demandé 7 800$, à discuter, 346-9405, après 17h.

THUNDERCRAFT Sunbird 1985, 17 pieds, trè propre, Mercruiser inboard 170HP, 4 cylindres, servit 250 heures, 12 500$, 761-3137 jour, 765-0030 soir.

VOILIER DERIVEUR 16 pieds, voile Latine, 2 200$, 347-7427.

VOILIER PRINDLE 16 pieds, 1983, avec accessoires, 5 000$, tél. 348-0878, soir.

VOILIER SUNFISH 15 pieds, 375$, 349-2201, après 16h.

VOILIER SIREN, 18 pieds, Dériveur Lesté, avec cabine, très bien équipé, 348-6644.

VOILIER Sandpiper, 5.65 m, habitable, très bien équipé, 4 voiles, moteur, etc., très bon état, 348-4837.

23 bicyclettes

BICYCLETTE femme, 6 vitesses neuve, tout terrain, valeur 350$ pour 275$ négociable, 346-7994, 358-2000 local 2298.

BICYCLETTE 10 vitesses bleue, cadre 20po, roues 27po, presque neuve, 348-7135.

BICYCLETTES pour adulte et enfant, en bonne condition, s'adresser 41, 50e Avenue, Saint-Blaise, tél. 291-3797.

BICYCLETTE HEUVE, Marque Precision, modele free style PR9200, valeur Approx. 120$. Seulement 75$. Après 18h, 347-1250.

BICYCLETTE Peugeot, bleue, bon état, 150$, tél. 347-0027.

BICYCLETTES (2) 10 vitesses, pour homme et femme, à l'état neuf, faite une offre, 348-9137, après 18h.

BICYCLETTE A TROIS ROUES, à vendre Pour adulte, Tél: 348-1600.

TRICYCLE 3 vitesses pour adulte, tél. après 17h 346-6021.

VELO SPORT ALPIN 1987, très propre, prix à discuter, Yves 347-6624 après 19h.

24 camions

CAMION Chevrolet 1978, serie C-65, avec boite fermée 16' moteur 366 p.c., transmission 5 vitesses roxel, pneus 1000x20, 3 500$, 347-1915.

CAMION DODGE, 1987, RAM-150, avec coffre en acier sur côtés, 8 000$, à 1234 St-Charles, St-Alexandre, 346-6061.

CAMION Mazda 4x4 sport, Cab Plus, 50,000 km, garantie 1992, 1 boîte Fibrobec, mags, prix 12 500$ discutable, 245-7244, après 18h.

CAMION STEP VAN 1976, boîte 12pi, bonne mécanique et carosserie, 2 700$, 347-0658.

CHEVY VAN 1982, moteur 305, 71 000km, intérieur finit pour camping, réfrigérateur, 346-3768.

DODGE CARAVAN SE 1985, automatique, 63,000 km, 347-4676, après 17h.

DODGE Mini-Ram modèle Royal 1984, non vitré, manuelle, 4 cylindres, gris pâle, 102,000 km, 349-3661 ou 359-0500.

DODGE RAM D/50, 1987, 62,000 km, servofrein, servodirection, avec toile sur la boîte, 6,700$, 358-2361, demandez Marc.

ECONOLINE 1986, automatique, 46,000 km, légèrement accidenté, réparé ou tel quel. A voir au 583, rue Jacques-Cartier sud.

JEEP SUZUKI Samurai 1985, nouvelle peinture, nouveau toit ouvrant, nouveau moteur, excellente condition, 7,000$, 348-0128, 349-3777.

PICK-UP Chevrolet S-10 1989, 12,000 km, 2.5 litres à injection, 5 vitesses, 9,600$, négociable, 349-6075, après 16h.

PICK-UP NISSAN 1984, manuelle, servodirection 120,000km, boîte en fibre de verre, 4,500$, 346-3040.

RANGER Pick-Up, 1984, avec boîte fibrobec de luxe, toit ouvrant, 6,000$, 348-7120.

VAN FORD 1985, automatique overdrive 81,000km, servofreins, servodirecton, prix 6,500$. Aussi Subaru 1984 manuelle, 5 vitesses, prix à discuter, 246-3473.

25 motocyclettes

BATTERIES de motos neuves de toutes sortes, à bas prix, chez **ROZON BATTERIES**, 228 Jean-Talon, St-Luc, 348-0807.

ENDURO Yamaha 175cc, monoshock, selle cuir, pneus neufs, moteur neuf. Faut voir, 400$, 347-5872, après 18h.

GSX-R 1100, 1986, impeccable comme neuve 13,000km, 4,000$. Tél: 348-1200 avant 14h.

HONDA Ascott 1984, V-Twin, noir, 25,000 km, différentiel, radiateur, 500 cc, meilleure offre, 348-6480.

HONDA CB custom 650, 1980, 25,000 km, bonne condition, prix demandé 700$, tél: 346-6605, après 19h.

HONDA 400cc, 1978, en très bonne condition, 400$, 358-4950 après 17h.

HONDA Sabre 750, 1983, équipé, 17,000 km, 1,500$, 346-1963.

HONDA VF1100C (Magna) 1984, 15,000 km, bon entretien, bon état de marche, 2,200$, tél. 248-7809 après 6h00.

HONDA XL-100, 1984 très propre comme neuve, 8,400km, 850$ à discuter, 349-3909 Daniel.

HONDA XL 80cc, 1984, 325$, peut changer pour un AERO 50 de même valeur, 348-3461.

HONDA 550cc, 1977, 4 cylindres, bonne condition, tout offre raisonnable ne seras pas refusée, 347-5179.

KAWASAKI (2) 440 LTD 1982, à courroie, 800$, tél. 358-2679.

KAWASAKI 1300 cc, 1985, 7,000 milles, toute équipée, prendrais échange pour plus petite motocyclette, tél. 347-2701.

KAWASAKI SPECTRE 750cc, très bonne condition, 12,000km, 1,500$, 346-3739.

KAWASAKI 400 mise au point refaite, moteur reconditionné, peinture neuve, selle refaite, 2 pneus, très bon, 348-4755.

KAWASAKI SPECTRE 1,100cc, 1983, 14,000km, 2 casques, plus une toile, 1,700$, 348-3403, après 18h.

KAWASAKI LTD 550, 1984, 9,000 km, prix 1,200$ négociable, 347-5312.

MINI MOTO Québécoise Yamaha 1979, 49cc, 4 vitesses, très bonne condition, 246-3924.

MOBYLETTE HONDA PA 50, 1982, très bonne condition 350$, 348-3733.

MOTOCROSS YZ 250, Yamaha remonté à neuf, 1,500$, 346-1683.

MOTO HONDA CB 400, 1979, crash-bar, pare-brise, dossier, valise, 450$ discutable, 346-0408.

MOTO HONDA 360cc, 1977, bonne mécanique, très propre 425$ discutable, 347-9707.

MOTO SUZUKI 750 1985, GS EF, prix à discuter, 347-2203.

SCOOTER HONDA 80cc, en excellente état, 800$ faut voir, 359-0314 après 17h.

SCOOTER Yamaha 1982, très bonne condition; **Volkswagen** 1974, bonne condition, tél. 346-8460.

SPECTRE 750 1982, 10,000 km, pneu arrière neuf, 2 casques, 1 seul propriétaire, échangerais contre voiture moyenne ou van, 291-3858.

SUPER aubaine; Kawa KZ 650, 1979, très propre, rouge, 4 dans 1, femme propriétaire, tél. 349-3758.

SUZUKI GS 550E, 1984, 20,000km, prix 1,300$, 245-3210.

SUZUKI GSX 1100, 1987, 14,000 km, 5,200$, 346-4589.

SUZUKI 650 Tempter, 1983, 20,000km, batterie, pneus neufs, 2 pare-brise, comme neuf, 1,250$, tél: 658-8342 après 18h.

YAMAHA CK 1982, 750cc 950$, bonne condition, 347-2964.

YAMAHA Maxim, 700 cc, 1985, excellente condition, 19,000 km, 1,400$ avec housse. Doit vendre, tél. 346-4006.

YAMAHA Québecois, 50cc, 1977, remonté à neuf, prix 300$, tél. 349-4709.

YAMAHA RD 350cc LC 1981, en bonne condition, prix 850$, tél. 358-4416 jour, 349-5456 soir.

YAMAHA XT 550, 1982, trail-route; 9,800km, bonne état, 500$, 349-5449.

YAMAHA YZ 80, 1985, 850$, presque jamais servi. Yamaha YZ, 125 1987 sprockets, chaine, pneus neufs, 1,500$ demander Hataly. 347-0986.

YAMAHA 1983, Maxime 400, 5,000 km, comme neuf, tél. 347-7035.

YAMAHA 650, 8,000 km, excellente condition, 800$, tél. 347-9116.

2 MOTOS Honda, un CB-550, 4 cylindres, l'autre Goldwin 1983, tout équipé, avec remorque, 347-5240.

Chez Coupal & Brassard Auto Inc.
Usagé ne veut pas dire usé!

Venez voir nos prix et comme toujours nous sommes négociables...

TOYOTA COROLLA LE 1986 automatique, très bonne condition	**NISSAN 200 SX 1986** turbo
Nissan 200 SX 1985 bien équipé, bas millage	**NISSAN 200 SX 1988** automatique, climatiseur, tout équipé
SENTRA DLX 1988 4 portes, automatique, 20 000 km, garantie 4 ans 10 875$	**NISSAN MICRA 1985** 2 portes, manuelle 3 950$
BLAZER 4X4 1986 automatique, climatiseur, bas millage	**VOLKSWAGEN JETTA 1985** 2 portes, toit ouvrant, 5 vitesses

COUPAL & BRASSARD AUTO INC.
127, Route 104, St-Athanase d'Iberville
347-5593

NISSAN NISSAN

Financement 9.9% 12 mois 11.9% 24 mois

Choisir la qualité



Mazda 626 1985 4 cyl., automatique, 2 portes, 92 300 km	**S-10 1988** allongée, V-6, 5 vitesses, 77 200 km
Toyota Camry 1985 4 portes, automatique, excellente condition, 79 780 km	**Buick Le Sabre LTD 1987** 4 portes, blanc, tout équipé, 88 000 km * Prix spécial
Olds Ciera 1987 V-6, 4 portes, climatiseur, tout équipé, 94 200 km	**Toyota Celica GT 1986** automatique, très propre, 52 136 km
K-Blazer 1987 grand modèle 5.0 L, injection, automatique, 45 920 km	**Celebrity Eurosport 1987** 4 portes, tout équipé, 75 124 km
Camaro Z-28 1984 noir, 5 vitesses, cassette, 72 163 km	**Ford Ranger 1987** 4 cyl., 5 vitesses, conversion sport, 55 340 km

Venez chez nous ça roule!



Yves Beloin, représentant

Émile Chouinard, représentant

Guy Gauvin, gérant

Desjardins
840, boul du Séminaire
Tél.: 348-4901
Saint-Jean-sur-Richelieu
Chevrolet

Le Carrossier

BESOIN URGENT de voitures d'occasion

EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE
Mazda GLC 1985
4 portes, 5 vitesses, bas kilométrage, très beau
4 995$

Volkswagen Jetta 1987 4 portes, 24 000 km, comme neuf	**Mazda Pick-up B-2000 1987** 45 000 km, avec boîte, roues sport, marchepied, garantie de Mazda transférable
Camaro Z-28 1985 rouge, transmission automatique, T-top, tout équipé, un bijou!	**Pontiac Sunbird 1986** turbo, 4 portes, tout équipé, garantie GM transférable



Roger Lefebvre



Mark Rigg

Voitures neuves ou d'occasion
Consignation

LUC LEFEBVRE INC.
144, rue Jacques-Cartier sud, Saint-Jean-sur-Richelieu
346-8801

FINANCEMENT SUR PLACE

26 motoneiges

QUAD racer, 4 roues, 1986, 250 liquide, 1,800$. 346-7382.

27 accessoires-services

BOITE de camion, en fibre de verre Fibrobec II, prix: 200$, tél. 346-6605, après 19h.

MASQUE DE CALANDRE (brassière) pour Nissan Pulsar 1987 et plus 100$. Mario 358-2728.

REMORQUE à vendre, 6x8, pour transporter un 4 roues, motoneige, etc. Tél.: 348-5952 soir, 445-4020 jour.

ROUES (4) chromées avec pneus, pour 4x4, 15 po, 6 trous, tél. 346-0259, 358-5815.

4 MAGS magnésium de laser, 4 trous avec pneus montés. Prix à discuter. 347-9113.

4 PNEUS d'été Uni-Royal A78-13, 4 pneus radial P155-70R13, 4 pneus radial 4 saisons P175-80R13. 346-4203.

29 machinerie agricole

TRACTEUR White 270, 70 forces, 1981, 1,800 heures, cabine de compagnie, chauffée, pneus radiaux neufs, mise au point récente, batterie neuve, embrayage neuf, peinture neuve, 10,500$, souffleuse à neige de 8 pieds, 1,000$, souffleuse à neige de 4 pieds 600$. 347-1945, après 5h.

AMEUBLEMENT de salon complet, St-Barthélémi, en merisier massif, comprenant étagère, 3 sections, prix demandé 3,000$ discutable. Peut vendre séparément 359-0046.

ANTIQUITES: Mobilier de salle à manger québécois comprenant, 1 buffet et huche, table et 5 chaises tressées à la main 1,200$, à discuter, tél. 347-2287.

BIBLIOTHEQUE Gervais de luxe: 3 sections de 33 x 80 po, couleur grise, haut porte vitrée, section bar éclairée, section t.v., table-pivotante, section système de son, payée 1,200$ prix 850$, tél. 348-6962.

BUREAU 9 tiroirs, un bureau 5 tiroirs, un sommier 39 pouces, fournaise gaz propane 155 btu. 347-8520 après 17h.

CAUSEUSE ET CHAISE EN ROTIN 150$. Grande chaise à haut dossier en rotin 50$. Robot culinaire moulinex 35$. vanité 24po avec robinetterie 50$. 348-6040.

CONGELATEUR 36X33, table de cuisine en bois, avec 6 chaises. 347-0119.

CONGELATEUR 12.4 pi cubes (45 x 35 x 25) à vendre 150$, ou échangerais pour plus petit. 346-1574.

CONGELATEUR marque Roy, 23pc, pas beaucoup servit. Pompe à puit submersible. 348-8486.

CUISINIERE Jen-Air noire, 3 ans, grille B.B.Q., plaque-chauffante, four à convection et auto-nettoyant, filtre électronique. 659-3327, après 17h.

CUISINIERE couleur amande, presque neuve. 450$. 347-4834.

CUISINIERE électrique 30 po couleur moisson très propre. 75$. 347-1651 après 17h.

CUISINIERE auto-nettoyante et réfrigérateur 17 pieds cubes Kenmore blancs, 2 ans. 575$ et 550$ laveuse et sécheuse Inglis blanches, 2 ans. 275$ chacune, aussi mobilier de cuisine en érable plein. 250$ et machine à coudre Kenmore encastré dans meuble en bois, avec banc. 350$, tél.: 348-6673.

CUISINIERE 30 pouces couleur amande, porte en verre noir, autonettoyant, modèle récent. Prix à discuter. Tél.: 348-4411.

CUISINIERE électrique, 30 pouces, congélateur 15 pieds/cu, set de cuisine table plus 4 chaises, appareil de culture physique, pour faire de la marche. 346-4722.

DEMENAGEMENT: Moitié prix, mobilier salon avec bibliothèque 3 morceaux moderne, set de cuisine, humidificateur, tondeuse, 3 garde-robe mélamine, lit double. 349-1653.

DIVAN-LIT 60$ idéal pour chalet. Moteur à gaz 7h.p. 4 temps 100$. Michel après 17h. 348-9992.

ENSEMBLE Westinghouse, couleur avocadot, cuisinière 30 po, auto-nettoyante, avec hotte. Réfrigérateur 17.5 p.c. 2 portes verticales. 245-7939.

IDEAL pour chalet: mobilier de chambre avec lit double, 2 bureaux, mobilier de cuisine, table, 4 chaises, laveuse, sécheuse or moisson, marque Roy, aucune offre raisonnable refusée. 346-1070.

LAVEUSE A VAISSELLE 275$. Congélateur 9p.c. 300$. 349-2132 après 17h.

LAVEUSE ET SECHEUSE sofa, table, table de billard. Prix a discuter. Tél.: 348-3343.

LAVEUSE et sécheuse Kenmore, 75$, tél. 348-0871.

LAVEUSE, mobilier de salon, tapis et prélart, idéal pour chalet, tél. 348-8174 (heures de repas).

LAVEUSE sécheuse, 350$, pour les deux, tél. 347-2953.

LAVEUSE, sécheuse, General Electric, bonne condition, tél. 349-5230.

LAVEUSE sécheuse, cuisinière. Après 18h. 348-1243.

LAVEUSE, sécheuse Inglis HD, amande, comme neuve, cuisinière, réfrigérateur amande Kenmore, très propre, prix à discuter, 346-1070.

LIT SUPERPOSE, avec matelas 250$, table de cuisine ronde en bois fini naturel 50$. 347-3119.

LIT simple en érable rouge, avec matelas et sommier, table de ping-pong, tout en très bonne condition, 348-3496.

MOBILIER DE SALON (velour gris) 350$. Mobilier de cuisine en érable (fait par un artisan) 36x54, 400$. Mobilier de chambre en pin (doré) (tête, pied, 2 tables de chevets) 300$. Tables de salon (3), lampes, horloge carillon, articles de cuisine. (cause de décès) Tél.: 348-1693, après 17h.

MOBILIER de salon canadien, pointes de diamants, 8 morceaux, prix 350$. Bibliothèque 2 morceaux en chêne 300$, tél. 348-7820.

MOBILIER DE SALON style méditéranien, canapé 4 places et fauteuil 75$ après 16h. 348-1066.

MOBILIER de cuisine en pin, 6 chaises, bahut, mobilier de chambre en orme, le tout 850$, très propre, 358-4312, après 16h.

MOBILIER EN OSIER 4 pièces, causeuse, chaise et berçeuse, après 18h. 348-7969.

MOBILIER de chambre, 5 morceaux, en orme foncé, très propre, 500$, tél. 348-0001.

MOBILIER CHAMBRE noyer, lit queen, matelas, sommier, base, 2 tables chevet, bureau 9 tiroirs, miroir, bureau 3 tiroirs. 475$. 348-8952.

MOBILIERS (2) de chambre à coucher, pupitre et chaise, très propres, tél. 346-9617.

MOBILIER de cuisine, dessus en arborite, pattes chromées avec 6 chaises 50$. 2 lampes de chambre style colonial, 30 po de haut 75$, fixtures de salle de bain (2 boules avec chaîne) 20$ laveuse à tapis Electrolux 75$. Ensemble de boîtes à pain (4 boîtes 20$. Mini sécheuse. Pied pour cage d'oiseau. 347-6679. Après 16h.

MOBILIER DE SALON appareils ménagers, 358-9002, après 16h.

MOBILIER de salle à manger en noyer (antique), comprenant: bahut, vaisselier, table, 6 chaises, en parfait état, prix à discuter, après 16h 246-2750.

MOBILIER de cuisine avec 4 chaises en frêne solide à l'état de neuf. Grandeur 40X60 & 2 panneaux de 12" chacun. Ensemble de matelas et sommier, grandeur: lit double, très propre. Pharmacie encastrable avec miroirs superposés, à l'état de neuf, 16X22, tablette ajustable. Sécheuse Westhinghouse, en bonne condition. Prix d'aubaine, 245-7253.

MOBILIERS de cuisine: un en bois et un chromé. Beaux styles mais peu coûteux, tél. 347-9621.

MOBILIER de salon, 3 sections, prix discutable. Après 5h00, 346-0391.

MOBILIER de cuisine en érable, 1 table, 6 chaises, aussi lits superposés, 348-1335.

MODULES (2) salon style espagnol complet avec tables et lampes, mobilier de chambre avec tous les accessoires. Congélateur Admiral 17 pi cubes debout, air climatisé GE, système de son et de lumières commerciaux. 348-1563, 659-0384.

POELE de marque Frégidaire, couleur amande, presque neuf. 525$ demandez Lise 347-0371, 346-5672.

POELE ELECTRIQUE 24 pouces, très bonne condition, 50$. 358-3544.

POELE ET REFRIGERATEUR couleur gold, très propre, bon fonctionnement, 500$ les deux. Ilôt central 57x57, en chêne très fonctionnelle, comprenant armoires de rangements vitrées, incluant un lavabo double ainsi que 4 armoires de chêne pointe de diamant, un comptoir, une armoire de coin, un garde manger, le tout pour 800$. 347-3108, 347-3667.

POELE ET REFRIGERATEUR 500$ les deux. Laveuse et sécheuse 500$ les deux. Après 18h. 347-0170.

POELE GAZ PROPRANE 30 pouces très propre, idéal pour chalet. Fournaise à l'huile émaillé blanc, set de cuisine, set de salon. 349-4855 (le soir), 245-3511 (jour) (locale).

REFRIGERATEUR amande 15 pieds cubes, comme neuf. 400$, table cuisine et 4 chaises pivotantes. 95$. 348-2044.

REFRIGERATEUR 17 pieds cubes, blanc 225$, tél. 348-3295.

RIDEAU couvre lit, rideau de douche, toutes les poles, une grande toile. Tout est très propre, cause de départ. S'adresser à 180-10e Avenue, une bicyclette enfant rally.

SET D'ANTAN, une table 60X35po, 2 panneux 12 pouces, 4 chaises, 2 capitaines, 1 vaisselier coin. Prix discutable, aur place. 245-3465.

SET DE CUISINE en érable avec bahut vitré, très propre. 349-3769.

SET DE CUISINE EN TECK du Danemark, table ronde ou oval, 4 chaises rembourrées, buffet éclairé, comme neuf. 2,000$. 291-3849.

SET DE SALLE A DINER Roxtone, 8 morceaux avec vaisselier et buffet. Prix à discuter. 349-4675.

SOFA et causeuse, style moderne en velours, 2 tables assorties, image très propre. 375$. 347-9483, après 17h.

SUPERBE BUFFET de salle à diner, en orme solide, 2 portes vitrées avec tablette en vitre partie du haut, lumière à l'intérieur. Le bas avec tiroir intérieur et 3 portes. 349-6580.

TRANSFERT en Allemagne, ensemble de bureau et chaise de travail, une salle à manger, congélateur 16 pi cu, réfrigérateur 17 pi cu, 2 mobiliers de chambre d'enfant, 2 système de son, tape-deck Sony, tondeuse à gazon, tél. 349-4483.

UNE CAUSSEUSE noir et gris, après 18h. 358-5675.

34 articles de sport

ARC à poulie Vulcan 28", pour droitier, 50 à 60 lb de pression, tout équipé, prix demandé 225$, tél. 346-4695.

BICYCLETTE CCM 10 vitesses fille, CCM 10 vitesses pour jeune garçon, CCM 5 vitesses pour fille, 60$ chaque. 348-6301.

CAUSE DECES: sac de golf complet pour gaucher, fers, bois, putter, parasol, balles neuves, puise 349-1269 avant midi ou après 18h.

ENSEMBLE de golf homme, droitier, avec sac et voiturette pliante, comprenant bois, fers, putter. Comme neuf. 325$ après 16h 347-7128.

ENSEMBLE de golf femme, gaucher, avec sac et voiturette, 3 bois, 7 fers, putter. 275$, après 16h 347-7128.

EQUIPEMENT de golf, gaucher, prix à discuter, tél.: 346-7444.

PLANCHE A VOILE intermédiaire, avec voile 5.7, très bonne condition. 350$. 346-2357.

PLANCHE A VOILE Bic, 2 voiles, plus support, Fun board 200 SL. 349-5638, après 16 h.

PLANCHE A VOILE Galexie, 6 mètres, 375$. 348-7667.

PLANCHE à voile à vendre, tél. 358-1598.

PLANCHE à voile 180 litres avec voile 5.9 mètres. 450$. 358-5451.

PLANCHE à voile Sunset F2, 1986, à vendre seule ou avec gréement, tél. Fernand 346-1683.

PLANCHE à voile pour débutant, 280$. 348-7895.

35 bois et matériaux de construction

FENETRE DOMINEVILLE cèdre blanc extérieur guillotine 39 3/8X55 7/8po 43 1/2X55 7/8 pouces, après 18h. 348-7969.

LE CENTRE du bois foyer enr. Bois foyer 85% érable, prêt à chauffer. Livraison immédiate et gratuite. Peut avoir rond ou fendu si désiré. 347-2751, 347-8439. 41-12

PORTES d'armoire en chêne 8$ et 12$. Gérard jour: 347-9601, soir: 349-4986.

31 accessoires de bébé

TABLE A LANGER, en bonne condition, «pattes» de métal, couleur jaune, orange et vert sur fond blanc, 40$ ferme, 358-3539, St-Eugène.

32 ameublement

AAAA AUBAINES mobilier chambre espagnol 5 morceaux, très propre 100$. Mobilier salon espagnol 4 morceaux, très propre 100$, lit 48 pouces avec matelas 25$. 347-6427 soir, 359-6306 jour.

ACHETONS: réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, congélateur, en bonne ou mauvaise condition, 346-8080.

ACHETONS poêles/réfrigérateurs, laveuses/sécheuses, t.v. couleur en bonne condition et défectueux, ainsi que mobiliers de cuisine en bois, 346-3701, après 5h, 185-A, Bouthillier.

AMEUBLEMENT COMPLET, Style scandinave, marque R.S. en teck, pour cuisine, chambre, salon, table de téléphone, bibliothèque, air climatisé de fenetre. Après 18h 347-6124.

33 animaux

A DONNER: chat mâle 10 mois, gris, opéré, vacciné, tél. 348-2890, soir.

BERGER ALLEMAND, chiots à vendre, pur sang. Tél.: 347-2863.

BOUVIER de Flandres, femelle, pur sang, vaccinée, tatouée, 9 mois, tranquille, très beau chien de maison. 359-0881.

CAMICHE mâle, brun, enregistré, 10 mois, très propre, demande 300$, **bébés coniches** non enregistrés, nés le 19 avril, seront disponibles à partir du 13 juin, prix: 250$, négociable; 346-0940.

CHEVAL pur sang, 7 ans, selle anglaise, tél.: 347-2514.

CHIEN berger allemand, presque pur, castré, 3 ans, bon gardien, doux pour les enfants, 50$, tél.: 291-3780.

CHIOTS boxer enregistrés, vaccinés, vermifugés, 346-3432.

PERDU région Iberville, Sabrevois, chiot mâle, 3 mois, brun bringé. **RECOMPENSE**, 349-4264.

PONEY FEMELLE 13 ans, très douce avec enfants avec selle et selkey, 350$. 659-4259.

SCHNAUZER NAIN 4 mois, poivre et sel, enregistré, après 17h. 358-4393, travail 346-2131 local 2230 Carolle.

36 camping

CAMPER ECONOLINE 1979, très propre, réfrégirateur, poêle électrique/gaz, toilette, eau courante, évier armoires, lit, commodités, pneus neufs. Après 18h. 349-3541.

CAMPEUR 1986, toit retractable diminuant l'emprise du vent, tout équipé avec auvent pour 4 personnes 6,000$. 346-0362.

MOTORISE Winnebago, 1972, 20 pieds, en très bonne condition, prix réduit, téléphonez après 19h. 348-8486.

MOTORISE Bendix Centurion 1978, moteur refait à neuf, cruise, air, auvent. Très propre, 347-6235, après 17h.

ROULOTTE Golden Falcon 29.5, 1 an d'usure, toute équipée, 4 saisons, installée sur un terrain, après 18h. 349-4341.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE
essai sur route - à votre service depuis 20 ans
estimation gratuite - garantie assurée
Paul E. Rondeau
347-7988
864, boul. d'Iberville, Iberville

À VENDRE

ACHETONS ou DÉBARRASSONS
vos électroménagers en bonne ou mauvaise condition
Payons comptant $$
ELECTROPRO Enr.
359-5959

MAGASIN-ENTREPÔT
MATELAS
fabriqués selon vos besoins
MEUBLES
directement du manufacturier
ÉLECTROMÉNAGERS
remis à neuf - achat et vente
défie toute compétition
MATELAS PHYSIFORME ENR.
ÉLECTROPRO ENR.
87, Montée Saint-Luc, local 35, Saint-Luc
359-5959

UN SEUL
DUVAL MEUBLES USAGÉS
ACHETONS ET VENDONS
meubles usagés, cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, congélateurs, etc.
GARANTIE DE 16 MOIS
VENDONS PIÈCES D'APPAREILS MÉNAGERS
pour toutes les marques
UN SEUL ENDROIT
380, 2e Avenue, Iberville, tél.: 347-1895

NOUVEAU-NOUVEAU-GARAGE DU MEUBLE-NOUVEAU-NOUVEAU

ACHETONS ET VENDONS
Cuisinières et réfrigérateurs en bonne condition
Payons jusqu'à 500$
Laveuses et sécheuses en bonne condition
Payons jusqu'à 400$
Laveuses, sécheuses et réfrigérateurs défectueux
Télécouleurs, mobiliers de chambre, de cuisine, ménage complet
185 A, rue Bouthillier, Saint-Jean-sur-Richelieu
346-3701 après 17 h
NOUVEAU-NOUVEAU-GARAGE DU MEUBLE-NOUVEAU-NOUVEAU GARAGE DU

LE MEILLEUR PRIX

Vendons pièces et réparons appareils ménagers
à l'achat et la vente
- cuisinières
- réfrigérateurs
- laveuses
- sécheuses
- congélateurs

L'ENDROIT À RETENIR
CENTRE D'APPAREIL MENAGER
279, rue Jacques-Cartier sud, St-Jean-sur-Richelieu
347-2233 - 347-0429


DEXTRAZE SERVICE
APPAREILS USAGÉS ACHAT ET VENTE
Cuisinières - réfrigérateurs
Laveuses - sécheuses
Congélateurs
COMPTOIR DE PIÈCES GROS ET DÉTAIL
PAYONS COMPTANT
SERVICE À DOMICILE
347-4993
320, rue Saint-Jacques, St-Jean-sur-Richelieu


Michel Audette
RÉPARATIONS D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
SERVICE À DOMICILE
358-5414

Ameublement complet à vendre
Gros et petits appareils électriques, mobiliers de salon, cuisine et deux c.c., meubles de rangement, unités murales, carpettes, lampes, miroirs, stores, couvre-lits, etc.
rue Desaulniers, Saint-Jean-sur-Richelieu
Rens.: Huguette
0-672-0575 (à frais virés)
après 18 h

SUPER AUBAINE aspenite 1/4" 3.69$, 7/16" 4.49$, 5/8" 7.49$, plywood 1/2" 12.75$, 5/8" 13.75$, 2x4x8 1$, 2x6x8 1.65$, 2x8" 33¢ pi, 2x10" 43¢ pi, Black Joe et Tentest naturel 4.57$, plancher chêne no 1 79¢ pi ca, presswood industriel 5/8" 5.97$, pin 1/4 pi ca 4.59$, bardeaux no 2 rouge 6.97$, stanofoam 1" 6.95$, 2" 8.99$. Nous [illegible] partout au Québec. $$$$$ [illegible] Matériaux St [illegible] 799-1970.

[illegible], pour vitrine de 53po X 81po, porte de façade usagée en bois, 34po X 80po, porte aluminium usagée, même grandeur et chassis usagés, 347-0483.

2 PORTES DE GARAGE usagées, 10 pieds de large, vitrées. 347-6188.

36 camping

ROULOTTE Prowler 1978, 28 pieds, avec auvent 20 pi, roue double, remise, plate-forme, antenne, extra propre. 348-2897

ROULOTTE Unik 21 pieds 1971, très propre avec auvent et cuisinette. Prix à discuter. 347-8182

ROULOTTE de voyage 1979, Lextra, 14 pieds, avec toilette, excellente condition, cause décès, 4 500$. 348-8031

ROULOTTE UNIK 1980, 35 pieds avec cabanon 6x8, auvent neuf, toute équipée, tél 349-6602

ROULOTTE Prowler 1977, excellente condition, 24 pieds auvent 1988, 7 500$, 346-7051 après 17h

ROULOTTE Valbar 1972, très bonne condition, avec cuisinette fermée neuve, prix à discuter tél: 347-5785

ROULOTTE UNIK 24½ pieds, 1983, chambre fermée, hauvent à rouleau, toute équipée, comme neuve, 10 900$. Aussi barre de torsion cochon/miroir, prix à discuter. 347-3119

ROULOTTE GLENDALE 1974, luxe, 24 pieds équipée, cuisinette fermée 10X18, remise, extras, couche 9 personnes. A Bromont 8 500$. 534-0576, 348-6040

ROULOTTE 19 pieds, toute équipée, 2 800$, tél: 296-4539, après 17h

ROULOTTE GITAN 13 pieds avec extension de 4 pieds, toute équipée, comme neuve. 348-1724, 348-4215

TENTE dôme, Quick Silver-V1 de Out Bound, excellente condition, après 17h 349-4385

TENTE MOUSTIQUAIRE pour manger, 10X12 avec toile de plancher 75$, après 17h, 348-2607

TENTE ROULOTTE Bonair 1975, très propre, 8 places, Poêle, frégidaire, chauffage et auvent. Prix à discuter. Tél 347-6571 ou 347-6450

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 6 places, tout rigide, réfrégirateur, garde-robe, équipement complet, auvant à ressort, le tout très propre et en parfaite condition, 347-5829, après 17h

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 8 places, toute équipée, tente Campmate 6 places, tél: 349-4483

TENTE ROULOTTE Bellevue de luxe 6, 1974, très bonne condition, gaz, électricité, 348-7969 après 18h

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1979, 6 places, avec cuisinette et plate-forme 1987, 2 300$, tél: 349-4152

TENTE ROULOTTE BonAir 1050, 6 places de luxe, 1982, comme neuve, avec auvent, 2 900$, 347-7873 après 18h

TENTE-ROULOTTE Lionel 1971, 6 places, avec auvent, 325$ discutable, 349-5719

TENTE ROULOTTE Fibco, 1986, comme neuve, 268 livres avec hauvent, cuisinette, porte bagage, 2 300$, ferme 348-8582

37 machinerie-outillage

GENERATRICE HONDA, 2 200cc, prix 550$. Banc de scie 10 pouces Rockwell beaver, presque neuf 500$. 347-2914

MOTEUR 5SO, ½, 1, 1¼, 1½, 2, 3, C.V. 110/220 de 1/6, ¼, 1/3, 1½, ½, 3/4, 1, 2 C.V. 110 de ¼, 1/6, 1/10, 1/20, 1/8, 1/3. 460-4539

MOULIN à scie 48 pi. de long, avec lame de 44 po. tél: 346-9290

PETIT TRAILER à dompeuse pour un petit tracteur très robuste, 400$. 348-7231

SCIE à métal horizontale, 650$, power unit hydraulique Monarch 12V, 200$, ensemble de lumières arrières de camion (neuf) 20$, jour 347-9601, Gérard, soir 349-4986

TONDEUSE 50 po. John Deere, pour tracteur série 400, tél: 454-2852, après 18h

TOUR A METAL 36 pouces, avec moteur 3h.p. 220 volts, 348-6047

TRACTEUR à gazon Ford 14 po. automatique, tondeuse 42 po, souffleuse 36 po, 2 stages, cabine, chaines, 2 500$, 347-5806, après 18h

38 musique ou instruments

ORGUE ELECTRONIQUE Kawai, 2 claviers, rythme, pédaliers, condition excellente, parfait pour débutant, 1 400$ négociable, 248-7068

ORGUE Thomas, 2 claviers, 8 pédales, accords automatiques, prix à discuter, 348-8995

PIANO DROIT antique, refait à neuf, 900$, 348-5923

PIANO marque Pratte 900$ appeler entre 18h et 20h 347-6539

RECEPTEUR 40 W/C Sansui, chaine stéréo de table Prosonic, table-tournante, cassette, radio, ampli, excellent état, soir 346-6122

SYSTEME DE SON Harman Kardon 430, 2 caisses de son JBL, 150$, 358-5174 le soir

SYSTEME de son de bonne qualité, 65 watts R.M.S. tél: 358-4950 après 17h

39 vêtements

MANUFACTURE N.Y COTON

Vente de vêtements pour femmes et jeunes filles au PRIX DU MANUFACTURIER

Ouverte au public: les mercredis et jeudis de 9 h à 17 h au

801, rue Colonial (Grand-Bernier et Plaza)

Saint-Jean-sur-Richelieu

MINI JUPE de cuir noir grandeur 7 ans, comme neuve, porter 1 fois seulement. Après 17h, 245-7625

PELISSE en renard et lapin noirs, grandeur 10-12, presque neuve, valeur de 1 200$ demande 600$, tél: 358-2000 ext: 2298 de 8h30 à 4h00

ROBE de mariée, 3/4, gr 6 ans, avec chapeau, tél: après 18h 348-9137

SUPER AUBAINE Robe de Marier avec crinoline, bandeau, voile, gant dentelle valeur 850$. Laisserais moitié prix ou à discuter. 346-1561 Manon

40 divers

AAAA AUBAINES Echelle aluminium 20pi. 40$. Regulateur de vitesse (cruise control) 40$. Pulvérisateur pour arbre 15$. Séquateur 22 po pour tailler haies, levier hydraulique neuf, 1½ tonne, 30$, 347-6427 soir, 359-6306 jour

ACHETE air climatisé défectueux pour pièces ou en état, allons chercher. Tél 346-7830

ACHETE tout genre d'ordinateur, jeux vidéo, accessoires usagés. Achats à domicile. Patrick 349-2844, après 17h

ACHETE vieilles cruches en grès, vieux damiers en bois, vieilles courte-pointes, vieux parchési, vieille vaisselle, vieux tapis, vieilles armoires et pintes à lait rondes, tél: 346-7172 ou 346-3117

ALLUME-FEU électrique pour hibachi, 2 petites roues pour ajouter au bicylcletteà 2 roues, housse en peluche bourgogne pour auto. Skis de fond et bottines 25$. Bibelots et articles de cuisine variés. Rotin pour faire séparation de porte. Linge de jeune femme 12-16 ans raisonnable acceptée. Faut voir. 347-6679 après 16h

AMEUBLEMENT DE BUREAU

5 chaises secrétaires, 5 fauteuils superposables, 6 bureaux de travail (tiroirs classeurs), 1 table de conférence, 1 séparateur, 1 pupitre secrétaire en U.

Demandez Diane

348-9265

AMEUBLEMENT & MACHINES DE BUREAU (neuf & usagé). Tout pour le bureau, location, service, vente. Dactylo, copieur, calculatrice, caisse enregistreuse, bureaux, chaises, classeurs, partition, etc. DE LA QUALITE A BAS PRIX. LES EQUIPEMENTS JOBB INC. 624, 1e rue, Iberville. 347-1469 (frais virés acceptés)

ANCIENNE porte pleine d'intérieur, en bois de chêne, fixtures fluorescentes de 4 pieds, 6$ chacune. 460-4539

AQUARIUM 10 gallons, avec chauffe-eau (pour poissons tropicaux), divers accessoires, filtreur défectueux, 50$ le tout. 358-3539

ARMOIRES de cuisine mélamine blanche, vanité de salle de bain ivoire et blanche, fenêtres aluminium blanches. 348-6784

AUBAINE Congélateur 12 4pc reste 6 mois garanti 350$. Filière 3 tiroirs, 65$. Tondeuse électrique 50$. Lit 39 po. 25$. 2 caloriffes électriques 15$. Batterie d'auto, pneux 15po, etc. 347-1056

À VENDRE

Ensemble patio: 8 chaises, 4 coussins plus une nappe, table et parasol, une balançoire: 1 000$

Porte extérieure 34x80 100$; 2 portes 24x80, 3 portes 30x80: 25$ chacune

Un barbecue au gaz propane, 100$

358-2585

À VENDRE FILTREUR 20 PO

avec sable 125$

Jeannine Brault

348-2201

A VENDRE: piscine hors-terre, 24 pieds, toile neuve, 3 ans d'usure, prix: 1,000$, tél: 346-7667

A VENDRE: roulotte de chantier 10x24, 2 portes, isolée, entrée électrique, beaucoup de fenêtres, peut faire un très bon hangard. 346-6161

BAIN TOILETTE lavabo, porte de douche et portes persiennes. Après 18h. 348-1243

TAPIS

1re qualité

2e qualité

beau, bon, ...pas cher...

346-5989

À VENDRE TERRE DE FINITION

«Top soil»

Pour terrasse et jardin

Renseignements

347-6200

BAIN TOILETTE, 2 lavabos, couleur or, porte de douche, vanité, 2 pharmacies, calorifer de 4 pieds, tél: 347-7143.

BAIN, toilette, lavabo vert avocado avec robinet. Vanité 65'' et pharmacie. Idéal pour chalet, sur semaine, après 5h00. 347-7840.

BERCANTES(2) cafetière, lampe solaire, matelas pneumatique, réchaud Coleman, coffre de jouets, tourne-disque (enfant), lit d'auto filet, système son, 349-5197.

BESOIN ARGENT RAPIDEMENT? je prête sur 2e et 3e hypothèque, sur immeuble ou terrain, j'achète balance de vente. 347-2647.

BICYCLETTE BMX presque neuve, 55$, gros humidificateur 80$, Mobilier salon contemporain, 650$, 347-1287.

CABANES, MANGEOIRES d'oiseaux pour hirondelles, pics, mésanges, geais. Finition: peinture, vernis, nature, tél. 348-6480, 291-3610.

CAUSE DE DECES TELEVISEUR Toshiba 16 po. 200$, vidéo Sony Bétamax 250$, tuner équaliser «Réalistic» 75$. Système de son «Pioneer» 350$. Jeu Atari 2600 plus 9 cassettes 75$, set de golf «Northwestern» avec étui, 10 bâtons (droitier) 150$. 348-1693, après 17h.

Cabane à jardin

Genre split, constr. 1988, 2 corniches 12 x 16 pieds, recouverte de vinyle beige, corniches de 12 po, fenêtres françaises.

Coût de la construction: 4 000$.

Laisserais pour 2 500$

658-8880

CEDRES à vendre frais du jour, 2 à 3 pieds 1,25$, 3 à 4 pieds 1,75$, 4 à 6 pieds 3,25$, 6 à 8 pieds 6$, Estrie Sud (Sherbrooke), tél. midi 1-819-876-2545.

CHAUFFE-EAU pour piscine de 8,000 à 12,000 gallons, valeur 650$ pour 300$, et 500 pi tuyau carlon pour réchauffer la piscine, valeur .26¢ la pied pour .15¢ le pied tél. 347-2647.

CHAUFFE-EAU très bon état, réservoir métallique capacité 8,000 à 10,000 gallons, excellent état, toujours à l'abri, 460-4539.

COMMENT PERDRE 10-20-30 livres et plus aisément et maintenir. Forme, santé, programme de nutrition équilibrée. Ecrire: M. Simard, 70, Notre-Dame, C.P. 35, Nicolet, Québec, J0G 1E0.

CRV ÉQUIPEMENT AIGUILLES LIMITÉE. Machines à coudre industrielles, agent officiel JUKI, overlock neuve KINGTEX, 1,600$; coutures droites 800$; plain JUKI DDL 555-4-3B, coupe-fils Positioner Back-Tack lève-pied automatique, 2,395$. Toutes avec table, moteur, lumière, taxes comprises. Garanties 1 an jusqu'à épuisement des stock. Grand nombre de machines usagées en stock, service garanti. Lundi au vendredi sans frais: 1-800-361-0413, 388-9273 demandez Arthur ou Yves; 9455, boul. St-Laurent, Montréal, H2N 1P6.

CURRICULUM vitae et services de secrétariat. Services administratifs Logitexte, 359-0880.

DESHUMIDIFICATEUR 175$, bicyclette d'homme 95$, tél. 348-4845.

DOUCHE 32 po, avec lavabo blanc, idéal pour chalet, 358-4950, après 17h.

ENSEMBLE de patio en bois, comprenant: 1 table, 4 chaises, 1 parasol en textylène, socle en ciment, 250$, 346-0779.

ENSEMBLE de salle de bain complet, couleur lilas, bain en fonte, évier et toilette, tél. 346-9309.

EQUIPEMENT COMPLET de céramique comprenant 4 fours, une table à couler, 2 barbotteuses, peinture et moule. Soir seulement 245-3914.

POUR A POTERIE électrique 18x24 avec support. Tél: 346-3290.

LIQUDATION d'articles ménagers 25% à 50% de réduction, faites vite! et bicycles d'homme, femme et enfant; machine à coudre entièrement automatique et poêles & frigidaires, mini-laveuses et sécheuses et familiales, mobiliers cuisines, mobiliers de chambres, bureaux, lit d'enfant, mobiliers de salon, lave-vaisselle, carosse, tables de salon, balayeuses Electrolux et Compact; purificateur d'air, machines à additionner, scie mécanique au gaz 16'', éviers cuisine et salle de bain, système de chauffage air chaud, lance flamme, tuyaux d'égouts 6'', systèmes de son, téléviseurs couleurs et noir & blanc, etc, etc. Aussi automobile: 2 Pony, 1984, 1985, Ford Torino 1975, Ford Fairmont 1978. S'adresser au 162 St-Paul, coin St-Paul et Collin ou au 82 Latour appt 2, coin Mercier et Latour, St-Jean. Aucune offre raisonnable refusé; cette vente prend fin le 30 mai 1989. **lundi-mardi-mercredi 9h à 18h, mercredi-jeudi-vendredi 9h à 21h tél. 348-4080.**

GROS ERABLE à Giguère à abattre (6à 8 cordes) pour le prix du bois et du nettoyage. Expérience en émondage requise. 347-9572.

JARDIN de fleurs vivaces, grand choix de plants de fleurs, 541, Rang Ange-Gardien, Notre-Dame-de-standbridge. André Prévost.

JOLIE remise à jardin neuve, fini clapboard vinyle, grandeur 8x10, au prix de 1,300$, s'adresser à 124 Collin, St-Jean, 346-3877.

LIT d'enfant réglementaire avec matelas et côtés protecteurs, aussi balance de bébé, chaise-haute et chaise inclinable, prix raisonnbale, 347-0816.

MACHINE à coudre Singer avec meuble à 6 tiroirs, 275$, jouet G.I Joe, comme neufs, douillette de bébé, 20$, stéréo meuble, 20$, tél. 346-8288.

MACHINE OVERLOCK, singer, 3 fils, à vendre 358-2300.

MARCHÉ AUX PUCES

à Saint-Jean

KIOSQUES À LOUER

25$ par fin de semaine

348-3250

346-1166

MINI-PUCES

Chez mon Oncle enr.

meubles, bibelots, antiquités, toutes sortes de choses

* Intérieur

Viens voir «Mon Oncle»

1179, Route 133

Sabrevois

358-4351

MOBILIER de salon, de cuisine, table 36x24, 2 chaises, chaufferette air chaud et froid, stores opaques, 72x72, 4x72, 33x72, tél. 347-9150.

MOBILIER DE SALON modulaire, 5 morceaux, velour brun comme neuf 900$. Mobilier salon colonial en frêne, 9 morceaux 900$. Foyer en fonte 300$. Ensemble patio bois rond 6 morceaux 300$. Set de chambre colonial en érable, 6 morceaux 375$. 348-5923.

MOBILIER de cuisine 75$. Siège d'auto pour bébé 20$. Horloge grand-père, prix à discuter. Tél. 347-0997.

MOBILIER chambre de style, en bois, très propre, 6 morceaux, 375$, pupitre blanc 30$, bicyclette fille 10 vitesses, 50$, table ronde patio, 10$, 346-6500.

MOTEUR Johnson, 60cc. Boîte de camion 1/2x3/4, Fibrobec. Une toondeuse 19po. Une souffleuse à neige. Un Mercury 70 forces. 349-2958.

NINTENDO cassettes, 35$ chacune, Tiger-Heli, Rcpro-Am. Jeu Atari 2600, 25 cassettes, 100$. Jeux Coleco, 3 cassettes, 30$. Bicyclette BMX, 20po, 50$. 2 biclyclettes filles 10 vitesses (26po-27po), 75$ chaque. 347-0430.

OUI! OUI! Vente de déménagement. Lot d'articles utilitaires et autres: mini-fournaise à l'huile, polisseuse à plancher, batterie de cuisine, vaisselle et verres, lampes, chaise de parterres, disques, plantes etc.. etc...Venez voir au 328 St-Jacques les 27 et 28 mai à partir de 10h a.m.

ORDINATEUR, Commodore 64, calvier ordinateur 150$, lkecteur de cassette 100$, imprimante 150$, téléviseur couleur, 80$, manette 5$. 291-3780.

ORDINATEUR drive 5¼ po. pour Atari ST, 347-4781.

ORDINATEUR PC junior 256K, écran couleur, plusieurs programmes pour enfants, 550$, 346-5770.

PASSERELLES FLOTTANTES (9) 5' x 12', 75$/ch. ou 600$/9, jour: 347-1871, soir et week-end 346-5598.

PIANO à vendre. Planche à voile. Gros tracteurà gazon. Tél: 348-9515.

PISCINE Flipper, Dauphin, toute aluminium, 15X33, toile 1 an, tour 2 ans, beige, très propre, filtre 3/4 force, comme neuve équipée. 2,500$. 346-8916.

PISCINE 24 pieds, toute équipée, 2 ans d'usure, négociable, tél. 348-3214.

PLANTS DE FRAISES et framboises, provenant de semence certifiée ainsi que diverses variétés de plants fleurs et légumes en serre. S'adresser à Mme Lise Derome, St-Jacques-le-Mineur, tél. 347-2936.

PORTE commerciale en aluminium 100$, grande fenêtre avec 2 ouvrants à manivelles 96x60, 1 porte d'entrée avec 2 latéraux 150$, photocopieuse Xérox 2600, faite offre, tél. 347-3540.

PORTE extérieure 81 ¼ x 33 3/4 x 1 3/4, en bois, avec motifs décoratifs en relief des 2 côtés, soir: 346-6122.

PORTES intérieures et extérieures, différentes grandeurs, prix à discuter: partie châssis grandeur ass. en bois, 1 fibre de verre jaune ondulé 34''x96'', 4 châssis doubles 31x57, réservoir huile 250 gallons avec jauge et sifflet, 2 plafonniers 5 lumières aucune offre raisonnable refusées. Noel Lussier tél. 347-1532.

PORTES (5) intérieures et 3 portes extérieures, aussi 32 blocs de ciment, prix 50$, tél. 347-9847.

QUAIE A LOUER pour petit bateau dans canaal à St-Eugène. Piscine à vendre sans toile 24pi. 250$/. Machine à coudre industriel Singer à vendre 125$. Tél: 347-7921.

REFRIGERATEUR GOLD, 17pc, très propre. 1 orgue Lowrey, 2 claviers. 1 orgue à 1 clavier, un radio auto craigue cassette, 2 ampli discothèque Marrants, 340-2789.

REMISE DE JARDIN la Québécoise en bois, extérieur vinyle, grandeur 8X16, 1,100$. 347-5179.

REMISE de jardin 8 x 12, finie vinyle, tél. 347-1525.

REMORQUE, «Trailer» de toutes catégories, à vendre ou fait sur demande, chaussé sur du 13 pouces, Gaston Provost, 47 Vivier, St-Athanase d'Iberville, 346-2397.

SET DE GOLF gaucher avec voiturette, 125.$ Fournaise à gaz propane pour logis ou chalet 200$. 347-5003.

SURMATELAS «Olympus», neuf, 100% pure laine vierge, payé 180$ laisserais à 100$. Tél. 358-3539.

SYSTEME DE SON avec cassette double «Candle» 50$. Télévision 26p couleurs Zénith 200$. Mobilier de salon 3 places et fauteuil 1 places, velour bleu. 2 amplificateurs égalisateur avec 2 haut-parleurs 70$ le tout. 346-1055.

REMORQUES

Bateaux et utilitaires

Directement du manufacturier

CAPITOL INC.

321-9191

TABLE DE BILLARD 4x8, très propre 350$, Un générateur Onan, 1,500 watts, 350$. 246-3780 à l'heure des repas.

TELEPHONE cellulaire portatif Hitachi, 6 mois d'utilisation, pèse 4 lb, incl. 2 batteries, 2 antennes, valeur 2,500$ prix demandé 1,800$, tél. 349-3661 ou 359-0500.

TELEVISEUR 26 po, meuble, valeur 950$, prix demandé: 300$. Un lit de 39 po avec sommier: 50$. Divan-lit: 50$. Table, 4 chaises: 60$. Tél. 346-5797.

TOILE DE PISCINE neuve pour 24 pieds de diamètre, aussi filtre Coleco à vendre. 347-4117.

TONDEUSE à essence parfaite condition, 50$. Deux chaises lits 25$ les deux. 347-7454 après 18h.

TRACTEUR John Deere, model 332, diésel avec tondeuse, servit 2 ans. Set de cuisine en bois, un bureau secrétaire et retour mélamine gris et blanc avec chaise. Un bureau avec chaise. Une filière et une armoire à papeterie. 291-5143.

TRACTEUR MF 35, 2,700 heures, diesel, très propre, 3,500$; 2 selles western neuves avec sacoches, 300$ chacune ou 55$ pour les 2, attelage au complet, 150$, brides, écrous, 460-3515.

TRAILER, 4'X6½' 545$, 4'X8' 575$, neufs. Tél: 246-2851.

VENTE DE GARAGE 34, boul St-Luc, près du Viaduc. Les 27 et 28 mai. 348-3596.

VENTE DE GARAGE, Iberville, le 26 mai après 15h. les 27 et 28 mai de 9h à 21h. 369, 14e Avenue, Paroisse Sacré-Coeur.

VENTE DE GARAGE les 27 et 28 mai tricycles au 10 vitesses. Bibelots, jouets linges et bien d'autres choses. 55 Montée St-Luc.

VENTE DE garage, samedi 27 mai, même s'il pleut, 256 A, rue Saint-Jacques (arrière Art & Hobby), meubles, vaisselles, antiquités, cadres, bibelots, vêtements, etc.

2 ECHAFAUDAGES sur roulettes, 2 chargeurs à batterie (un-24volts) un (2X12volts).347-1147.

4 CALORIFERES électrique, 10 pieds, bonne condition, un escalier de plafond escamotable, prix à discuter, 291-5192.

4 RALLY wheel 14po, Radial TA Série 70 Plymouth. Armoire à 12 fusils noyer pure grandeur 7x5 à discuter. 347-3359.

EMPLOI

50 demandes

ATTENTION s.v.p je fais entretien ordinaire de maison ou du grand ménage, je ne fais pas de plafond, s'adresser entre 7 et 8 le matin ou 3 et 4 l'après-midi, prix 7$ de l'heure. 359-0274.

ATTENTION maman de l'Ile Ste-Thérèse, vous cherchez une gardienne, appelez 348-7784.

BESOIN d'une gardienne? enfants de 6 mois à 5 ans, venez me voir. Près de la base militaire, rens; 346-7045. P.S amenez vos parents.

ETUDIANT EN INFORMATIQUE. Ferait programmation (Pascal, Cobol, Basic ou autre). Installation de logiciel (Bedford, Excel, Lotus ou autre) sur IBM (compatible) ou MacIntosh. Contrat ou à l'heure. Pour renseignement contactez Eric McGee 358-9740.

GARDE D'ENFANTS en milieu familial. Age 0 et plus. Service personnalisé, activités libres et dirigés. Parc d'amusement à proximité. La Petite Bergerie, 822, St-Georges Iberville, 358-5370. Près du poste de police.

GARDE enfants chez-moi, 5 jours/semaine, horaire flexible, bons repas, jeux éducatifs, grand terrain, près de la 35 à Iberville, 346-8080.

GARDERAIS enfants chez-moi, très bonne expérience, maison privée dans Iberville, près de l'Hotel de Ville et des écoles, 346-0070.

GARDERAIS enfants à la maison, de 0 à 5 ans, à la semaine, à la journée, dans St-Edmond, 347-8063.

GARDERAIS enfants chez-moi, St-Blaise, près de l'école, 291-5474.

GARDERAIS enfants chez-moi, maison privée, expérience, bon repas, autobus scolaire, municipale, près Vanier sur Jacques-Cartier sud, tél. 347-8492.

On demande

AVISEUR TECHNIQUE

avec ou sans expérience pour important concessionnaire automobile de Saint-Jean-sur-Richelieu. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

J.T.

C.P. 460

Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

J3B 6Z8

PIANO NEUF YAMAHA

À VENDRE OU À LOUER

Location déductible d'achat sans intérêt durant une période d'un an. Termes les plus compétitifs et les plus avantageux

POUR RENSEIGNEMENTS:

PALAIS DE LA MUSIQUE

484, Séminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

Tél.: 348-3000

VIANDES POUR VOTRE CONGÉLATEUR



Boeuf

CATÉGORIE «A»

Qualité et tendreté garanties emballés sous vide et sans frais supplémentaire

PLAN BUDGÉTAIRE **20$** /semaine

LES VIANDES SOUCY ENR.

L'Acadie 347-7851

demandes

GARDERAIS enfants chez-moi, expérience, bonnes références, grand terrain, secteur talon, St-Luc, tél. 348-2568.

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, expérience, quartier Normandie, 349-6017.

GARDERAIS enfants à St-Luc, 348-4451.

GARDERAIS vos tous petits d'âge préscolaire, à la semaine, jeux éducatifs, bons repas, ambiance familiale, situé face à l'école Chanabel, Iberville. Expérience, références, 347-9315.

GARDERAIS enfants à la journée, demeure près de la base militaire et la rue des Carrières, 346-2593.

GARDERAIS ENFANTS CHEZ MOI du lundi au vendredi. Habite St-Luc. Personne très fiable, ayant un garçon de 6 ans. Diane 348-0171.

Garderie chez
FANFAN

Places disponibles à compter de juin

Des fêtes, de l'amour, du plaisir

346-5312
51, rue Frontenac
Saint-Jean-sur-Richelieu

- ♥ garderie éducative
- ♥ personnel spécialisé
- ♥ petits groupes d'enfants
- ♥ menus équilibrés

LE CANADA FRANÇAIS

est à la recherche d'une

SECRÉTAIRE

pour son service de rédaction

- excellente connaissance du français parlé et écrit
- expérience en informatique

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae:

À l'attention de Mme Christiane Lebrun
C.P. 460

Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6Z8

ASSUREUR-VIE

LES PRAIRIES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE offre une gamme complète de produits d'assurance. Grâce à sa très forte présence dans la région, son volume de primes atteint près de trois millions de dollars.

Sous l'autorité du directeur régional des ventes, vous analysez les besoins de nos clients actuels et futurs et offrez les produits de La Québécoise Promutuel-Vie, filiale du Groupe Promutuel dont notre Société est membre. Vous exercez ces fonctions dans un territoire privilégié.

Vous avez réussi le cours de C.F.A.A.V., vous avez cumulé une expérience de trois années dans la représentation et vous possédez une automobile.

La rémunération est déterminée par les résultats obtenus et est accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les Prairies, Société mutuelle d'assurance générale offre des chances égales à tous et traite toutes les candidatures de façon confidentielle.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 31 mai 1989 à l'attention du Directeur général.

405-C, Montée Lussier
Saint-Édouard (Québec)
J0L 1Y0

PROMUTUEL
Les Prairies
Société mutuelle
d'assurance générale

Nous désirons ajouter un(e) autre
COIFFEUR(EUSE)
À notre équipe
De préférence avec clientèle
Veuillez contacter
Claude Jourdenais
Le jour: 349-4303

Offre d'emploi

Représentant

Expérience serait un atout

Demandez le directeur des ventes
Monsieur Normand Ouellet

ST-JEAN
PLYMOUTH – CHRYSLER
390, RUE LABERGE,
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 348-7366

BAR LE RICH DEMANDE:
Barman - barmaid
Serveurs - serveuses
265, rue Richelieu,
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 346-4676

URGENT

Laboratoires Richelieu Enr.

Les Laboratoires Richelieu Enr. sont une firme spécialisée en géotechnique et contrôle des matériaux, opérant dans la région de Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 3½ ans.
Nous sommes présentement à la recherche de

TECHNICIEN(NE)S EN GÉNIE CIVIL

Tâches:
- Contrôle et inspection des matériaux, sols, béton, asphalte
- Inspection toiture
- Essais en laboratoire

Toute candidature avec ou sans expérience sera considérée

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à

Monsieur Michel Jodoin, ing.
Directeur des opérations

LES LABORATOIRES RICHELIEU ENR.
100, rue Richelieu, Bureau 101
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6X3
Tél.: (514) 346-0898

Emplois disponibles

Centre d'emploi du Canada

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Technicien génie civil
Numéro de l'offre: 1407445
Salaire: $20,000/année + compte de dépenses.
Nombre d'heures par semaine: 35 à 40 heures (temporaire 7 à 8 mois/année).
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir un DEC en génie civil, un an d'expérience pratique, avoir une auto, être prêt à se déplacer dans un rayon de 200 milles.

■ Animateur pour enfants
Numéro de l'offre: 1407889
Salaire: $7.00/heure.
Nombre d'heures par semaine: 30 heures (4 soirs, 1 jour fin de semaine).
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: Connaissance de la problématique de la violence, détenir des habilités au niveau de l'animation créativité, autonomie dans le travail, capacité de travailler avec un groupe d'enfants, planifier, structurer et animer une série d'activités de type récréationnel et/ou éducationnel.

■ Vendeur, ordinateurs
Numéro de l'offre: 1408259
Salaire: $20,000/année.
Nombre d'heures par semaine: 35 à 40 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: bien connaître la micro-informatique et ses composantes, dans le compatible IBM, connaissance de l'anglais un atout.

■ Cuisinier d'établissement
Numéro de l'offre: 1408281
Salaire: $8.00/heure.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures.
Lieu de l'emploi: Lacolle.
Exigences: personne propre avec expérience nécessaire.

■ Coiffeur
Numéro de l'offre: 1407611
Salaire: $5.00/heure et plus selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: 35 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir un cours en coiffure et expérience si possible.

■ Esthéticien/ne
Numéro de l'offre: 1408789
Salaire: $4.75/heure et plus selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: 30 heures, (mardi au samedi).
Lieu de l'emploi: Napierville
Exigences: cours en esthétique, avec expérience de référence.

■ Commis boucher
Numéro de l'offre: 1405680
Salaire: $8.00/heure.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures (lundi au samedi).
Lieu de l'emploi: Lacolle.
Exigences: Personne avec 1 à 2 ans d'expérience ou débutant avec cours, connaissance de la coupe française un atout.

■ Essayeur d'aliments
Numéro de l'offre: 1408809
Salaire: $6.95/heure (augmentation de $1.00 dans les 90 jours).
Nombre d'heures par semaine: 40 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: cours ou expérience de laboratoire dans les produits alimentaires.

■ Apprenti mécanique d'automobiles
Numéro de l'offre: 1408517
Salaire: $7.00/heure ou selon compétence.
Nombre d'heures par semaine: 41 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean
Exigences: cours de formation ou 1 à 2 ans d'expérience et permis.

■ Chauffeur de camion
Numéro de l'offre: 1406468
Salaire: $8.00/heure.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures (temporaire 1 mois).
Lieu de l'emploi: Mont Saint-Grégoire
Exigences: permis classe 2I ou 1, connaissance des routes de campagne, demeurer dans la région de Saint-Jean ou Farnham un atout, habilité à faire travail manuel à l'occasion.

■ Contremaître de cours
Numéro de l'offre: 1406996
Salaire: $8.00/heure et plus selon compétence.
Nombre d'heures par semaine: 42 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: bonne présentation, avoir du leadership et habileté à communiquer, être autonome et avoir 3 ans d'expérience dans les matériaux de construction.

■ Pelliculeur
Numéro de l'offre: 1408344
Salaire: $10.00 à $15.00/heure.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir 2 à 5 ans d'expérience en tant que pelliculeur, être minutieux.

Si vous êtes intéressés à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'Emploi du Canada, 1001 Boulevard du Séminaire, ou communiquer avec nous au 348-0961, local 320.

■ Séance d'information

Votre Centre d'Emploi désire avant tout vous aider à trouver un emploi. Nous vous invitons à assister à une séance d'information de groupe intitulée: «En route vers un emploi» à tous les mercredis à 10h30 au 1001 Boulevard du Séminaire à Saint-Jean.

Nous diffusons une chronique d'offres d'emploi du lundi au vendredi:
- à CHRS, poste 1040 à 9h45 et 14h15
- à la télévision communautaire, câble 9 à 12h00 et 18h00
- par service téléphonique, 24 heures par jour, en composant le numéro 348-7488.

GARDERAIS chez-moi enfants 2 à 6 ans rue Boudreau (Saint-Eugène) 347-2648

JE DEMANDE du travail pour couper le gazon ramassage des feuilles tél 347-3411 (243 rue St-Jacques)

JEUNE femme garderais enfants 0 et plus bons soins très disponible sur semaine 349-3917

MERE DE FAMILLE garderais enfants chez-moi du lundi au vendredi bonne nourriture terrain clôturé rue Bellerive Iberville 346-1517

Labordage

Barmaid, serveuse(s)
chef et aide-cuisinier
demandés
Tél.: 346-1627

LES ENTREPRISES DOMINION BLUELINE INC., compagnie solidement établie depuis 1917 dans la fabrication de produits de papeterie de bureau, recherche pour son service de comptabilité, un:

Commis
aux comptes payables et facturation

Le titulaire effectue l'ensemble des opérations relatives aux comptes payables et à la facturation.

Pour postuler, vous devez posséder un D.E.C. en techniques administratives avec trois (3) ans d'expérience pertinente ou l'équivalent, un bon sens des responsabilités et de l'initiative. Une connaissance usuelle de l'anglais et du travail sur ordinateur est nécessaire.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir, **avant le 2 juin 1989**, votre curriculum vitae qui sera traité confidentiellement, au:

Service des ressources humaines
ENTREPRISES DOMINION BLUELINE INC.
230, rue Foch
St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6Z3
Nous respectons l'équité dans l'emploi

Entreprises
DOMINION BLUELINE INC.

METRO

OFFRES D'EMPLOIS

Métro 5 étoiles fera son ouverture au tout début de l'été.
Présentement, nous effectuons du recrutement pour des employés à temps plein, et vous invitons à poser votre candidature à notre nouveau local.
Nous recherchons actuellement des

GÉRANT(E)S pour les départements suivants:

■ boulangerie ■ chef-cuisine ■ charcuterie ■ poissonnerie ■ viande ■ vrac ■ épicerie

De plus, nous recherchons des personnes qui possèdent de l'expérience pour assumer des postes de commis dans ces départements.
Pour ceux et celles qui sont intéressé(e)s à ces emplois, veuillez vous présenter le vendredi 26 mai 1989 de 11 h à 18 h au:

MARCHÉ METRO
315, rue McDonald,
Saint-Jean-sur-Richelieu

N.B: Vous pouvez expédier votre curriculum vitae à l'adresse ci-haut mentionnée. Le 31 mai nous procéderons au recrutement des employés à temps partiel.

VENDEUR

Nous sommes, à la recherche d'une personne pour combler un poste de vendeur.
Le candidat recherché devra posséder une expérience de deux (2) ans minimum dans le domaine et être bilingue.
Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae, à l'attention de:
M. Claude Laurent

MEUBLES SÉLECTION

Meubles L. Laurent inc.
100, rue Moreau
Saint-Luc, Québec J0J 2A0
Tél.: 348-4545 Mtl: 658-5754

Attention recherchons
Étudiant(e)s sérieux(se)s
Dans le domaine de la vente
10 postes de disponibles
Salaire à discuter (après entrevue)
Doit posséder une automobile
Programme spécial d'étudiant(e)s
Aucune expérience n'est requise
Formation à l'embauche
Aucun investissement
Personnes sérieuses seulement
Demandez Jean-Pierre
346-5233

OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT
(vente automobiles)
À TEMPS PLEIN

- Expérience souhaitable
- Automobile fournie

Se présenter ou faire parvenir votre curriculum vitae
À l'attention de: Monsieur Guy Gauvin

Venez chez nous ça roule!
Desjardins
840, boul. du Séminaire
Tél.: 348-4901
Saint-Jean-sur-Richelieu

McDonald's

OFFRE D'EMPLOI

Poste accessible aux hommes et aux femmes

GESTION

Le restaurant McDonald's de Saint-Jean est à la recherche d'un(e) assistant(e)-gérant(e) pour son établissement.

FONCTIONS
L'assistant(e)-gérant(e) a l'entière responsabilité du bon fonctionnement du restaurant. Il organise, coordonne et surveille le travail des employés. Il rédige les divers rapports statistiques. Il participe à la préparation de la nourriture pendant des périodes d'achalandage intense.

EXIGENCES
Le candidat devra s'adapter à des horaires flexibles.

NOUS OFFRONS
Une position permanente, une rémunération selon la compétence et une excellente formation.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter au restaurant pour remplir une demande d'emploi.

RESTAURANT McDONALD'S
661, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.
J3B 5M2
348-4664

COMMIS DE BUREAU
Emploi permanent à temps partiel

EXIGENCES:

- bilingue (maîtrise du français et de l'anglais parlés et écrits)
- faciliter pour répondre au téléphone
- minimum 3 ans d'expérience
- expérience avec traitement de textes
- salaire à discuter

La personne recherchée devra s'occuper d'une variété de fonctions dans le travail général de bureau.
Il est à préciser que ce poste à temps partiel pourrait éventuellement devenir un poste à temps plein.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, à l'attention de Mme Jocelyne N. Moore ou M. Pierre Béliveau:

PRODUITS CHIMIQUES CLOUGH INC.
C.P 1017
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 7B5

Résidence Champagnat d'Iberville inc.

INFIRMIER(E) AUTORISÉ(E)

À temps partiel occasionnel sur appel, jour, soir, nuit.
Établissement:
Centre d'accueil pour personnes âgées d'une capacité de 105 lits, situé à Iberville, Québec.
Exigences du poste:
- membre en règle avec l'O.I.I.Q.
- 3 ans d'expérience en milieu hospitalier

Rémunération:
Selon les normes du secteur des Affaires sociales.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 30 mai 1989.

Résidence Champagnat d'Iberville Inc.
370, 5e avenue
Iberville, Québec
J2X 1V1

COMMANDER ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE INC.

est un manufacturier de produits de distribution électrique et de contrôle de moteurs, un facteur de premier ordre dans l'industrie canadienne d'électricité. Relevant du directeur au service vente, vous vous joindrez à une équipe de représentant(e)s accompli(e)s qui a la responsabilité de rehausser notre position de chef de file.

ESTIMATEUR(TRICE)

Nous sommes à la recherche d'un(e) estrimateur(trice) pour les produits de distribution, chauffage et commandes de moteurs.
Le(la) candidat(e) devra procéder aux relevés des quantités ainsi qu'au coût des matériaux selon les plans et devis pour projets commerciaux, industriels, institutionnels, agro-alimentaires et miniers.
La personne que nous recherchons sera graduée en électro-dynamique ou aura acquis une expérience pratique de 3 à 5 ans dans le métier soit chez un manufacturier, un distributeur, une firme d'ingénierie ou autre.

COMMANDES INTERNES

Nous sommes aussi à la recherche d'un(e) préposé(e) aux commandes internes pour contrôle de moteurs, celui-ci (celle-ci) doit fournir le support nécessaire au personnel de ventes et aux clients dans le but d'offrir un service maximum consistant avec les responsabilités de la fonction. Mettre en pratique les instructions et les procédures concernant le système d'entrée des commandes, les projets spéciaux et tâches spécifiques.
Si vous possédez les qualifications et que ceci suscite votre intérêt, S.V.P. veuillez envoyer votre curriculum vitae à:

COMMANDER ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE INC.
a/s Directeur des relations humaines
8750, Côte de Liesse
Ville Saint-Laurent, (Québec)
H4T 1H3

Coiffeur(se) compétent(e)
- Salon unisexe dans centre commercial
- Temps plein
- Bon salaire

348-0833
348-7858
M. & Mme Baldo

St-Jean PIZZERIA
On demande réceptionniste et plongeur
Se présenter:
10, Jacques-Cartier sud Saint-Jean-sur-Richelieu

Couple concierge
Pour habiter 25 logements
Saint-Jean-sur-Richelieu
Avec références, maturité.
Location, collection et entretien
à frais virés
1-465-7661

Coiffeuse demandée
Condition requise: avoir de l'assurance
347-8224

VENDEUSE DEMANDÉE
pour bijouterie, 30 ans et plus, apparence soignée, temps partiel, de 15 à 20 h/sem.
347-8110

RESTAURANT PIQUE-VITE
carrefour richelieu
SERVEUSE-CAISSIÈRE demandée
avec expérience, à temps plein, poste disponible immédiatement
COMMUNIQUEZ AVEC BILL
au **349-2228**

OPÉRATEUR DE ROLL THREAD DEMANDÉ
- Bonnes conditions de travail
- Salaire selon expérience

638-4246
Demandez Réal

Produits Électroniques 2000 LTÉE
COMMIS AUX PIÈCES ÉLECTRONIQUES
Un important distributeur en gros de composants électroniques industriels est à la recherche d'un commis aux pièces afin de combler un poste permanent.
Exigences.
- connaissance sommaire en électronique et dans l'installation d'antennes
- expérience du service à la clientèle au comptoir et au téléphone
- expérience dans la réception et l'expédition de la marchandise

Salaire: selon expérience du candidat
Contactez **M. ANDRÉ HOULE**
348-4961

RESTAURANT
La Seigneurie St-Paul
recherche
■ SERVEUSES
■ aide-cuisinier ■ barmaid
■ cuisinier ■ garçon de table
avec expérience
291-3846
demandez Mme Fisher

Entretien Brown
Employés demandés
Entretien de pelouse
Installation de tourbe
Salaire selon expérience
Se présenter au:
142, Bord de l'eau
Iberville

CONTREMAÎTRE DEMANDÉ
Avec expérience d'un an et plus dans le domaine des matériaux de construction.
- Salaire compétitif
- Employé avec bénéfices
- Avantages sociaux

Contactez M. Guy Lachance
347-2355
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION TRAHAN

L'HÔTEL
ROUSSILLON
VALLÉE DES FORTS
Saint-Jean-sur-Richelieu
Est à la recherche
D'UN(E) CUISINIER(IÈRE)
Possédant trois années d'expérience en cuisine continentale française.
L'offre d'emploi est à temps plein et le candidat sera rémunéré selon ses qualifications.
S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae au directeur général adjoint à:
L'HÔTEL ROUSSILLON VALLEE DES FORTS
725, Boulevard du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 8H1
Ou contactez ce dernier entre 9 h et 11 h a.m. au
(514) 348-7376

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne ayant un cours de dessin industriel et pouvant faire la lecture de plans.
Expérience non requise
Communiquer avec nous afin de prendre rendez-vous:
Peinture d'Hauterive Ltée
235, route 133
Henryville, Québec
299-2003

CANADIAN TIRE
Offres d'emplois
TECHNICIEN(NE)
EN MÉCANIQUE GÉNÉRALE
• avec expérience
HOMME DE SERVICE
• expérience serait un atout
PRÉPOSÉ(E)
AU COMPTOIR DE RÉCEPTION
• expérience serait un atout

Postes à temps plein, participation aux bénéfices et avantages sociaux, assurance.
POUR RENSEIGNEMENTS:
Roger **348-1161**

Floratel
Grossiste en fleurs coupés
Est à la recherche de deux (2)
REPRÉSENTANT(E)S
Pour vente et livraison de fleurs, plantes vertes, etc., auprès de sa clientèle déjà existante (dépanneurs, pharmacies) de la région.
Nous recherchons deux (2) représentant(e)s honnêtes, fiables, disponibles, propres et courtois(es).
Nous offrons 275$ par semaine plus commission
Travail permanent approximativement 40 heures.
Possibilité d'avancement, aucun investissement ou automobile à fournir de la part du représentant(e).
Pour faire une demande, veuillez vous présenter avec votre curriculum vitae ainsi qu'une photo au:
250, rue Savard, Saint-Luc

DIRECTEUR ET REPRÉSENTANT(E)S
Suite à son expansion rapide, une importante **institution canadienne** oeuvrant dans le **domaine financier** est à la recherche de personnes supplémentaires dans le domaine de la vente pour la région de Saint-Jean-sur-Richelieu.
Une **Opportunité exceptionnelle** d'avoir la sécurité d'une rémunération de base, tout en gagnant un revenu selon vos performances.
AVANTAGES:
- Minimum 400$/semaine + **BONIS**
- Programme de **FORMATION COMPLET**
- **Clientèle fournie**
- Excellents avantages sociaux
- Possibilité dans la **direction des ventes**

Pour entrevue confidentielle, communiquer avec
M. GILLES HAMEL
348-1568

St-Jean PIZZERIA
DEMANDÉ LIVREURS
avec expérience et automobile
SERVEUSES
avec expérience
SE PRÉSENTER AU
10, rue Jacques-Cartier Sud Saint-Jean-sur-Richelieu

ON DEMANDE PERSONNES
pour effectuer du travail dans une usine de désossage de poulet
S'adresser au
906, boul. Simard Chambly

POUR VOS TRAVAUX DE PEINTURE par des peintres qualifiés information 348-5247

SERVICE DE GARDE D'ENFANTS
en milieu familial
Situé entre Sabrevois et Iberville
- avec références et reçus pour impôts

Contactez Louise au:
347-4975

MERE de famille garderais chez-moi enfants de 2 ans et plus (maison privée). tél. 346-1603.

MERE de famille garderais à l'Acadie, 185 Chemin de la canadienne (Village Canadien), service de dépannage à l'heure, à la journée, à la semaine. Bonne nutrition. Appelez au 347-9624, demande Joanne

Vous voulez avoir un revenu supplémentaire?
Vendez des produits AVON (aucun investissement)
Tél.: 358-2382

HOMMES DEMANDÉS
Pour installation de piscine hors-terre, avec expérience
291-5041

SERVEUSES DEMANDÉES
pour casse-croûte
349-6811

BAR LE RICH demande barman, barmaid, serveurs, serveuses. 265, rue Richelieu, Saint-Jean, tél.: 346-4676.

DÉBOSSELEUR
Avec 12 à 15 ans d'expérience
Salaire selon expérience
Avantages sociaux
Demandez Richard Lafontaine
658-0308
CARROSSIERS M.D. CHAMBLY

MRC Haut Richelieu
OFFRE D'EMPLOI
Province de Québec
Municipalité Régionale
de Comté du Haut-Richelieu

AMÉNAGISTE - URBANISTE
La Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu est à la recherche d'un(e) aménagiste ou urbaniste.
Nature du poste:
Sous l'autorité du secrétaire-trésorier, le(la) titulaire du poste devra assumer les responsabilités suivantes:
- Assumer la planification et la réalisation des activités relatives au suivi du schéma d'aménagement
- Coordonner l'application du règlement de contrôle intérimaire
- Conseiller et fournir le support technique au conseil pour toutes décisions relatives à l'aménagement et l'urbanisme sur le territoire

Qualifications requises:
- Détenir un baccalauréat en aménagement ou en urbanisme, ou dans toute autre discipline connexe. De même, toute autre expérience jugée pertinente sera considérée
- Disposer d'une expérience dans le domaine et ce, pendant un minimum de trois (3) années
- Avoir travaillé pour une municipalité ou une municipalité régionale de comté
- Connaître la région du Haut-Richelieu serait un atout majeur
- Posséder le sens de l'organisation et de la planification
- Être polyvalent(e) et démontrer un sens développé d'initiative et du travail d'équipe
- Savoir s'exprimer avec facilité tant oralement que par écrit.

Conditions de travail:
Les conditions d'emploi seront établies selon les qualifications et l'expérience du (de la) candidat(e). Le tout sera convenu dans un contrat d'une durée d'un (1) an.
Lieu de travail: Iberville
Réception des candidatures:
Toute candidature sera traitée confidentiellement et devra parvenir à l'adresse indiquée ci-après, lavant 17 h le 5 juin 1989.

M.R.C. du Haut-Richelieu
a/s du secrétaire-trésorier
380, 4e Avenue, C.P. 90
Iberville, (Québec)
J2X 1W9

BARMAID demandée du lundi au vendredi 6h à minuit appeler entre 8h et midi Brasserie Saxo 346-9304 demandez Judith

BESOIN PRESSIER MULTILITH T51

- De préférence avec expérience
- Pour travail de jour ou de soir

IMPRIMERIE EXCELSIOR
349-2252

CAMELOTS DEMANDES pour différents secteurs de Saint Jean et Iberville. Information après 15h au 347-2869

CAMPING DE L'ACADIE Sauveteur qualifiés demandés au camping 346-9276

CAMPING DE L'ACADIE personnel demandés pour travailler au bureau du camping 346-9276

CAMPING L'ACADIE personnel demandé pour travailler au dépanneur 346-9276

CAMPING DE L'ACADIE personnels demandés pour travailler au casse-croute 346-9276

CHERCHE homme d'entretien pour résider et s'occuper d'un immeuble 12 logements Saint Jean fin de semaine 522-5642 semaine soir 819-638-8676

CONTRACTEUR
recherche
Couturières
avec expérience
- Plain et overlock
- Travail à l'année
- Possibilité de transport

Micheline
347-6941

Couturière à domicile demandée

avec plain et overlock

Tél.:
347-0696

CUISINIER(E)S DEMANDÉ(E)S

Travail de 6 h 30 à 11 h 30, ou 11 h à 16 h, ou de 13 h 30 à 20 h 30, le soir de 16 h à minuit.

658-6092
658-0119
658-9548

Gardienne à domicile

Saint-Luc (près rue France et Grand-Bernier)
Femme responsable, bonne cuisinière, expérience avec les enfants
- Poste à temps plein avec sécurité d'emploi
- Bonne rémunération

De 7 h 30 à 18 h 30
Appelez après 21 h
349-3634

OFFRE D'EMPLOI
Soudeur-assembleur
demandé à Saint-Jean.
Pour renseignements:
347-2511

COUPLE résident, mature et sérieux, pour conciergerie, entretien, réparation, location et collection du loyer. 12 logis. 348-5252, après 19h

COUTURIERES à domicile demandées, possédant plain et overlock avec livraison, tél. 347-6948

COUTURIERES à domicile demandées possédant «plain» et «overlock» 5 fils. Travail à l'année. Tél: 358-5561 de 8h à 17h00

COUTURIERE, à domicile, exepérience nécessaire, sur plan et overlock, demandez Julie 359-0881.

FEMME demandée pour ouvrage général dans buanderie, tél: 346-8005

FEMME 58ans et plus, pour entretenir une maison de 3½ pièces. 348-7851

FLEURISTE DEMANDE(E) avec expérience, Brossard, après 18h. 443-9349. Demandez Mme Duguay

GARDIENNE demandée, doit se déplacer à St-Edmond, 1 à 3 jours pas semaine. Références demandées, à partir de juin. 346-3346

HOMME de service demandé, pour réparation de système de traitement d'eau, permis de conduire nécessaire. Traitement d'eau Anjou, 510, boul. St-Luc à St-Luc. 348-7656.

HOMME OU femme demandé(e)s, pour travail dans cantine à Bedford. 248-7853

INSTALLATEUR DE PISCINE hors-terre d'expérience demandé. Bon salaire. 358-9047, 348-0323.

ONE! les jeunes!, vendez durant une semaine des signets plastifiés format cadeaux, dans votre voisinage, intéressante commission plus mini-jeu électronique. 346-7296.

OPPORTUNITÉ: devenez distributeur AMWAY, toutes nationalités acceptées. Gisèle et Maurice: 348-0040.

Claude Lavoie pharmacien
est à la recherche d'un(e)

PHARMACIEN(NE)

temps plein, disponible immédiatement
Veuillez communiquer avec

Claude Lavoie
348-6813

OFFRE D'EMPLOI

Le CLSC Vallée des Forts est à la recherche d'infirmières pour sa liste de rappel (santé maternelle et infantile, maintien à domicile, santé au travail, santé courante).

Tâches: Personne qui assume la responsabilité d'un ensemble de soins infirmiers et/ou collabore à l'administration de procédés thérapeutiques, préventifs, diagnostiques et de recherches.

Exigences:
- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Minimum de quatre (4) années d'expérience comme infirmière
- Certificat en santé communautaire ou tout autre certificat en vue de l'obtention d'un BAC en sciences concentration nursing
- Automobile requise

Qualifications personnelles:
- Capacité d'animer les groupes
- Capacité de travailler en équipe multidisciplinaire
- Sens de l'organisation et des responsabilités

Salaire: selon les normes en vigueur au Ministère des Affaires Sociales
Statut: temps partiel occasionnel (liste de rappel)
Lieu de travail: Saint-Jean et le territoire environnant

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 26 mai 1989 à l'adresse suivante:

CLSC Vallée des Forts
Référence concours E-89-007
240, rue Jacques-Cartier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 6T4

SOUDEURS

pour fer ornemental
2 ans d'expérience
Salaire selon expérience

SERRURIERS EN BÂTIMENT ET APPRENTIS DEMANDÉS

Sim-Con Ornemental
658-8514

Spécialiste dans le réusinage de pièces d'automobile est à la recherche de

DIRECTEUR D'USINE

Le titulaire aura une vingtaine de personnes sous sa responsabilité, devra diriger une ligne de production et s'occuper de la mise en marché du produit.

Exigences:
- Expérience dans la gestion de personnel et en marketing
- Connaissance de l'automobile serait un atout

Salaire et conditions de travail à discuter

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

A.G.T.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu,
Québec J3B 6Z8

COMPLEXE OASIS
à Saint-Jean-sur-Richelieu
recherche un

COUPLE DE CONCIERGE

- doit demeurer sur les lieux
- très disponible
- bonnes références
- habileté pour les travaux manuels
- expérience nécessaire

Pour rendez-vous: **349-5861**
Diane Beaudin entre 8 h et 16 h

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE DENTAIRE

poste à temps plein
disponible immédiatement

L'expansion de notre bureau crée l'ouverture d'un nouveau poste de secrétaire-réceptionniste.

Nous sommes à la recherche d'une personne pouvant faire preuve d'autonomie, de maturité, de disponibilité, d'aisance au travail en équipe et de préférence avec expérience dans le milieu dentaire.

Veuillez communiquer à
Clinique dentaire Saint-Eugène
Dr G.A. Chaume & Ass.

347-3749

PERSONNE SÉRIEUSE SEULEMENT

Désirant travailler avec le public et s'affirmer

SE PRESENTER AU:

DÉPANNEUR RELAIS GRAND-BERNIER
460, Grand-Bernier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
Demandez Lise.

SERVICE PHARMAPRIX
est à la recherche de

COMMIS DE PLANCHER
à temps plein

COSMÉTICIENNE

expérience requise
- bons avantages sociaux
- assurance-maladie
- assurance-dentaire

Veuillez contacter: Claude Lavoie
1000, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6813

REPRESENTANT(E)S

Une compagnie internationale recherche 2 représentant(e)s à temps plein, pour couvrir la région de Saint-Jean-sur-Richelieu et les environs.
- Possibilité de revenus illimités
- Produit exclusif
- Programme de formation
- Avantages sociaux complets
- Expérience dans la vente non requise, mais serait un atout appréciable.

Admissibilité
- Certificat secondaire V ou l'équivalent
- Posséder automobile

Pour rendez-vous confidentiel, veuillez téléphoner entre 9 h et 16h, sans frais, au:

349-4518 **Sylvain Legault**

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Un important grossiste de Toronto est à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste, possédant un minimum d'expérience en comptabilité, pour son service à la clientèle.

EXIGENCES:
- Habileté à communiquer et à composer en français et en anglais
- Avoir de l'expérience
- Être disposée à travailler à Toronto

Travail et environnement stimulant, pour une personne désirant grandir avec une compagnie progressive. Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète davantages sociaux.
Pour une entrevue téléphonez au:

349-6559

FRANCHISES DISPONIBLES À

ST.JEAN

VOYAGES
TRAVELAIDE
ÉTABLI DEPUIS 1930

Plus la société devient complexe, plus les gens ont besoin d'évasion. Comblez ce besoin et entrez dans le monde merveilleux et dynamique du voyage.
Les franchises TRAVELAIDE sont reconnues à travers tout le Canada et ce depuis plus de six ans. Faites partie de l'équipe dès aujourd'hui!

COÛTS ET AVANTAGES:
Investissement initial: 15 000$ à 20 000$
Emplacements de choix
Entraînement complet
Financement disponible

Le Club International VIDÉO FILM

Un club vidéo où vous pouvez choisir parmi un grand nombre de films, et bénéficier d'un service rapide et agréable.
Le CLUB INTERNATIONAL VIDÉO offre des franchises partout au Québec, pour tous les entrepreneurs agressifs et dynamiques.

COÛTS ET AVANTAGES:
Investissement initial: 75 000$
Emplacements de choix
Entraînement complet
Financement disponible

la maison du cadre house of frames

Déjà douze magasins dans la région montréalaise! Les franchises LA MAISON DU CADRE offrent du matériel de peinture (toiles, pinceaux...), des cadres standard ou sur mesure, et un assortiment de tableaux de choix.
LA MAISON DU CADRE est fabricant et manufacturier de ses produits ce qui lui donne un avantage certain sur la concurrence. Joignez-vous au domaine artistique avec une franchise LA MAISON DU CADRE.

COÛTS ET AVANTAGES:
Investissement initial: 35 000$
Emplacements de choix
Entraînement complet
Financement disponible

POUR INFO
(514)
251-5437

51 offres

ON DEMANDE 2 COMMIS-VENDEUSES

Une à temps plein, une à temps partiel
Pour magasin de vêtements d'enfants
Qualifications:
Savoir faire de l'étalage, vente, responsable des caisses
Demandez Marc ou Marie:
349-2756

PERSONNEL demandé pour travailler dans restaurant fast-food, en soirée et de nuit, tél.: 346-5669.

POSTE DE CAMIONNAGE EN VRAC IBERVILLE INC.
Nous offrons:
Travail de secrétariat à domicile, à l'année.
Curriculum vitae apprécié
Tél.: 346-6664

RECHERCHE une dame de confiance qui garderait à mon domicile, 2 enfants de 5 ans et 9 ans, environ 3 jours/semaine, rue Olivier, l'Acadie, 346-8946, de préférence le soir.

RECHERCHE poseur de pavé uni avec ou sans expérience. 349-4420.

RECHERCHE 2 hommes d'affaires. Etre capable d'engager et de diriger du personnel. Etre capable de travailler sans supervision, 25 ans et plus. Possibilité de 40,000$/année. pour entrevue 347-3741, suite 210.

REPRESENTANT demandé pour faire la vente de système de traitement d'eau. Traitement d'Eau Anjou, 510, boul. Saint-Luc, Saint-Luc, 348-7656.

Recherche
PERSONNE
en excellente condition physique avec Chevi-Van, pour livraison de sel.
Hélène
347-1433

Offres d'emplois
(Homme ou femme)
Manufacturier de meubles de bureau en pleine expansion, est à la recherche:
- assembleurs de meubles
- débiteur sur scie à panneaux
- journaliers

Travail de jour pour les 3 postes
BUREAUBEC INC.
Iberville
Tél.: 346-0731

SERVEUSE à temps partiel, 70 Richelieu, tél. 347-6267.

TRAVAIL A DOMICILE: préposé au courrier à commission, temps plein ou partiel. Renseignements gratuits, écrivez à: Courfax, 375, Lachance appt 406, St-Jean-sur-Richelieu, J3A 1K9.

COMMIS SÉNIOR À L'EXPÉDITION
Travail saisonnier de jour
40 heures/ semaine
Taux: 5,50$ de l'heure
Communiquez avec Marie au:
348-9281
poste 251

VENDEUR (EUSE) demandé (e) pour bijouterie à St-Jean, à temps plein, contactez Mme Martel 347-7268.

VOTRE propre patron! oui c'est possible. Investissement, 15,000$. Route de distributrices exclusives. Renseignements: Québec (418) 871-8666 Montréal (514) 731-2550 Ottawa (613) 230-8558.

SERVICES

52 offres

À BON prix: tireur de joints, pose de gyprock, peinture, stucco décoratif, 349-1790.

CARTOMANCIENNE Grand Tarot de Marseille, 78 cartes, passé-présent-futur, pour tous éclaircissements dans vos décisions: 346-6236.

DÉMÉNAGEMENT et entreposage, local et longue distance. Équipement professionel, assurances. Prix raisonnable, spéciaux Montréal et environ, tél: Robert 632-9310.

ATTENTION
- Service de mini-pépine
- Excavation
- Terrassement
- Rotoculteur

Demandez Richard:
460-4756
après 19 h

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS MAÇONNERIE ENR.
- cheminées briques et pierres (joints)
- fissures dans solage
- crépit de solage
- tirage de joints de gypse (plâtre)

349-3129
447-2981

BESOIN ARGENT RAPIDEMENT? je prête sur 2e et 3e hypothèque, sur immeuble ou terrain, j'achète balance de vente. 347-2647.

Donald Gaucher Enr.
Pour des travaux rapides et de qualité
• peinture • joints • papier-peint
•Décoration intérieure et extérieure
ESTIMATION GRATUITE
349-4146

AERATION
H. Béland
AMÉNAGEMENT & ENTRETIEN PAYSAGER
du HAUT-RICHELIEU INC.
634, Bernier
St-Luc, QC
J0J 2A0
Tél.: 348-4047
DÉCHAUMAGE
ENGRAIS
COUPE DE GAZON



TRAVAUX DE PEINTURE
intérieur et extérieur
PAPIER PEINT
JEAN-GUY MONETTE ENR.
358-9330
estimation gratuite



SERVICE DE LAVAGE PM ST-JEAN INC.




Christian


Michel

SPÉCIAUX DU PRINTEMPS
- Nettoyage par ateliers mobiles de tapis, meubles
- Lavage de murs et plafonds
- Antitaches
- Antistatique
- Traitement d'odeurs, dégâts d'eau, feu et fumée

ESTIMATION GRATUITE
SATISFACTION GARANTIE
N'hésitez pas, communiquez avec nous pour des renseignements sur notre procédé à chaleur contrôlée.
POUR RENDEZ-VOUS SERVICE 24 HEURES
COMPOSEZ **346-8683**

ETUDIANT EN INFORMATIQUE Ferait programmation (Pascal, Cobol, Basic ou autre) installation de logiciel (Bedford, Excel, Lotus ou autre) sur IBM (compatible) ou Macintosh. Contrat ou à l'heure. Pour renseignement contactez Eric McGee 358-9740.

FABRICATION et rénovation d'armoires de cuisine et de vanités. Tél: 346-4786.

HOMME tiendrait compagnie à des personnes âgées 3 jours par semaine. Personnes ayant le Alzheimer acceptées. 349-4013.





347-1286
LA MINI LOURDE ENR.
PAYSAGEMENT
Excavation - Nivelage
Spécialiste des petits espaces

MAINTENANT OUVERT
Les Gazons Michel
Producteurs de gazon en plaque de première qualité
Livraison et installation si demandée
Tél.: 347-3889
142, rue Bord de l'Eau, Iberville

TRANSPORT & TERRASSEMENT FRÉGEAU & FILS INC
ST-ALEXANDRE, CTÉ IBERVILLE
346-3487
HEURES DE BUREAU:
Lundi au vendredi: de 9 h à 16 h
Samedi: 9 h à 12 h
TRANSPORT EN VRAC
sable
gravier
pierre
terre de remplissage
MACHINERIES DISPONIBLES
2 pelles hydrauliques (creusage au laser)
pépine - spécialité champ d'épuration
3 niveleuses
2 béliers mécaniques (bull) pour nivellement
SERVICE PROFESSIONNEL - ESTIMATION GRATUITE

COURS TRAITEMENT DE TEXTES
WORD PERFECT
Durée: 25 heures
au 249, rue Mayrand St-Jean-sur-Richelieu
346- 6374

TERRASSEMENT F.L. DESMARAIS
20, ave. de la Pépinière
346-8060
- Terre de finition (top soil)
- Terre à jardin
- Plante-bande
- Sable
- Sable à piscine
- Petits béliers mécaniques «bull» pour finition
- Aménagement paysager

PLANCHER S.C. Enr.
Sablage de planchers
Vieux planchers remis à neuf
Spécialité: planchers de pin
Pose de bois franc et marqueterie
Teinture - fini cristal
299-2829
S. Choulnard, propr
ESTIMATION GRATUITE



LOUISE MORIN
Directrice de succursale
CRÉDIT TRANS-CANADA LIMITÉE
ARGENT À PRÊTER
de 1 500$ à 10 000$
42, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-0366



TERRASSEMENT
TECNICK ENR.
Sylvain Labrecque, propr.
Roger Labrecque, repr.
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
- MINI-PÉPINE
- TAILLE D'ARBRES
- TERRE, GRAVIER
- SERVICE D'ENTRETIEN
- POSE DE TOURBE
- OUVRAGE DE MACHINERIE (PÉPINE)
- DÉNEIGEMENT

SPÉCIALITÉS
- AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- PLANTATION ARBRES ET ARBUSTES
- PAVÉ UNI, ROCAILLE
- SYSTÈME D'ARROSAGE AUTOMATIQUE

SAINT-JEAN: 346-8512

HÔTESSE
(temps partiel)
Projet de condominiums à Saint-Jean
* Belle personnalité
* Mature * Entregent
* Expérience dans la vente
* Samedi, dimanche de 13 à 17h.
Salaire & Bonus
349-6844



DESSUS STRATIFIÉ ET MELAMINE
Disponible en blanc
899.95
Ameublement L'Acadie
768, Chemin des Ormes
L'Acadie (route 219)
347-4954



Fauteuils roulants
Vente, location, entretien et réparations
Fauteuil motorisé à louer
Point de service pour le Centre Lucie Bruneau
LE VÉLOMANE
281, rue Richelieu
St-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-3423

Cours de traitement de textes
WordPerfect (4.2 et 5.0)
DisplayWrite 4
Débutant ou avancé
(session de 10 heures)
LOGITEXTE:
359-0880

GARDERIE À MON DOMICILE
pour enfants de 0 à 5 ans
Pour renseignements:
348-2126

J'AI UN PICK-UP je fais des petits déménagements livraison ou transport tél. 349-5508

JE FAIS DES TABLES A PICNIC chaises longues et boîtes à fleurs en bois etc S'adresser à 402 9e Avenue Iberville

JE FILME sur vidéo noces baptêmes party shower **discothèque mobile** avec animateur disponible tél. 346-7936 ou 248-2806 Christian

Planchers Richard enr.
Sablage et finition
au choix
SAINT-LUC
349-6352

Service estival de garde
Pour les enfants de 6 ans et +
- camp de jour
- en collaboration avec le service des loisirs
- nombre de places limité
Académie Pré-Scolaire
466, boul. St-Luc
Saint-Luc
349-3586

J'achète les vieilles autos
pour ferraille
291-3188

MAMAN, PAPA
Vous cherchez un endroit accueillant, amusant et rassurant pour faire garder votre enfant?
Quoi de mieux qu'un milieu familial... c'est ce que nous offrons à votre enfant
Renseignements:
Danielle Leblanc
347-4374
Iberville

OFFRE mes services comme chanteuse réception, mariage. Suis à la recherche d'un pianiste. Demandez Francine. 349-5693

PEINTRE 11 ans d'expérience, rénovation très propre, honnête. Estimation gratuite. Travail garanti. Tél. 347-9196.

A PRIX raisonnable pose de gyprok, tirage de joints, peinture, stucco décoratif. 349-3346, 349-6571

NETTOYAGE DE TAPIS
Nous nettoyons en profondeur vos tapis, mobiliers de salon, avec un équipement ultra-moderne.
Séchage rapide.
Estimation gratuite.
L. Benjamin
349-2221

POSSIBILITE de réservation, terrain de balle-molle à l'arrière de l'hôpital du Haut-Richelieu. Du vendredi au dimanche, contacter le comité des Loisirs, 359-0885.

POUR ROULAGE, bêchage et réparations de parterre, aussi taille d'arbres fruitiers et décoratifs, tél. 348-6048.

POUR VOS PLANS mécaniques, architectures, paysagements. Téléphonez au 349-3103.

PRE-MATERNELLE Pour enfant de 3 à 5 ans, initiation à la musique et à l'anglais, quelques places disponible pour septembre. Expérience 17ans. Faciliter de transport. 347-4117.

PRÊTS COMMERCIAUX
- Abaissement de paiement
- Refinancement au complet
- Achats, marge de crédit, etc.
- Dossier financier sur demande
Tél.: 1-(418) 849-7134

R.B CONSTRUCTION entrepreneur spécialisé revêtement d'acier et aluminium, toit de tôle et bardeaux, solin de toit, erblanterie. 346-4827. Rénald Beauvais prop.

RENOVATION spécialités: briques et pierres naturelles, foyers, etc. Tél.: 358-1838.

RENOVATION: Tireur de joint et réparation, 348-7120.

REPARATION de poêle, laveuse, sécheuse, réfrigérateur, congélateur de toutes marques, service rapide (journée même). Bon prix. Claude Service 348-3411.

Rénovation toiture
Résidentiel
Asphalte et gravier
Bardeaux d'asphalte ou de cèdre
Toitures de tôle vissées
Spécialité canadienne québécoise
30 ans d'expérience
Toiture Hymalaya Enr.
346-7710

R. MATHIEU
Finition de mur sec. inc.
Spécialités:
- Tireur de joint
- Plafond de style
15, rue Massé, Saint-Luc
Tél.: 348-2809

SERVICE D'ENTRETIEN J & B- Pourquoi ruiner votre terrain???? Nous remplissons les trous et les fissures de terrain en asphalte. Produit garanti 20 ans. Lignage de terrain de stationnement. Estimation gratuite. Tél.: 346-8374.

SERVICE de traitement de textes bilingue, tél. 358-4692.

STICKER «Good Year, B.F. Goodrich, Mopar». Teintage de vitres. Information Sylvie 358-4965 ou 346-9891.

- Tenue de livres
- Comptabilité
- Service de payes
SERVICE DE COMPTABILITE IBERVILLE
GEORGES MARCOTTY
Nous allons chez-vous
346-2422

TIREUR DE JOINTS DE GYPROC
Estimation gratuite
Gérald Lamarre
350, rue Thuot
Iberville, Québec
J2X 3T8
Tél.: 347-0665

Tireur de joints
Plafonds de style
Peinture au fusil
Rénovation complète
Germain L'Heureux & fils inc.
244, rue Carillon, St-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-9721

VOUS CHERCHEZ une couturière qui fait tous genres d'altérations? Spécialité: Fermeture éclair et bord pour «jeans» et imperméable, etc. Tél. 348-5033.

ACHETONS ET RAMASSONS
Fer, fonte, aluminium, cuivre, etc.
346-4472

ATTENTION
Service de:
- mini-pépine
- excavation
- terrassement
- rotoculteur
Tél.: 460-4756
après 19 h
Richard

D.A.O
Vous avez un surplus de dessins?
Nous réalisons des dessins par ordinateur.
349-3795

DÉCAPAGE
meubles
armoires et
boiseries
estimation
gratuite
346-0796

PEINTURE
Intérieure et extérieure
Serge Deschênes enr.
349-4359

POSE DE CÉRAMIQUE
Tél.: 346-5179

SERVICES DE SECRÉTARIAT
348-0871

HANDICAPÉ visuel demande une personne avec 1 voiture, pour aller à Granby, environ 1 fois par semaine, Roch: 346-6161.

JE CHERCHE quelqu'un de Saint-Eugène (ou les alentours) qui voyagent chaque jour au métro Longueuil, pour arriver à 8h30 a.m. et repartir à 17h30 (du métro). Partagerais la moitié de vos dépenses de voyagement. S.V.P contactez Valérie: 842-8861 (bureau), 346-8645, après 18h30.

RECHERCHE TRANSPORT de Napierville à St-Jean, du Lundi au Vendredi, horaire 9h à 17h. Téléphonez 245-7767.

RECHERCHE TRANSPORT entre St-Jean (coin boul. St-Joseph et Séminaire) et Montréal (centre-ville), heure de travail 8h à 15:45h, 348-0119.

SERVICE DE NETTOYAGE
Propriétaire C. Guérette
Nettoyage à la vapeur pour tapis et divans
155, rue Mercier appt 103,
Saint-Jean-sur-Richelieu
J3B 6H1
SERVICE D'APREL
Tél.: 346-2672

AVIS

PERDU PORTE-DOCUMENT en cuir brun, à la Place du Quai près du pont Gouin à Saint-Jean. Récompense promise. Jour: 346-4494, soir: 735-8589 (frais virés acceptés) ou poste de police Saint-Jean.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.C.

RENCONTRE-AMITIÉ

AGENCE DE RENCONTRES Affinity. Affinité. Sérieuse, confidentielle, rencontres durables, selon vos goûts, et personnalité quelque soit votre âge. Consultations personnalisées à votre domicile, (514) 656-5335.

FEMME fin quarantaine, professionnelle, très belle apparence, cultivée, sélective, spontanée, spirituelle, 5'5" 130 lb, non fumeuse, désire rencontrer homme entre 40 et 50 ans ayant les mêmes affinités, pour relations sérieuses. Photo demandée pour réponse assurée. C.P 11, Saint-Luc, Québec, J0J 2A0.

PROFESSEUR, belle personnalité recherche femme aimant le sport sans en être une fanatique. Pour relations amicales. Tél: 348-5305.



AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Article 102(4)
Dans l'affaire de la faillite de: HENRI SENECAL, aide-cuisinier, domicilié au 24, rue Francine, Saint-Luc, Québec J0J 2A0 et faisant affaires sous la raison sociale de «Restaurant Le 24 Heures Enr.» au 660, 1re Rue, Iberville, Québec
Failli
Avis est par les présentes donné que HENRI SENECAL a déposé une cession le 15 mai 1989 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 31 mai 1989 à 9 h 30 au bureau du syndic, 357, boul. du Séminaire nord, dans la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, dans la province de Québec.
Daté de Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 17 mai 1989.
RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
Syndic
Claude Trudeau, c.a.
Responsable de l'actif

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
357, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 8C5
Tél.: (514) 348-1163

COUR SUPÉRIEURE
«En matière de faillite»
Canada
Province de Québec
District d'Iberville
No: 755-11-000026-77
Superintendent no: 011519-20

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
ROBERT DANEAU
N.A.S.: 224-184-705

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA DEMANDE DE LIBÉRATION DU FAILLI
Article 169(6)

AVIS est par les présentes donné que le Tribunal a fixé le 2e jour de juin 1989, à 9:30 heures, au Palais de Justice, 109, rue St-Charles, St-Jean-sur-Richelieu, Québec, pour l'audition de la demande de libération de ROBERT DANEAU, failli.

Ce 17e jour de mai 1989.

ROBERT STE-MARIE
Syndic

SUPERIOR COURT
«In Bankruptcy»
Canada
Province of Quebec
District of Iberville
No: 755-11-000026-77
Surperintendent no: 011519-20

IN THE MATTER OR THE BANKRUPTCY OF:
ROBERT DANEAU
S.I.N. 224-184-705

NOTICE TO CREDITORS OF BANKRUPT'S APPLICATION FOR DISCHARGE
Section 169(6)

Take NOTICE that the Court has fixed the 2nd of June, 1989, at 9:30 o'clock in the forenoon at the Court House, 109, St-Charles Street, St-Jean-sur-Richelieu, Québec to hear the application of ROBERT DANEAU, bankrupt, for his discharge.

This 17th day of May, 1989.

ROBERT STE-MARIE
Trustee

LAVAGE DU HAUT-RICHELIEU
— ENTRETIEN GÉNÉRAL —
Résidentiel, commercial, industriel
Réjean Poulin
12 ans d'expérience
Lavage de plafonds, murs, planchers, vitres, tapis (Scothgard), stores, lustres, aluminium, enseignes, néons, extérieur de maison.
ESTIMATION GRATUITE
347-4579



SUPER CAMION UNIQUE DANS LA RÉGION

TRANSPORT & TERRASSEMENT
B. FREGEAU & FILS INC
ST-ALEXANDRE, CTÉ IBERVILLE
346-3487

ÉPANDEUR À CHAUX
- Service rapide
- Analyse de sol gratuit
- Chaux de qualité BNQ
- Pneus flottants

HEURES DE BUREAU: Lundi au vendredi: 9 h à 16 h
Samedi: 9 h à 12 h

VILLE D'IBERVILLE
860, 1re RUE
IBERVILLE (QUÉBEC)
J2X 3C6

ENCAN 1989
Articles surannés
Bicyclettes, camion Inter. 10 roues 1978, voiture familiale Plymouth 1978, tracteur Ford 1966, climatiseur Triton 30 000 BTU, pièces d'équipements.

ENDROIT: **Garage de la voirie municipale d'Iberville au 865, 2e Rue.**
DATE: **Samedi, le 3 juin 1989**
HEURE: **10h00**
CONDITIONS: **Argent comptant ou chèques visés payables à l'ordre de la Ville d'Iberville**

Donné à Iberville,
Ce vingt-quatrième jour de mai 1989

Laval Bessette
Directeur

dates à retenir

SOCIAL

17-21-25 mai — **Saint-Jean Âge d'Or Voyage**

Hippodrome Blue Bonnet, soirée de l'Âge d'Or mercredi 17 mai. Le 21 mai: Journée de l'Âge d'Or, messe à la cathédrale, dîner au Centre Fernand-Charest. Le 25 mai: Journée de plein air de 10h00 à 18h00 au Centre des Oeuvres. Information 348-7833.

Dès le 22 mai — **Visite Fort Lennox**

L'Association coopérante des amis du Fort Lennox vous invite à visiter le lieu historique national du Fort Lennox sur l'Ile aux Noix. Une visite vous fera revivre une période militaire britanique dès le 22 mai. Cette association offre aux visiteurs; accueil, boutique de souvenirs, des rafraîchissements et repas léger au casse-croûte. Bienvenue à tous.

25 mai — **Bingo Villa Saint-Jean**

Bingo à la Villa Saint-Jean à 19h30, 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

25 mai — **Saint-Blaise Âge d'Or Danse**

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Blaise organise une soirée dansante le jeudi 25 mai à 20h00 au Centre communautaire. Orchestres «Les Gais Chevaliers», un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

25 mai — **Iberville Fête-Dieu**

Jeudi 25 mai aura lieu la célébration de la Fête-Dieu. Réservons notre soirée. Une célébration conjointe réunira les trois paroisses d'Iberville et cette cérémonie aura lieu à 19h30 à l'église Saint-Athanase. À la fin de l'Eucharistie, il y aura la procession jusqu'au reposoir, dans le parc Mercier.

25 mai — **Fête-Dieu Servantes St-Sacrement**

Chapelle des Servantes du Saint-Sacrement. Fête-Dieu le 15 mai à 19h30, Sainte Messe suivie de la procession du Saint-Sacrement à l'extérieur si la température le permet. Bienvenue à tous.

26 mai — **3 x 20 ans**

Danse à la salle du club le 26 mai. Bienvenue aux membres.

26-27-28 mai — **Voyage Notre-Dame de Stanbridge**

Les 26, 27 et 28 mai, le Club de l'Âge d'Or de Notre-Dame de Stanbridge organise un voyage au Mont Tremblant pour les membres, prix spécial pour le transport. Vous aurez jusqu'au 10 mai pour donner votre nom, après cette date les non membres seront acceptés. Renseignements 296-4536 ou 296-4392.

26-27-28 mai — **Voyage Notre-Dame de Stanbridge**

Les 26, 27, 28 mai le Club de l'Âge d'Or organise un voyage au Mont Tremblant. Prix spécial pour les membres pour le transport. Vous avez jusqu'au 10 mai pour donner vos noms, après cette date les non membres sont acceptés. Information 296-4536, 296-4392.

27 mai — **Henryville Danse de l'Age d'Or**

Danse canadienne organisée par le Club de l'Âge d'Or de Henryville au Sabot d'Or à 20h30. Orchestre «Les Gais Chevaliers», un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

27 mai — **Saint-Sébastien Caisse Pop. 50e ann.**

Banquet de fermeture des fêtes du 50e anniversaire de fondation de votre caisse, le samedi 27 mai. Réservé aux membres seulement. Information 244-5832 ou 244-5918.

27-28-29 mai — **N.D.A. Exposition AFEAS**

L'AFEAS Notre-Dame-Auxiliatrice organise une super exposition d'artisanat avec plus de 30 exposants au Centre N.D.A. 435 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu. Cette exposition aura lieu le samedi 27 mai de 13h à 22h et le dimanche 28 mai de 10h à 16h. Billets en vente à la salle pour tirage qui aura lieu à 15h30. Nous espérons vous accueillir en grand nombre.

27 mai — **Bazar Chapelle chrétienne**

La Chapelle chrétienne organise son bazar extérieur annuel le 27 mai de 9h à 16h30 au 87 Montée Saint-Luc. (En cas de pluie remis au 3 juin).

27 mai — **Danse Club Luçois**

Soirée de fin d'année du Club de danse Luçois le samedi 27 mai à l'école Providence de Saint-Luc: À 18 h cocktail, 19 h souper au cochon braisé suivi d'une soirée dansante. Prix d'entrée pour les membres $13.00, non membre $15. Information 348-7909 ou 348-5716.

27-28 mai — **Sabrevois Cercle de Fermières**

Exposition du Cercle de Fermières de Sabrevois au Centre communautaire de Sabrevois, le samedi 27 mai de 16h à 22h et le dimanche 28 mai de 11h à 16h. Bienvenue à tous. Venez encourager nos artisans.

27 mai — **Marieville Bercethon**

Le mouvement scout-guide de Marieville invite la population à participer au bercethon le 27 mai. Les animateurs et le conseil de gestion vont se bercer de 9h00 à 20h00, venez nous encourager. Les jeunes vont se promener au coin des rues pour vous solliciter. À 20h00 des tirages pour les jeunes scouts et des remises de plaques de reconnaissance aux anciens animateurs et gestionnaires. Chansons, musique, ça va grouiller à Marieville dans le stationnement du bureau de poste (coin Dupont et Ste-Marie).

27 mai — **Venise-en-Québec**

Le Club de l'Âge d'Or de Venise vous invite à sa soirée de danse, le samedi 27 mai à 20h30 au sous-sol de l'église avec l'orchestre «Les Ducs». Il y aura un buffet froid, prix de présence. Bienvenue à tous.

27 mai — **Henryville Âge d'Or**

Le Club de l'Âge d'Or de Henryville vous invite à sa soirée canadienne au Sabot d'Or le 27 mai à 20h30. Orchestre «Les Gais Chevaliers», un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

27 juin — **Farnham**

Le Club de l'Âge d'Or vous invite à sa soirée de danse samedi soir le 27 mai à 20h30 au Centre culturel situé au 135 rue St-André à Farnham. Il y aura orchestre, goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

27 mai — **Rougemont**

Le CLub de l'Âge d'Or de Rougemont vous invite à sa soirée de danse qui aura lieu le 27 mai à la salle de l'école St-Michel à Rougemont à 20 h. Orchestre «Les Etincelles». Nombreux prix de présence et goûter.

27 mai — **Danse sociale Copains de la Vallée**

Le samedi 27 mai à 20h30, soirée de danse des Copains de la Vallée à la salle Poulin de Marieville. Buffet à la fin de la soirée. Animateur: M. Fournier.

27 mai — **Âge d'Or Venise-en-Québevc**

Le Club de l'Âge d'Or de Venise vous invite à sa soirée de danse, le samedi 27 mai à 20h30 au sous-sol de l'église. Orchestre «Les Gais Chevaliers», buffet froid , prix de présence. Bienvenue à tous.

27-28 mai — **Iberville Cercle de Fermières**

Exposition artisanale du Cercle de Fermières à la salle des Chevaliers de Colomb, 335, 6e avenue, Iberville. Le samedi 27 mai de 13h00 à 18h00 et le dimanche 28 mai de 10h00 à 16h00.

27 mai — **Bedford Action bénévole**

Le Centre d'Action bénévole de Bedford et environs vous invite à venir célébrer leur 10e anniversaire le samedi 27 mai à 17h30 au bar Robinson (ancienne salle Poutré à St-Ignace). Pour l'occasion ils recevront l'animateur - chanteur bien connu, M. Michel Louvain. Les billets sont au coût de $25 par personne incluant le souper tournedos. Aucun billet ne sera disponible à la porte et les réservations devront être faites avant le 19 mai. Réservations 248-2473 entre 9h et 16h.

28 mai — **Saint-Jean Filles d'Isabelle**

Pélerinage au Cap-de-la-Madeleine. Pour informations Annette Marquis 358-2913.

28 mai — **Saint-Eugène Âge d'Or**

Nous demandons à nos membres de se rendre à la messe de 11 heures le 28 mai si possible. Ce sera une équipe de nos membres qui participera à l'animation de cette messe pour terminer la semaine de l'Âge d'Or.

28 mai — **Henryville Fête-Dieu**

Le dimanche 28 mai à l'occasion de la Fête-Dieu, il y aura procession à l'extérieur pour se rendre au reposoir érigé chez M et Mme Maurice Méthé, 859 rue Dupont, et cela après l'unique messe célébrée à 10h30. Bienvenue à tous.

28 mai — **St-Alexandre Souper Âge d'Or**

Souper et soirée récréative organisée par le Club de l'Âge d'Or de Saint-Alexandre le dimanche 28 mai à 18h00 au Pavillon des Loisirs de Saint-Alexandre. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Prix de présence et goûter. Bienvenue à tous. Information 347-6165.

28 mai — **Saint-Jean Filles d'Isabelle**

Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine, le dimanche 28 mai. Pour information Annette Marquin 358-2913.

30 mai — **Napierville Rencontre Al-Anon**

Vous constatez les effets de l'alcool sur une personne aimée? Ce problème vous inquiète? Le groupe Al-Anon «Le Goût de vivre» de Napierville vous invite à une rencontre d'information le mardi 30 mai à 19h45 au couvent des Soeurs Sainte-Anne (situé près de l'église de Napierville, entrée de côté). Deux conférenciers Al-Anon & A.A.). Bienvenue à tous.

CLINIQUE DE PRÉVENTION

C.L.S.C.
VALLEE DES FORTS

Clinique de vaccination

Mercredi 24 mai
Saint-Athanase et Sacré-Coeur: Salle des Chevaliers de Colomb, 335, 6e avenue, Iberville. De 9h15 à 11h20 et de 13h15 à 15h20.
Jeudi 25 mai
Saint-Eugène: Centre communautaire, 165 rue Roman, Saint-Jean-sur-Richelieu. De 9h15 à 11h25 et de 13h15 à 15h25.

Lundi 29 mai
Saint-Grégoire; Centre de l'Âge d'Or, 245, rue St-Joseph Nord, Saint-Grégoire, de 13h30 à 15h20.

Clinique voyage-santé

Mercredi 24 mai
Au 49 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu. De 8h45 à 11h25.

Rencontres prénatales

Les rencontres débutent entre douze (12) et seize (16) semaines de grossesse. L'inscription doit se faire de préférence quelques semaines à l'avance.

Rencontre post-natale

Au 49 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu, le mercredi de 13h30 à 15h00 quatre (4) semaines après l'accouchement. (Sur inscription).

Rencontre d'allaitement

Au 49 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu. Le deuxième lundi du mois, à 13h30 ou 19h30. (Sur inscription).

Toutes nos cliniques et nos rencontres se font sur rendez-vous seulement, les personnes intéressées doivent communiquer aux numéros suivants: Clinique d'immunisation 347-1345. Clinique voyage-santé, rencontres prénatales, rencontres post-natales, rencontres d'allaitement au numéro 347-2386.

NAISSANCES

Claudia Lavallée

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 6 mai à 11h31 est née Claudia, enfant de Manon Rousseau et Jacques Lavallée. À sa naissance elle pesait 5 livres 12 onces et mesurait 18¼pouces. Yan(7½ ans) lui souhaite la bienvenue. Merci au Dr Jean-Marie Fournier et à l'infirmière Madeleine.

Saint-Jean(centre-ville)
En haut de Jean Coutu
Pour personnes agées
3 1/2 moderne avec ascenseur
325$/mois
Aussi studio à 225$/mois
Visites
124, rue Richelieu app 102
Tél 358-5378
Si pas de réponse
347-6952

DISCO ANIMATION
Guy Vallée
Tel (514) 347-2489


Pour une voiture neuve ou d'occasion à bon prix.
DEMANDEZ NORMAND
348-7366

Service de grand menage toute l'annee
Pour le ménage en tout temps
Service industriel et commercial
Lavage de
• Murs • plafonds • tapis • planchers
• Mobilier rembourré • aluminium
SERVICE APRÈS INCENDIE

LESSIER NOUVEAU
Estimation sur demande
347-1834
219 Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

CENTRE ST-LUC ENR.
191, Boul. Saint-Luc,
Saint-Luc
349-2214
BINGO
tous les lundis, mardis, mercredis et vendredis
Location de tables et chaises
NOUVELLE ADMINISTRATION

dates à retenir

SOCIAL

24 mai — **Croix-Rouge Sécurité nautique**

Le 31 mai prochain à 19h30, la société canadienne de la Croix-Rouge en collaboration avec «Le Maître pisciner Vogue Horizon inc.» donnera son programme aquatique «Être bien informé en matière de sécurité aquatique. Un investissement pour la vie. Endroit: Centre de Piscine Horizon inc. 345, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Tél. 348-6851.

AVIS IMPORTANT

Tous les travailleurs et bénéficiaires, et tous les employeurs ayant un établissement dans les villes ou les localités dont les noms paraissent dans cette annonce sont priés de noter qu'à compter du **5 juin 1989,** ils seront desservis par la nouvelle Direction régionale de Richelieu–Salaberry.

Direction régionale de Richelieu–Salaberry

La Direction régionale de Richelieu–Salaberry amènagera le **5 juin 1989** dans des bureaux situés aux Halles.

145, boulevard Saint-Joseph
C.P. 100
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6Z1

Au téléphone (514) 359-2100

Villes et localités

Abercorn
Bedford (Canton)
Bedford (Ville)
Bolton-Ouest
Brigham
Brome
Carignan
Chambly
Clarenceville
Cowansville
Dunham
East-Farnham
Farnham
Frelighsburg
Hemmingford (Village)
Hemmingford (Canton)
Henryville (Village)
Henryville
Iberville
L'Acadie
Lac-Brome
Lacolle
L'Ange-Gardien
Marieville
Mont-Saint-Grégoire
Napierville
Notre-Dame-de-Bon-Secours
Notre-Dame-de-Stanbridge
Notre-Dame-du-Mont-Carmel
Noyan
Philipsburg
Rainville
Richelieu
Saint-Alexandre (Village)
Saint-Alexandre (Paroisse)
Saint-Ange-Gardien
Saint-Armand-Ouest
Saint-Athanase
Saint-Bernard-de-Lacolle
Saint-Blaise
Saint-Cyprien de Napierville
Saint-Édouard
Saint-Georges-de-Clarenceville
Saint-Grégoire-le-Grand
Saint-Ignace-de-Stanbridge
Saint-Jacques-le-Mineur
Saint-Jean-sur-Richelieu
Saint-Luc
Saint-Mathias
Saint-Michel
Saint-Patrice-de-Sherrington
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
Saint-Pierre-de-Verrone à Pike-River
Saint-Rémi
Saint-Sébastien
Saint-Valentin
Sainte-Angèle-de-Monnoir
Sainte-Anne-de-Sabrevois
Sainte-Brigide-d'Iberville
Sainte-Clothilde-de-Châteauguay
Sainte-Marie-de-Monnoir
Sainte-Sabine
Stanbridge
Stanbridge-Station
Sutton (Canton)
Sutton (Ville)
Venise-en-Québec

CSST
Commission de la santé et de la sécurité du travail

CORRECTIONS

Dans notre encart «Un souffle d'été» F-05-1 distribué vers le samedi 20 mai 1989, veuillez prendre note des modifications ci-dessous:

EN PAGE 4: le prix de vente du **réservoir propane de 20 lb,** à remplissage, est de 19,99$ et non comme indiqué de 21,99$.

EN PAGE 6: le véhicule «Food Fighters Fry Chipper» vendu 11,99$ pourrait ne pas être disponible dans tous les magasins, par suite de difficultés d'expédition du manufacturier. Nous remettrons les coupons pour livraison ultérieure. Nous avons en stock le véhicule de combat Food Fighters, vendu 16,99$.

EN PAGE 6: le **«Food Fighter BBQ Bomber»** vendu 8,99$ pourrait ne pas être disponible dans tous les magasins, par suite de difficultés d'expédition du manufacturier. Nous remettrons les coupons pour livraison ultérieure.

EN PAGE 6: le **«Countach»** à contrôle radio pourrait ne pas être disponible dans tous les magasins. Il sera remplacé par l'«Aéro Turbo Hooper», offert en solde au même prix de 69,99$. Nous regrettons les incovénients qui auraient pu en résulter pour notre clientèle.

Bonimart
Le magasin EXTRA SPÉCIAL de votre famille!

Ville de St-Jean-sur-Richelieu

Approvisionnements & Services
APPEL D'OFFRES NO: SA-667-TP-89
RÉFECTION CHAUSSÉE, TROTTOIR BOUL. SÉMINAIRE NORD ET INSTALLATION D'UN FEU DE CIRCULATION

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions cachetées pour le projet cité en rubrique, au plus tard le 5 juin 1989, à 15:00 heures, heure en vigueur localement.

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être sous pli cacheté dans l'enveloppe de soumission fournie à cette fin et se trouver physiquement au bureau des Approvisionnements & Services de la Ville, 188 rue Jacques-Cartier nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, à la date et à l'heure indiquées ci-haut. Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé.

Les documents de soumission et devis techniques seront disponibles au bureau des Approvisionnements & Services de la Ville, 188 rue Jacques-Cartier nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, à partir de **mercredi le 24 mai 1989, à compter de 9:00 heures.**

Documents de soumission:

Le dépôt que l'entrepreneur aura à faire pour l'obtention des plans, devis & documents de soumission sera de cinquante ($50.00) dollars chacun, sous forme de chèque fait à l'ordre de la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ou en argent, **et sera non remboursable, et ce pour chaque copie supplémentaire.**

Ingénieurs-conseils:

Beauchemin-Beaton Lapointe Inc.
1134, Ste-Catherine Ouest
Montréal, Québec
H3B 1H4

Ouverture des soumissions:

Lieu: Hôtel de Ville - Salle des délibérations
188 rue Jacques-Cartier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

Date: Lundi le 5 juin
Heure: 15:00 heures ou immédiatement après

Les soumissionnaires sont invités à y assister.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et il ne sera pas tenu compte des soumissions non conformes aux devis ou à la formule de soumission.

Approvisionnements & Services

Le Directeur
Claude Farley

Distribution aux Consommateurs

AVIS DE CORRECTION

Suite à un approvisionnement limité, les articles suivants, annoncés dans la circulaire «Solde aux couleurs de l'été», pourraient ne pas être offerts dans tous les magasins.

Numéro de catalogue	Article
857-912	Bicyclettes de 16 po pour garçons
811-216	Large poussette de luxe
811-232	Poussette-canne
498-378	Planche à roulettes
965-681	Climatisateur de 9 000 BTU
965-699	Climatisateur de 12 000 BTU
465-708	Cafetière de 12 tasses

Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné que la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a vendu dans le parc industriel les terrains suivants, savoir:

- Le lot no 121-14 du cadastre de la Paroisse de Saint-Luc, d'une superficie totale de 3 849,2 mètres carrés, emplacement situé en bordure du chemin Grand Bernier, vendu à la compagnie «Les Ateliers de soudure et de suspension Saint-Jean inc.» au prix de 1,08$ le mètre carré, soit un montant total de 4 157,14$.
- Une partie du lot no 122-28 du cadastre de la Paroisse de Saint-Luc, d'une superficie totale de 9 105,44 mètres carrés, emplacement situé sur la rue Boucher, vendu à la compagnie «2632-7957» Québec inc.» au prix de 1,62$ le mètre carré, soit un montant total de 14 750,75$.
- Une partie du lot no 119-48 du cadastre de la Paroisse de Saint-Luc, d'une superficie totale de 13 935,46 mètres carrés, emplacement situé sur la rue Trotter, vendu à la compagnie «Les Produits Polychem Itée» au prix de 1,62$ le mètre carré, soit un montant total de 22 575,45$.
- Le lot no 118-23 du cadastre de la Paroisse de Saint-Luc, d'une superficie totale de 7 650,9 mètres carrés, emplacement situé sur la rue Trotter, vendu à la compagnie «2618-9233 Québec inc.» au prix de 1,62$ le mètre carré, soit un montant total de 12 394,46$.
- Le lot no 119-40 du cadastre de la Paroisse de Saint-Luc, d'une superficie totale de 10 874,6 mètres carrés, emplacement situé sur la rue Rossister, vendu à la compagnie «Corporation de bois Rimprex» au prix de 1,62$ le mètre carré, soit un montant total de 17 616,69$.
- Une partie du lot no 95, les lots nos 95-75, 95-76 et 95-107 du cadastre de la Paroisse de Saint-Jean, d'une superficie totale de 6 188,26 mètres carrés, emplacement situé sur le boulevard Industriel, vendu à «MM. Martin Paré et Nelson Vachon» au prix de 1,62$ le mètre carré, soit un montant total de 10 024,98$.
- Le lot no 122-32 du cadastre de la Paroisse de Saint-Luc, d'une superficie totale de 9 865,3 mètres carrés, emplacement situé sur la rue Pierre-Caisse, vendu à la compagnie «Les Messageries St-Jean inc.» au prix de 1,62$ le mètre carré, soit un montant total de 15 981,79$.
- Une partie du lot no 90 du cadastre de la Paroisse de Saint-Jean, d'une superficie totale de 26 693,5 mètres carrés, emplacement situé sur le chemin Grand Bernier, vendu à la compagnie «165924 Canada inc.» au prix de 1,08$ le mètre carré, soit un montant total de 28 828,98$.
- Le lot no 119-50 du cadastre de la Paroisse de Saint-Luc, d'une superficie totale de 8 352,54 mètres carrés, emplacement situé sur la rue Trotter, vendu à la compagnie «Les Produits Polychem Itée» au prix de 1,62$ le mètre carré, soit un montant total de 13 531,12$.
- Une partie des lots nos 96, 97 et 98 du cadastre de la Paroisse de Saint-Jean, d'une superficie totale de 19 855,4 mètres carrés, emplacement situé sur le boulevard Industriel, vendu à la compagnie «333 développement enrg.» au prix de 1,62$ le mètre carré, soit un montant total de 32 165,74$.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, ce 24 mai 1989.

Jacques Jutras, avocat,
Greffier.

nécrologie

1er anniversaire



Lucie Bachand Rheault
27 mai 1988

Chère maman,
Une longue année s'est écoulée depuis ton départ. Pour toi ce fut une délivrance mais pour nous une grande souffrance. J'espère que tu es bien auprès de ton père que tu as tant aimé. Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait, nous t'aimons.

Ton époux, tes enfants et petits-enfants

1er anniversaire



Sonia Bergeron

À la douce mémoire de Sonia Bergeron décédée le 25 mai 1988 à l'âge de 8 mois. Seigneur, vous nous l'aviez prêtée pour faire notre bonheur nous vous la cédons le coeur navré de douleur. Tu sais, depuis ton départ, notre vie a changé. Du haut de ton paradis, cher ange, donne-nous le courage de continuer notre vie. Tu nous manques beaucoup Sonia, nous t'aimons tellement.

Papa et maman, grands-parents, oncles, tantes, cousins, cousines et tous ceux qui t'aiment ne t'oublient pas.

Au revoir cher ange

Armand Boucher

À Mont Saint-Grégoire, le 18 mai 1989, Armand Boucher, 84 ans époux de dame Solange Brais.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Claire (Maurice Boucher), Jeannine (André Boucher), Jean-Claude (Annette Rémillard), Denis (Claire Tétreault), Raymond (Cécile Pelletier), Réginald (Lucie Dextraze), Florence, Jacqueline (Gilles Patenaude), Jules (Jeanne d'Arc Tétreault), Claudette, Murielle (Roger Yelle), petits-enfants, arrière-petits-enfants, frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs.

Exposé au Centre funéraire Oligny & Desrochers, 247, Saint-Joseph sud, Mont Saint-Grégoire, les funéraille ont eu lieu samedi le 20 mai à 3 heures p.m. en l'église Mont Saint-Grégoire, inhumation à Mont Saint-Grégoire.

Remerciements

André Choquette

Son épouse Lucie Choquette et ses enfants, Linda et Guy remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de M. André Choquette survenu le 26 février 89 à l'âge de 55 ans. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels, tant pour les messes, cartes, offrandes de fleurs, pour leur présence au salon funéraire et à la cérémonie religieuse.

Remerciements



Éric Demers

Alors que nous étions très peinés par le décès d'Éric survenu le 28 mars 1989 à Fulford, votre présence et vos offrandes de messe, vos cartes d'affiliations avec prière, vos télégrammes, vos fleurs, vos dons à la Société canadienne du cancer et votre assistance à la cérémonie religieuse ont apporté réconfort et espérance.

Pour ce témoignage d'amitié et de fraternité, moi, Yvon Demers, Lorraine Decosse et sa soeur Maryse, les grands-parents M. et Mme Émile Demers, de St-Urbain et Mme Paul Decosse, de St-Chrysostome vous disons un merci ému et sincère. À tous, veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

CORRECTIONS

Dans notre encart «Un souffle d'été» F04-4 distribué vers le samedi 13 mai 1989, veuillez prendre note des modifications suivantes:
À LA PAGE 1: l'offre gratuite de reproduction de photos 4 x 6 po est limitée à deux par client.
À LA PAGE 2: la casserole en émail de 1 L à 3,97$, l'illustration n'est pas exacte. La casserole n'a pas de couvercle.
Nous regrettons les inconvénients qui auraient pu en résulter pour notre clientèle.

Bonimart
Le magasin EXTRA SPÉCIAL de votre famille!

Ville de
Saint-Jean-sur-Richelieu

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné que la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a vendu à:

- M. Germain Grégoire une parcelle de terrain située à l'intersection de la rue St-Jacques et du boulevard Industriel, soit une partie du lot no 102 du cadastre de la Paroisse de Saint-Jean, d'une superficie de 5 140 pieds carrés, pour une somme totale de 11 900$.
- Carrière Bernier une quantité de 14 boyaux, à 10$ par section de 15 mètres, pour un montant total de 140$.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, ce 24 mai 1989

Jacques Jutras, avocat,
Greffier.

Ville de
St-Jean-sur-Richelieu

APPROVISIONNEMENTS & SERVICES
Appel d'offres no: SA-665-TP-89
Fabrication mini-pompe
Incendies

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions cachetées pour le projet cité en rubrique, au bureau du Directeur des Approvisionnements et Services, au plus tard le 12 juin 1989, à 15:00 heures, heure en vigueur localement.

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'utiliser, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être sou pli cacheté dans l'enveloppe de soumission fournie à cette fin et se trouver physiquement au bureau du Directeur des Approvisionnements & Services, 188 rue Jacques-Cartier nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, avant l'heure et la date indiquées ci-haut.

Documents de soumission:

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9:00 heures a.m., mercredi le 24 mai, au bureau du Directeur des Approvisionnements & Services de la Ville, 188 rue Jacques-Cartier nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Ouverture des soumissions:

Lieu: Hôtel de Ville - Salle des délibérations
188, rue Jacques-Cartier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

Date: Lundi le 12 juin 1989

Heure: 15:00 heures, ou immédiatement après

Les soumissionnaires sont invités à y assister.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et il ne sera pas tenu compte des soumissions non conformes aux devis ou à la formule de soumission.

Approvisionnements & Services

Le Directeur
Claude Farley

ENCAN 2 JOURS

sur l'ancienne ferme de
DENIS BOUSQUET
130, RANG CHOINIÈRE
Saint-Alphonse-de-Granby, comté Brome
(sortie 68 de l'autoroute des Cantons de l'Est)
LE MERCREDI 31 MAI 1989
à 10 h précises.
Troupeau «Des Collines»

SERONT VENDUS: 202 têtes d'animaux «Ayrshire» pur-sang entregistrées avec papiers, comprenant: 90 vaches de choix dont plusieurs fraiches vêlées et d'autres dues sous peu et plusieurs pour l'automne; 40 belles taures, soit fraiches et plusieurs dues sous peu; 30 taures prêtes à être saillies, 51 génisses d'élevage entre 1 et 12 mois provenant des meilleures vaches du troupeau, 1 jeune taureau. Ce troupeau est sur le contrôle R.O.P., B.C.A. - 160-155-167, 5896 kg (13 000 lb) de lait avec 3.98% gras, 3,41% prot.
* Ceci est un vieux troupeau de fondation avec des vaches de haute qualité et de très beaux jeunes sujets d'exposition.
Taureaux utilisés dans le troupeau: De Gui Vag Mozart, Belle Ferme Jade, St-Martin Intense, Des Peupliers Rebel, Bonibrae Kelogg, Marbrea Captain.

2e JOURNÉE
Le jeudi 1er juin 1989 à 10 h 30 précises.

SERONT VENDUS: tracteur «Fiat» 1180, 4 roues, avec cabine et chaufferette, moteur 118 HP approx.; tracteur «Oliver» 1365, 4 roues avec chargeur, double action; tracteur «Oliver» 1365, diesel, servodirection; presse à foin «M.-F.» 124 avec lance-balles; coupe-foin «Vikon» KM281; grosse faneuse «Vikon» neuve; râteau de côté «N.-H.» 256 avec dents de caoutchouc; 3 voitures tandem avec supports, 20, 22 et 24 pi pour balles en vrac; convoyeur 75 pi avec moteur; convoyeur 140 pi, neuf avec moteur; monte-balle 30 pi avec moteur; monte-balle avec fond de tôle; fourragère «N.-H.» Super 717 avec système électrique, nez à maïs 1 rang et pick-up; semeuse «White» 4 rangs combinée; 2 voitures tandem «Couture» avec boîte à ensilage «Dion», 3 rouleaux; souffleur à silo «Dion»; épandeur à fumier «Int.» 595;, tandem avec panneau arrière, cap. 400 minots; charrue «White» 508, 4 roues, semi-portée; charrue «Oliver» 3 raies sur att. 3 points; charrue à rigoles sur att. 3 points; épandeur à phosphate sur att. 3 points; arroseuse «Kilery» sur roues; vibroculteur «Kongskill» avec peigne 12 pi, sur att. 3 points; réservoir à purin tandem, cap. 1 000 gallons; pompe à préfosse «Proiemex»; pompe à purin «Lajoie» sur roues.
Remorque tandem à billots; remorque 2 roues; génératrice «Winco» 18 000 watts sur chariot; génératrice «Onan» 25 000 watts sur att. 3 points; camion «Ford» 1981, 1/2 tonne, automatique avec cab., moteur reconditionné; 2 hache-paille «Ideal» et «Wic»; chariot à ensilage neuf «Silo Car»; 2 silos «Coop» 18x50 avec débouleur «Supreme»; silo «Lambert» 18x60 avec débouleur «Val Métal»; benne à grain «Victoria», cap. 5 tonnes avec vis et moteur; silo à grain, cap. 5 tonnes avec vis et moteur; chariot à grain; laveuse à pression «Hardy», 1 000 lb; tracteur à gazon «White» 14 HP, neuf; nettoyeur «Lajoie» 590 neuf; nettoyeur «Lajoie», 3 ans, 350 pi de chaîne approx.; 3 nettoyeurs «Lajoie-Balco» de 325, 150 et 120 pi, 1 an d'usure; pipeline «Surge», inst. 76 vaches, 6 unités, lavage automatique, 2 moteurs-compresseurs de 75 et 40 HP; 6 balances «True-Test»; réservoir «Surge» 1 000 gallons, avec lavage automatique; réservoir 300 gallons; 2 tableaux de régie; réservoir à eau chaude; brouette; quantité de phosphate et semences; compresseur à air; soudeuse «Lincoln»; ensemble de torches; support pour trimer les pattes; niveleuse sur att. 3 points; rouleau de fer 3 sections; monte-balle sur roues; meule «Emery»; balance de foin, d'ensilage, fourrage vert, maïs et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.
AUSSI À VENDRE: tracteur «Zetor» 5211, diesel, servodirection, barrage de roues, sortie hydraulique - neuf; tracteur «Inter» 724, diesel, servodirection, barrage de roues, 2 sorties hydrauliques; tracteur «Inter» 444, diesel, servodirection, barrage de roues, très propre; presse à foin «New-Holland» 273, avec lance-balles; 2 voitures à ensilage «Inter»; perforeuse à piquets sur att. 3 points; semeuse à maïs «Inter» 550 sur P.T.O.; gros souffleur à neige «Ford» avec contrôle de chute; herses à disques 16x32, genre remorque avec cylindre; sarcleur 2 rangs «Vikon», sur att. 3 points - neuf; épandeur à fumier «New-Holland» 518 sur P.T.O.; arroseuse «G.-White», cap. 100 gallons, sur att. 3 points; chargeur «M.-Ferguson» pour 165 avec contenant à neige.
Aux pedigrees: **Alain Trudeau (613) 728-8192**
Denis Descôteaux (819) 566-4348
Pour renseignements: Denis Bousquet (514) 375-4114
Conditions: comptant ou prêt de banque
Pour catalogues, renseignements ou demandes de crédit, veuillez communiquer avec l'encanteur.

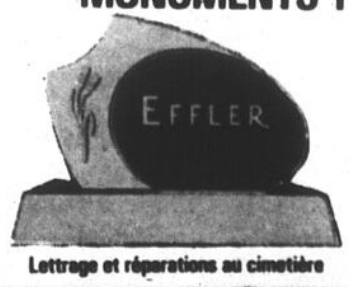
ENCANS JULES CÔTÉ INC.
encanteurs bilingues
1274, rue Sud, Cowansville
Tél.: (514) 263-0670, 263-4480
Cell. 1-594-1019

MONUMENTS A. MORRISSETTE LTÉE



*** Lettrage et réparations au cimetière ***
Un simple appel
puis on exécute votre travail
Tél.: 347-3639
626, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu (face au cimetière)

MONUMENTS THUOT & DENICOURT



Lettrage et réparations au cimetière
bureau: 775, 4e Rue, Iberville
346-9566
À VOTRE SERVICE DEPUIS 50 ANS
résidence: 346-6466
POURQUOI PAYER PLUS CHER?
Achetez directement du manufacturier
Consultez nos prix avant d'acheter
Monuments garantis à perpétuité
Choix de couleurs

CENTRE FUNÉRAIRE OLIGNY & DESROCHERS LTÉE


Yvon Desrochers
propriétaire


René Hébert

Pour un service personnel
dans le respect et la dignité

346-1124

110, rue St-Georges, St-Jean-sur-Richelieu
247, rue Saint-Joseph sud, Mont Saint-Grégoire
826, 1re rue, Iberville

PLAN PROFITABLE DE PRE-ARRANGEMENTS

nécrologie

Remerciements

M. Gaston Dubois

Son épouse Mme Agnès Dubois remercie sincèrement tous les parents, enfants et amis qui ont partagé leur chagrin lors du décès de M. Gaston Dubois survenu le 28 avril 89 à l'âge de 80 ans, soit par fleurs, cartes, présence à la cérémonie religieuse.

Que chacun trouve ici l'expression de votre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Marie-Jeanne Dubois

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 17 mai 1989, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Vve Maurice Dubois née Marie-Jeanne Paquette.

Une messe commémorative en présence des cendres aura lieu ultérieurement à Sabrevois. Direction funéraire Edgar LeSieur, 530, 4e rue, Iberville.

Mme Thérèse Fortin Beausoleil

À son domicile le 11 mai 1989, à l'âge de 58 ans est décédée Thérèse Fortin Beausoleil.

Elle laisse dans le deuil: une soeur Aline Fortin épouse de Jean-Paul Hébert. Plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles en présence des cendres auront lieu jeudi en l'église de Saint-Gérard à 14h30 suivies de l'inhumation des cendres au cimetière de Saint-Jean. Directions les Résidences Funéraires LeSieur et Frère Ltée.

M. Gérard Larrivée

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 17 mai à l'âge de 68 ans est décédé M. Gérard Larrivée époux de Rosanna Cyr.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Florent, Sylvie (Serge Couture), Marthe, Yves (Kathy Garrett), Collette, Hélène, 8 petits-enfants, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 19 mai à 19h30, en l'église Saint-Athanase d'Iberville. Inhumation à Iberville. Direction funéraire Edgar LeSieur, 530, 4e rue, Iberville.

Jean-Marc Lemonde

À l'hôpital du Haut-Richelieu le 19 mai 1989, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Jean-Marc Lemonde époux de Ghislaine Boucher.

Outre son épouse, il laisse en deuil ses enfants: Clément, Jean, Jasmine, 3 petits-enfants, son frère Marcel (Marie Boucher), ses soeurs Madeleine (feu Paul-André Denicourt), Jacqueline (feu Jean-Paul Longtin), plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 22 mai à 11 heures à l'église Saint-Grégoire-le-Grand, suivies de l'inhumation au Mont Saint-Grégoire. Direction funéraire Edgar LeSieur, 530, 4e rue, Iberville.

Mme Ghyslaine Lemonde et la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies à cette occasion, et les prient de considérer ces remerciements comme personnel.

Remerciements

M. Marcel Longtin

La famille de Marcel Longtin remercie très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de M. Marcel Longtin survenu le 16 avril 89 à l'âge de 72 ans. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels, tant pour les messes, cartes, offrandes de fleurs, pour leur présence au salon funéraire et à la cérémonie religieuse.

Jacques Monast

À Val-Bélair, le 12 mai 1989, est décédé subitement à l'âge de 57 ans, M. Jacques Monast époux de Dame Jeannette Gosselin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Yvan, Daniel (son amie Carolyn Dubois), sa belle-mère: Mme Laura Gosselin, son frère Aimé-Jean, sa soeur Claire (Réal Surprenant) d'Iberville, ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins et cousines et plusieurs ami(e)s.

A été exposé à la Résidence Lépine-Cloutier Ltée, 9255 boul. L'Ormière, Neufchâtel, le service religieux a été célébré le lundi 15 mai 1989 en l'église Sainte-Anne (Val Saint-Michel) et de là au crématorium du Parc commémoratif La Souvenance, Québec.

Mlle Irène Morin

Au Centre Hospitalier de Laval le 18 mai 1989, à l'âge de 88 ans est décédée Mlle Irène Morin.

Elle laisse dans le deuil: un neveu, M. René Morin (Hélène Poupart), deux nièces, Cécile Morin (Gilles Dupuis), Claire Morin.

Exposée vendredi aux Résidences Funéraires LeSieur & Frère Ltée, les funérailles ont été célébrées le samedi à Saint-Blaise suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Les membres de la famille désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de Mlle Irène Morin survenu le 18 mai dernier. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements à titre personnel soit pour leurs offrandes de messes, fleurs, cartes, visite au salon ou assistance aux funérailles.

Remerciements

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

D.B.

Hallmark
Cartes de remerciements de sympathie
Cartes souvenirs avec photo
Carrefour Richelieu
600, Pierre-Caisse
Tél.: 349-4416
(près de Zellers)

Claude Fleuriste
Appels téléphoniques 24 heures 347-9215
Pour toutes occasions
56, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

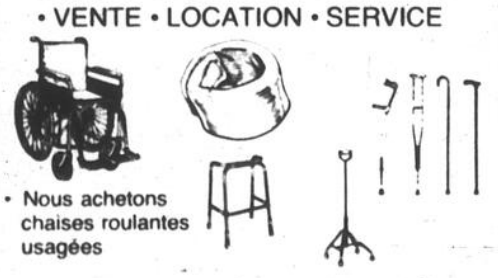
fleuriste
Quatre Saisons
Fleurs pour toutes occasions
- Arrangements funéraires
- Réceptions
- Mariages
- Congrès
- Cadeaux

André Dubuc
347-3838
138, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

NOUS FAISONS
Cartes mortuaires et cartes de remerciements
Benoit Brouillette Inc.
155, Richelieu
Saint-Jean
346-5676 ou
346-6344

Monuments
Goyette & Bisaillon


828, boul. d'Iberville
Iberville - 347-4426
lettrage au cimetière

AIDE AUX CONVALESCENTS
• VENTE • LOCATION • SERVICE

• Nous achetons chaises roulantes usagées
CENTRE ORTHOPÉDIQUE JACQUES-CARTIER
395 rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-0361
Robert Lapierre, pharmacien-propriétaire

Résidences funéraires
Claude et Edgar LeSieur
maintenant 2 résidences funéraires pour mieux vous servir

Claude LeSieur
- pré-arrangements funérailles
- tradionnelles ou privées
- incinération6

280 rue Jacques-Cartier N.
St-Jean-sur-Richelieu
530, 4e rue
Iberville
un seul numéro de téléphone: 346-6020

SERVICES FUNÉRAIRES
Le Sieur & Frère Ltée
DEPUIS 1920
Mieux préparés à bien vous servir depuis 3 générations


Dyane LeSieur
vice-présidente

Georges-A. LeSieur
président

François-Maurice LeSieur
vice-président

95, Montée St-Luc
Saint-Luc
- Crématorium
- Columbarium
- Salles d'exposition
- Salles de rencontres fraternelles
- Vaste stationnement

110-114, rue St-Jacques
St-Jean-sur-Richelieu
- Columbarium
- Salles d'exposition
- Face à la cathédrale

1 seul numéro 347-5555 24 heures